

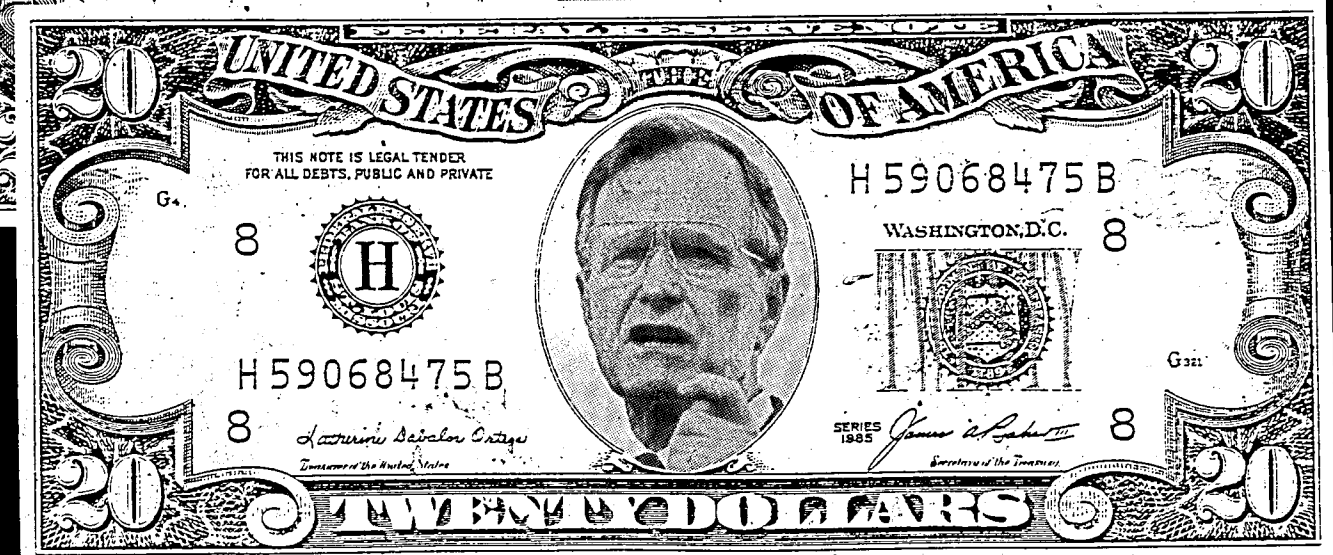
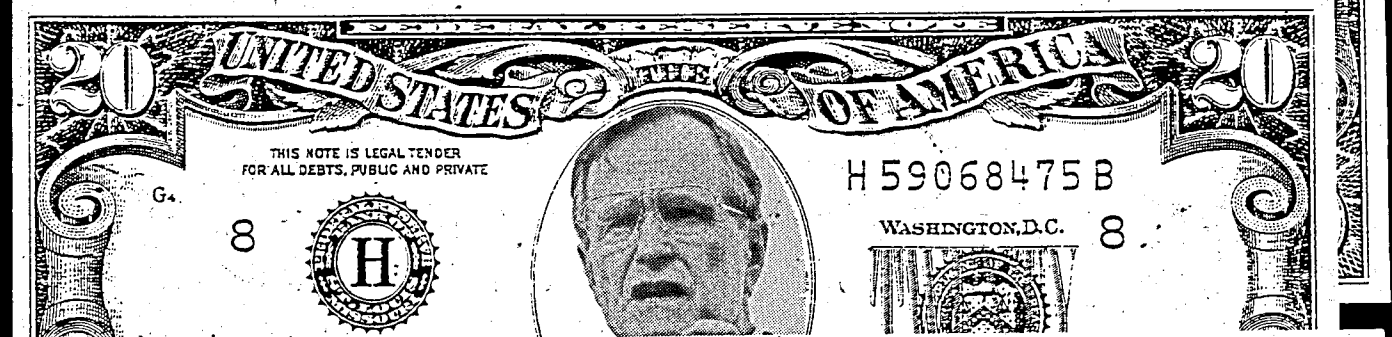
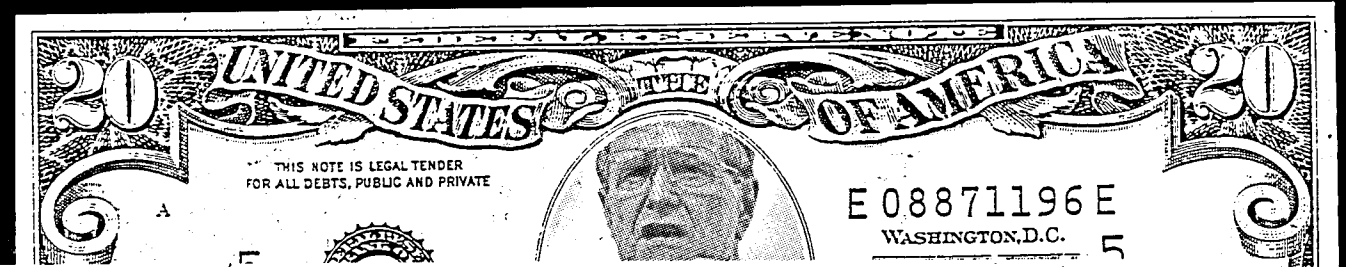


ECHO

NIEZALEŻNY TYGODNIK POLSKI

Numer 89 • 13 lipca 1989

Cena \$ 1.25



Bush spełnia obietnice

ECHO

NIEZALEŻNY TYGODNIK POLSKI

WYDAWCY: Grażyna i Zbigniew Farmus

redaktor naczelny: Grażyna Farmus
dyrektor reklamy: Zdzisław Wójcik
dyrektor artystyczny: Stefan Siwiński

REDAKTORZY:

Zbigniew Farmus - Świat, Kanada
Wiesława Czapińska - Polska
Leszek Szaruga - Z dystansu
Rafał Marszałek - Listy z Piasków
Karolina Jankowska - Czytane między ...
Lektury nieobojętne
dr Zofia Bończa - Poradnia zaufania
dr Krzysztof Ostaszewski - Pokochać kapitalizm
dr Lidia Dobosz - Zdrowie
dr Jadwiga Górnicka - Apteka natury
Halina Baranowska - Życie nie umierać
Ewa Rewkowska - Horoskop, kalendarium
Elżbieta Wolska - Polak nie zginie

WSPÓŁPRACUJĄ:

prof. dr Ewa Brantley
dr Tadeusz Prus
Wacław Liebert
Adam Tomaszewski
Iwona Majewska
Wojciech Wojnarowicz
Janusz Pietrus
S.Cech
Krzysztof Krzysztoforski
Andrzej Stawicki
Nina Geysztor-Zawirska
Magda Czyżycka
Bogusław Rzepecki
Lech Jamka (RFN)
Marek Gaszyński (Polska)
Jan Rulewski (Polska)
Lothar Herbst (Polska)
Serwis własny z Polski, IPNS, Dementi, IPA
Typesetting: Olimpia Orlewicz

SPIS TREŚCI

Naszym zdaniem.....	2
Bush w Polsce	3
Świat	4
Kanada	6
Nie dajmy zginąć	
Polakom z RCI	7
Polska	8
Z dystansu	14
Listy z Piasków	16
Lektury nieobojętne ...	18
Polska racja stanu	20
Pokoje przejść	
do demokracji	21
Krakowiak na farmie ..	22
Jak zrobić pieniądze	
w Kanadzie	24
Życie nie umierać	25
Sport	26
Horoskop	28
Echo poleca	29
Krzyżówka, brydż	30
Kalendarium	31
Wszystko o opalaniu ..	32
Kontrakt	33

G.Farmus

L.Szaruga
R.Marszałek
K.Jankowska
M.J.Celiński
M.J.Celiński

P.Malak

H.Baranowska

L.Dobosz
B.Pachocka

OKŁADKA:

Bush spełnia obietnice I
Przecena. Manekin
strajku studentów -
maj 89, Wrocław.
Foto Mirage II
Kiedy wyjmiesz węzła
z kieszeni.
Zdjęcie A.Stawicki IV

ADRES 51A Thistle Down Blvd. Rexdale, Ont. M9V 4A6, Canada
POCZTOWY: TEL. (416) 747-6034, FAX: (416) 748 8046
ADVERTISMENT: \$7 per column, Special: minimum 3 months' display (12 issues) 1 col. 1 1/2 inch
\$75.00, 2 col. - 1 1/2 inches \$ 150.00, 2 col. - 3 inches: \$ 290.00, photo extra \$ 5.00,
Full page \$ 500.00, half page \$250.00,
JOB ADS FREE
SUBSCRIPTION półroczna \$ 25.00, roczna \$ 50.00, dla nowo przybyłych bezpłatnych 12 numerów,
PRENUMERATA: zagraniczna półroczna 25.00 \$US, roczna 50.00 \$US, lotnicza 100% więcej.

SECOND CLASS REGISTRATION NUMBER 7631 PUBLISHED WEEKLY POSTAGE PAID AT TORONTO

DO LAMUSA!

Francuzi obliczyli, że tylko w pierwszej połowie br. ukazało się w druku ponad 60 tys. różnego typu publikacji poświęconych rewolucji francuskiej z okazji jej 200-lecia.

Dorzućmy jeszcze jedną maleńką rzecz. Tyle że nie o jej znaczeniu, czy nieznaczeniu w dziejach świata, Europy bądź Francji, ile o percepcji samej rewolucji we współczesnym świecie.

Ostatnie artykuły i książki, które na jej temat przejrzałem zdumiewają nabożną czcią, którą rewolucji się oddaje. Przymiotniki "wielka, postępową, akuszerka lepszego, dziejowa, sprawiedliwa" nie pozostawiają żadnego złudzenia. Tak jak żadnego złudzenia co do granic głośności nie pozostawił niedawno w Paryżu sam rewolucyjno-pierestrojkowy Gorbaczow, który z pewnością właściwą dawniej jedynie stalinowskim politrukom jeszcze raz ocenił wielką rewolucję francuską i wielką re-

wolucję październikową jako jedne z najważniejszych wydarzeń w dziejach ludzkości.

Nie wiem czy dożyję, ale marzy mi się, aby kiedyś ludzkość powszechnie obchodziła rocznice niektórych rewolucji - jeśli w ogóle nie będzie mogła się pozbyć tego słowa - jako jedne z najczarniejszych kart w historii.

Nie wiem, co było wielkiego w rewolucji francuskiej czy bolszewickiej - chyba tylko ilość przelanej krwi i liczba ofiar.

Wszystko to, co rewolucje te osiągnęły i przyniosły w pozytywnym sensie z pewnością zostałyby osiągnięte w trakcie normalnego, pokojowego rozwoju społecznego. Cierpienia, terroru, śmierci i krwi nikt już ofiarom nie zrekomensuje.

Nic nie usprawiedliwia uruchamiania mechanizmów dziesiątkujących społeczeństwa w imię rewolucyjnych idei.

Właściwe miejsce rewolucji znajduje się w lamusie historii.

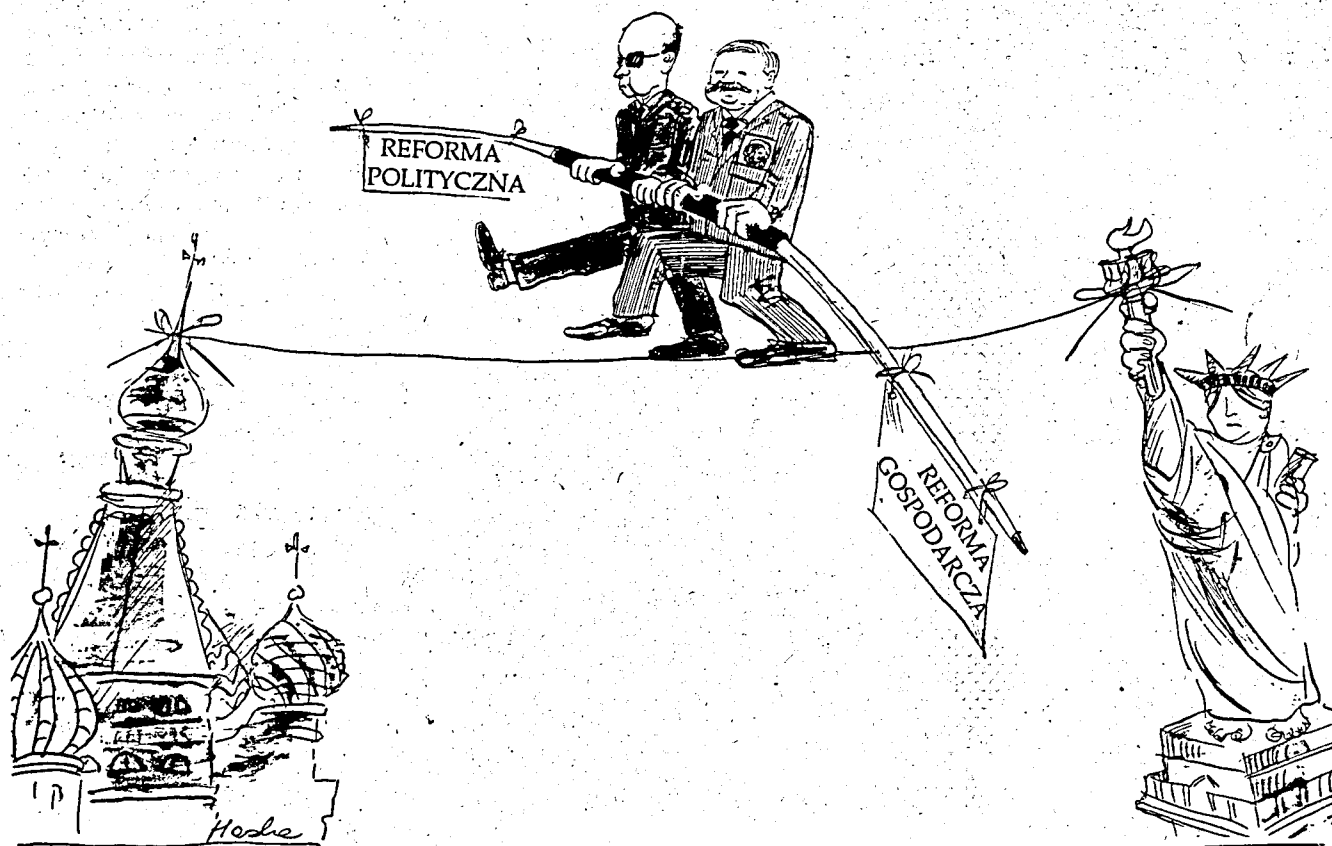
ŚWIATOWIT

SZCZODRZE CZY SKĄPO?

Wizyta prezydenta Busha w Polsce była wizytą historyczną. Polaków interesuje jednak najbardziej jej aspekt ekonomiczny. Czy prezydent zaoferował zielone szczodrce czy skąpo? Są rodacy rozczarowani. Pakiet pomocy Busha uważają za mikroskopijny i podkreślają, że jeszcze daleko od pakietu do żywej gotówki. A więc skąpo? Są rodacy zachwyceni. A więc szczodrce czy skąpo? Ani jedno ani drugie. Po prostu rozsądnie. Sytuacja w Polsce jest płynna. Nie ma ani rządu, ani prezydenta. Nadal nie jest jasne co przemysłowicy komuniści, nie tylko polscy, ale i sowieccy. Trudno także przyjąć z góry, że rząd Solidarności bądź prezydent Wałęsa dadzą sobie radę z gospodarką. Bush jest ostrożny. Nie chce sadzić dolarów ani na ugorze ani na doświadczalnym poletku. Okazał jednak serce, udowodnił, że naprawdę chce pomóc i z pewną nadwyżką spełnił wszystkie dotychczasowe obietnice.

Podtrzymuje to optymizm.

ZBIGNIEW FARMUS



POLSKA WITA BUSHA

Prezydent Bush przyleciał późnym wieczorem wojskowym samolotem Air Force One do Warszawy w niedzielę 9 lipca. Oczekiwały go tłumy warszawiaków. Grzmiały orkiestry wojskowe i maszerowała kompania honorowa, do której prezydent USA powiedział po polsku "Cześć". A oni zakrzyknęli m.in. "Cześć Panie Prezydencie". Gościa powitał generał Jaruzelski, który powiedział m.in.: "Zobacz Pan Polskę, która kroczy zdecydowaną drogą głębokich przemian polityczno-społecznych i gospodarczych, w procesie demokratyzacji, porozumienia narodowego". Zaś prezydent Bush stwierdził: "Właśnie tutaj, w sercu Europy, Amerykanie wyrażają swoją najgłębszą nadzieję, że Europa będzie scalona i wolna. Świeży powiew ciągnie przez świat i wichry przemian z całą pewnością przewiały przez Polskę, gdzie tak wiele wydarzyło się od mojej ostatniej wizyty. Ja też przyznaję, że Polska rozpoczęła wspinaczkę po

pnącej się wzwyż ścieżce przemian demokratycznych. Jeżeli ten kurs zostanie zachowany, doprowadzi do odrodzenia. Tego szczególnego narodu polskiego".

Na "dywaniku" obok prezydenta Busha i generała Jaruzelskiego stały koło siebie małżonki obu polityków, pani Barbara Bush w zielonej kreacji, a pani Barbara Jaruzelska w błękitnej.

W drodze z lotniska Okęcie do rezydencji, Busha witały tłumy. Ciepło i entuzjazm towarzyszyły wizycie Busha od początku do końca.

PARLAMENT ŚPIEWA 100 LAT

W drugim dniu pobytu w Polsce, 10 lipca prezydent Bush złożył wieniec na Grobie Nieznanego Żołnierza.

Odwiedził także tereny byłego getta warszawskiego, gdzie złożył wieniec pod Pomnikiem Bohaterów Getta. Bushowi towarzyszyli m.in. rabin

M. Jaskowicz oraz Marek Edelman ostatni z żyjących przywódców powstania w getcie.

Następnie prezydent pojechał do Belwederu na rozmowy z przewodniczącym Rady Państwa Wojciechem Jaruzelskim.

Kolejnym punktem programu był obiad w siedzibie ambasadora Stanów Zjednoczonych. W przyjęciu uczestniczyło około 70 osób, a wśród nich przedstawiciele opozycji, w tym Bronisław Geremek, Jacek Kuroń, Adam Michnik, Bogdan Lis i Andrzej Wajda. Byli też przedstawiciele władz z Wojciechem Jaruzelskim.

Głównym punktem programu dnia był udział prezydenta w specjalnym wspólnym posiedzeniu Sejmu i Senatu, na którym George Bush wygłosił znaczące przemówienie. Senatorowie i posłowie odśpiewali mu 100 lat.

Busha oficjalnie w parlamencie powitał marszałek Mikołaj Kozakiewicz. Następnie wystąpił W. Jaruzelski. W swym wystąpieniu prezydent Bush nawiązał do historycznych związków polsko-amerykańskich, do bogatych tradycji, ale i bolesnych doświadczeń polskiego narodu. Znaczną część przemówienia poświęcił zmianom demokratycznym zachodzącym w Polsce i w Europie Wschodniej, oraz roli USA i Zachodu w tych zmianach. Bush podkreślił, że reformy zachodzące w Polsce mogą być podstawą pokoju i dobrobytu nie tylko w Polsce, ale i w całej Europie Wschodniej. Mamy do czynienia - dodał z przewrotem kopernikańskim.

NOWY PROGRAM POMOCY DLA POLSKI

Następnie prezydent przedstawił nowy rozszerzony program pomocy dla Polski

Oto główne punkty tego programu:

- prezydent zamierza wystąpić do Kongresu Stanów Zjednoczonych o wyasygnowanie 100 mln dol. na fundusz ożywienia polskiego sektora prywatnego

- prezydent chce zachęcić Bank Światowy do stworzenia funduszu 325 mln dol. na kredyty wspomagające polski przemysł i rolnictwo

- prezydent wystąpi do Kongresu



ciąg dalszy na str. 13



ŚWIAT

• Sowiecki Instytut Fizjologii Młodzieży i Dzieci opublikował wyniki badań nad młodzieżą szkół moskiewskich, z których wynika, że wśród uczniów szkół szerzy się prostytucja już w wieku od 13-14 lat, a w roku ubiegłym odnotowano ponad 300% wzrost zachorowań na choroby weneryczne. Z kolei wysoki funkcjonariusz prokuratury generalnej A. Dierieszczikow podał, że wśród młodzieży szkolnej szerzą się także chuligańskie gangi oraz alkoholizm i narkomania. Dierieszczikow powiedział także, że chuligańskie gangi młodzieży szkolnej operują w każdym większym mieście ZSSR, a w samej Moskwie jest ich co najmniej 150. Wskazał on, że głównym powodem wzrostu przestępczości dzieci i młodzieży jest dotychczasowa polityka, która z definicji nie zauważała problemu oraz brak miejsc rekreacyjnych.

• W Argentynie został zaprzysiężony jako nowy prezydent niedawno wybrany w wyborach Carlos Menem. Zapowiedział on wprowadzenie ostrych kroków oszczędnościowych oraz wysokich podwyżek cen w celu opamiętania szalejącej inflacji. Cena gazu naturalnego wzrosła już o 640%. Menem zarazem zamroził ceny żywności oraz wprowadził dodatki płacowe oraz wyrównawcze. Zadłużenie zagraniczne Argentyny wynosi ponad 60 mld dol., rezerwy bankowe 150 mln dol., a w ciągu ostatnich kilku miesięcy inflacja wynosiła 100% miesięcznie.

• Amerykański Sąd Najwyższy orzekł większością jednego głosu (5:4), że poszczególne stany USA mogą nakładać według swego prawa daleko idące restrykcje na nadal legalny zabieg przerywania ciąży. Sąd Najwyższy uznał, że stan Missouri, który zakazał

przerywania ciąży w publicznych ośrodkach zdrowia miał prawo nałożyć to ograniczenie. Przeciwnicy przerywania ciąży uznali orzeczenie Sądu Najwyższego za pierwszy krok do obalenia decyzji Sądu Najwyższego z 1973 roku, legalizującej przerywanie ciąży w USA.

• 14 osób zginęło w Izraelu, gdy palestyński terrorysta z okrzykiem "Bóg jest wielki" złapał za kierownicę autobusu skierowując go w 60 m przebieg. Autobus jechał autostradą z Tel-Awivu do Jerozolimy. Wśród ofiar były dwie obywatelki kanadyjskie. W odwecie Żydzi zaatakowali Arabów, zabijając co najmniej jednego i raniąc kilkanaście. Premier Izraela Y. Shamir zaapelował do swych rodaków, aby powstrzymali się od odwetowych aktów przemocy. Z takim samym apelem wystąpił były premier M. Begin utrzymując, że kroki odwetowe tylko zaostrzą nienawiść pomiędzy obydwoma narodami.

• Przywódca ZSSR M. Gorbaczow odbył oficjalną wizytę we Francji. Zaoferował on dalsze radykalne cięcia sowieckiego arsenału pod warunkiem przystąpienia NATO do negocjacji w sprawie pocisków nuklearnych krótkiego zasięgu. Wyraził także gotowość spotkania się z Lechem Wałęsą w Moskwie oraz przyznał, że został wkrótce po urodzeniu ochrzczony. Gorbaczow podkreślił, że rewolucja francuska z 1789 roku i rewolucja październikowa w 1917 roku były jednymi z największych w dziejach ludzkości. Francuzi przyjęli Gorbaczowa życzliwie, ale z rezerwą bez szachu i entuzjazmu jaki wykazali niedawno Niemcy w RFN.

• Sąd wojskowy na Kubie skazał na karę śmierci generała A. Ochoa oraz trzech jego współpracowników za udział w handlu narkotykami, korupcję oraz kompletne odejście od ideałów rewolucji komunistycznej. Ochoa był głównodowodzącym wojsk kubańskich w Etiopii i Angoli i jednym z najbliższych współpracowników Fidela Casto, z którym w latach 50 przebywał w oddziale rewolucyjnym w górach Sierra Maestra. Obserwatorzy zastanawiają się czy proces miał charakter czysto polityczno-pokazowy czy też rzeczywście Ochoa współpracował z kolum-

bijskimi przemytnikami narkotyków. Wszyscy skazani przyznali się do winy wyrażając skruchę z powodu zdrady ideałów komunistycznych i rewolucji kubańskiej.

• Sędzia G. Gesell skazał Olivera Northa na 3 lata więzienia w zawieszaniu, 150 tys. dol. grzywny oraz 1200 godzin pracy społecznej w Waszyngtonie w miejskiej sekcji zwalczania narkomanii.

• Sowiecki MiG-23 runął na dom w Belgii zabijając 18-letniego mężczyznę. Samolot wystartował z bazy sowieckiej w Kołobrzegu. Wkrótce po starcie pilot sowiecki katapultował się, a samolot przeleciał nad NRD, RFN, Holandią i po skończeniu się paliwa rozbił się w Belgii. Dwa samoloty amerykańskie przechwyciły natychmiast samolot po przekroczeniu przezeń granicy NRD-RFN, ale w związku z tym, że samolot leciał stosunkowo nisko władze NATO zdecydowały się go nie zestrzelić, obawiając się, że może to spowodować poważne obrażenia ludności. ZSSR stwierdził, że wypłaci odszkodowanie rodzinie zabitego mężczyzny.

• Na Węgrzech w wieku 77 lat zmarł były wieloletni szef partii i państwa Janos Kadar. Kadar poparł interwencję sowiecką na Węgrzech w 1956 roku w nagrodę otrzymując ster władzy. W oczach Węgrów uchodzi on za zdrajcę narodu i zbrodniarza.

• Sowiecki magazyn literacki "Oktjabr" opublikował pośmiertny tekst W. Grossmana, w którym autor stwierdził, że winę za stalinizm ponosi W. Lenin, który określony jest jako fanatyk likwidujący swych przeciwników politycznych. Grossman podkreślił także, że Lenin nie był tolerancyjny, prawa człowieka i obywatela uważał za nic nie znaczący wybujały indywidualizm drobnomieszczański, a we wszelkich dyskusjach jakie prowadził nie chodziło mu o wykrycie prawdy, lecz o pokonanie przeciwników. Grossman zauważył, że to Lenin stworzył fundament totalitarnego policyjnego państwa sowieckiego.

• Specjalna komisja śledcza Rady Najwyższej w Gruzji orzekła, że użycie wojska i oddziałów ministerstwa spraw wewnętrznych dla rozpędzenia demon-

stracji w Tbilisi w dniu 9 kwietnia br. (śmierć poniosło ponad 20 osób) było aktem bezprawnym, naruszającym konstytucję.

• Komisja kardynalska wyznaczona przez Jana Pawła II wybrała pięciu cywilnych specjalistów bankowych z Włoch, RFN, USA, Hiszpanii i Szwajcarii jako członków nowej Rady Nadzorczej do prowadzenia dotkniętego serią skandali Banku Watykańskiego. Dotychczasowy piastujący to

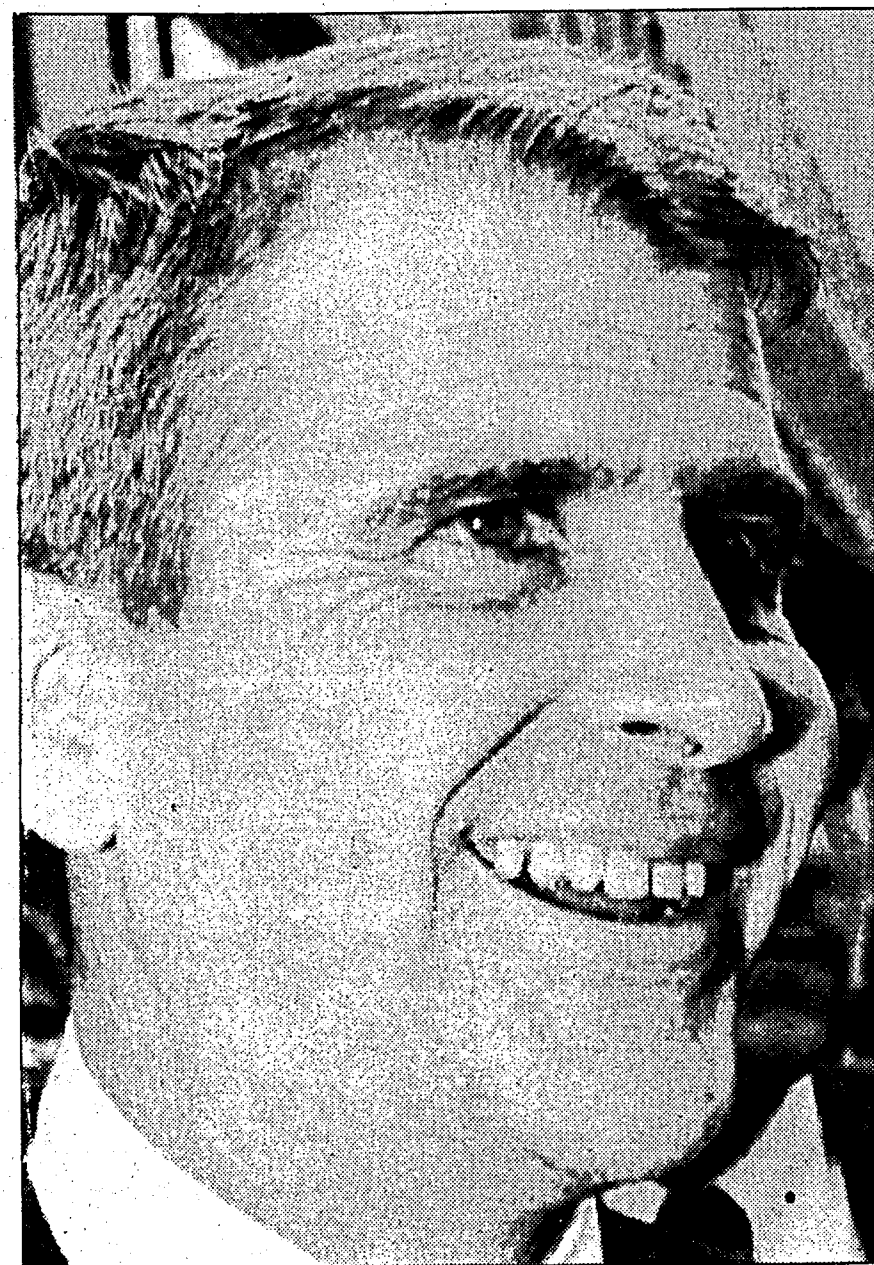
stanowisko od 18 lat dyrektor banku arcybiskup Marcinkus oficjalnie ustąpi 18 lipca w dniu zaprzysiężenia rady.

• Na Węgrzech opracowano projekt ustawy o wolnej emigracji oraz imigracji. Projekt może być już zatwierdzony podczas jesiennych obrad parlamentu i wejść w życie od 1 stycznia 1990 roku. Obecnie Węgrzy mogą emigrować jedynie w ramach łączenia rodzin i to z licznymi utrudnieniami. Imigracja Węgrów jest także praktycznie zerowa,

gdyż obecnie prawo wymaga od Węgrów mieszkających stale za granicą zrzeczenia się obywatelstwa państwa ich zamieszkania.

• Rumunia postawiła na granicy węgiersko-rumuńskiej zasieki kolczaste w celu zatrzymania ucieczek Rumunów głównie węgierskiego pochodzenia. J. Kaszlow szef sowieckiej delegacji na paryską konferencję praw człowieka powiedział, że ZSSR nie aprobuje postawienia przez Rumunię zasieków granicznych.

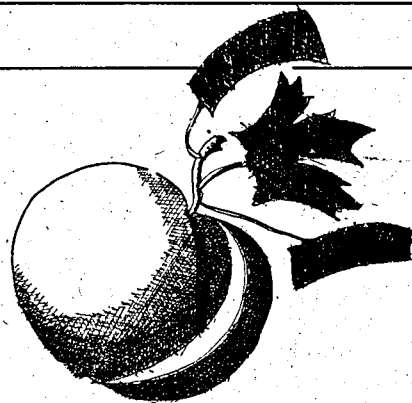
• Podczas spotkania w Bukareszcie przywódców państw Układu Warszawskiego M. Gorbaczow powiedział, że państwa bloku mają prawo i powinny poszukiwać własnych niezależnych dróg budowy komunizmu i rozwiązywania swych problemów wewnętrznych. Układ Warszawski wezwał NATO do wzmocnienia dialogu, rozbrojeniowego oraz do całkowitego, wspólnego uwolnienia świata od broni chemicznych i nuklearnych.



Tak cieszył się Oliver North, gdy sędzia Gesell, znany z surowych wyroków dla pracowników rządowych w procesach Watergate i Pentagon Papers zdecydował, że North nie pójdzie do więzienia nawet na jeden dzień. Northowi groziła kara do 10 lat więzienia i 750 tys. dol. grzywny, wyrok więc, który otrzymał, został powszechnie uznany za niespodziewanie łagodny. Ronald Reagan i prezydent Bush nie skomentowali wyroku. Liczne i wpływowe grupy nacisku wywierają presję na Busha, aby całkowicie ułaskawił Northa. Przed wyrokiem North poprosił o łagodny wyrok podkreślając, że nigdy świadomie nie zaszkodziłby Stanom Zjednoczonym. Sędzia Gesell uzasadnił wyrok zwracając m.in. uwagę na wzorową służbę wojskową Northa, nienaganne życie rodzinne oraz fakt, iż North był jedynie "podwładnym wykonującym rozkazy kilku cynicznych przełożonych".

Przeprowadzony na początku maja przez "Newsweek" sondaż opinii publicznej wykazał, że 72% Amerykanów uważa, iż North nie powinien być skazany na więzienie, 51% iż Bush powinien go ułaskawić, 47% że North jest bohaterem patriotą, a 46% iż do procesu nie powinno w ogóle dojść.

ŚWIAT



LASEROWE KOPIARKI JAKO FAŁSZERZE

RCMP ostrzegło Kanadyjczyków oraz wszystkie główne banki na terenie Kanady, aby nie dali się zwieść przez fałszywe pieniądze - odbitki, robione na laserowych kopiarkach Canon, umożliwiających kopiowanie w pełnym kolorze. Zdaniem policji operacja jest tak prosta i tak dokładna, że może ją wykonać dziecko. Laserowe kopiarki wprowadziły rewolucję w dziedzinie fałszowania pieniędzy i skopiowane przez nie pieniądze wyprowadziły w pole nawet wytrawnych bankierów. Rzecznik Banku Kanada D.Bennet stwierdził, że szczególnie trzeba uważać na banknoty 20, 50 i 100 dol., gdyż nowe banknoty 2, 5 i 10 dol. zostały tak zaprojektowane, że nawet laserowe pełnokolorowe kopiarki nie dają bezbłędnych kopii, a ponadto ich odbijanie jest nieopłacalne, gdyż jedna odbitka na laserowej kopiarce kosztuje od 3 do 5 dol. Bennett dodał, że w obiegu znajduje się około 62 mln banknotów 50 dol., a więc wycofanie ich z obiegu zajmie kilka lat. Z kolei K.Kervin z RCMP powiedział, że problem fałszowania pieniędzy będzie coraz groźniejszy, gdyż po pierwsze, zacznie spadać cena kopiarek laserowych (obecnie kosztują 45-65 tys. dol.), a więc staną się bardziej powszechne, a po drugie będą coraz doskonalsze. Obecnie jest w Kanadzie ponad 400 kopiarek laserowych pełnokolorowych. Po raz pierwszy pojawiły się one na rynku pod koniec 1987 roku.

INDIANIE LUBIA WIEZIENIE?

Prowincjonalny rząd w Albercie powołał komisję d/s ustalenia dlaczego do więzień w Albercie idzie proporcjonalnie o wiele więcej Indian niż ludzi

z innych grup ludności. Raport prowincjonalnego ministerstwa spraw wewnętrznych obejmujący rok więzienny marzec 87 - marzec 88 wykazał, że prawie 29% więźniów to Indianie, stanowiący zaledwie 4,4% ludności prowincji.

AMEX BANK OF CANADA

Rząd federalny wyraził zgodę na otworzenie w Kanadzie przez firmę American Express banku o nazwie Amex Bank of Canada. Nowy bank ma otworzyć swe podwoje na wiosnę przyszłego roku po wydaniu przez ministra finansów Wilsona bankowej licencji dla American Express.

37% KANADYJCZYKÓW UWAŻA, ŻE TELEWIZJA POKAZUJE ZBYT DUŻO SEKSU

37% Kanadyjczyków stwierdziło, że telewizja pokazuje zbyt dużo seksu. 10 lat temu uważało tak 28% Kanadyjczyków, a 20 lat temu 29%.

SKOŃCZYĆ Z DYSKRYMINACJĄ ZATRUDNIENIA

Kanadyjska Komisja Praw Człowieka wystosowała ultimatum do czterech firm, wzywając je do skończenia z dyskryminacją zatrudnienia i zapowiadając oddanie sprawy do sądu jeśli zatrudnieniowe praktyki dyskryminacyjne nie zostaną do 14 lipca zarzucone. Ultimatum zostało wystosowane do CBC, Bell Canada, Banque Nationale i Bank of Nova Scotia. Komisja wezwała te oraz 15 innych firm do współpracy w zakresie wyeliminowania praktyk dyskryminacyjnych podczas zatrudniania oraz poprawienia szans na zatrudnienie dla kobiet, kalek, widocznych mniejszości i tubylców.

BADANIA NAUKOWE POWINNY BYĆ BARDZIEJ PRAKTYCZNE

Rząd federalny wezwał naukowców, aby ich badania stały się mniej akademickie, a były bardziej nastawione na wkład do gospodarki z uwzględnieniem realiów politycznych i społecznych Kanady. Rząd podkreślił, że

jeśli uczeni będą nadal traktować badania naukowe jako dziedzinę odrębną od praktyki wówczas mogą spodziewać się dalszej interwencji rządu w programy badawcze. Wielu naukowców stwierdziło, w tym i laureat Nagrody Nobla John Polanyi z Toronto, że badania stosowane i wdrożeniowe są ważne, tym niemniej pewne badania muszą mieć czysto naukowy, teoretyczny charakter.



Prof. Polanyi podkreślił, że badania stosowane i czysto teoretyczne uzupełniają się i szybko uschnęłyby bez wzajemnego wsparcia.

MIKE I JESSICA

W roku ubiegłym w Ontario najczęściej nadawano chłopcom imię Mike, a dziewczynkom Jessica. Oto następne 9 imion według popularności. Chłopcy: Matthew, Andrew, Christopher, David, Daniel, Kyle, Justin, Ryan i Joshua. Dziewczynki: Amanda, Sarah, Ashley, Stephanie, Jennifer, Nicole, Melissa, Samantha, Laura.

200 TYS. DOL. GRZYWNY DLA AMERYKAŃSKIEGO SZYPIRA

M.Viera, kapitan amerykańskiego trawlera złapanego 21 czerwca br. podczas dokonywania nielegalnych połowów w obrębie kanadyjskich wód połowowych został skazany przez sąd w Halifaxie na grzywnę w wysokości 200

tys. dol. i całkowity przepadek złowionych małż wartości 16 tys. dol. Sędzia R.Anderson powiedział, że orzekł tak surową karę, aby ostrzec innych rybaków amerykańskich przed nielegalnymi połowami na kanadyjskich wodach.

BAZA W SUMMERSIDE BĘDZIE ZAMKNIĘTA!

Premier Kanady B.Mulroney odrzucił osobistą prośbę premiera Wyspy Księcia Edwarda J.Ghiza, aby rząd zmienił decyzję i nie zamknął bazy kanadyjskich sił zbrojnych w Summerside. Mulroney przyrzekł jednakże powołanie specjalnej komisji złożonej z polityków i przedstawicieli rządu, której zadaniem będzie podjęcie środków neutralizujących negatywne skutki zamknięcia bazy dla gospodarki prowincji.

BEZROBOCIE TYLKO 7,3%

W czerwcu wskaźnik bezrobocia wyniósł 7,3% będąc najniższym od sierpnia 1981 roku. Tradycyjnie najniższe bezrobocie wśród prowincji miało Ontario 4,7%, a wśród głównych miast Toronto - 3,7%. Najwyższe bezrobocie odnotowano w czerwcu wśród prowincji w Nowej Fundlandii - 15,5%, a wśród głównych miast w St.John, w Nowym Brunzswiku 10,2%. 7,3% bezrobocie oznacza jednakże, że prawie 1 mln Kanadyjczyków pozostaje bez pracy.

KONSERWATYŚCI OTRZYMALI NAJWIĘKSZE DOTACJE

Jean-Marc Hamel, główny komisarz wyborczy przedstawił raport, z którego wynika, że Partia Postępowo-Konserwatywna zebrała w roku ubiegłym na cele partyjne rekordową sumę 24,5 mln dol., Partia Liberalna 13,2 mln dol., a Nowa Partia Demokratyczna - 11,7 mln dol. Wielkie korporacje i biznes wpłaciły na rzecz konserwatystów sumę 14,3 mln dol., na rzecz liberałów - 8,5 mln dol., a na rzecz socjalistów - 262 tys. dol. Z kolei najwięcej prywatnych dotacji otrzymali socjaliści, na rzecz których przekazało pieniądze 118 390 osób. Prawie 55 tys. osób przekazało

dotacje konserwatystom, a jedynie 30642 osoby przekazały dotacje liberałom. Na ubiegłoroczną kampanię wyborczą konserwatyści wydali 7,9 mln dol., liberałowie 7 mln dol., a socjaliści 6,8 mln dol.

Z KOTEM CZY BEZ KOTA?

Prowincjonalny Sąd Apelacyjny w Ontario orzekł, że umowa wynajmu mieszkania, mająca paragraf zabraniający posiadania w mieszkaniu zwierząt musi być przestrzegana, wobec czego lokator, aby utrzymać wynajem, musi się pozbyć zwierzęcia. Pani Marian Ryll wybrała jednak wy prowadzenie się z budynku wraz ze

swym ulubionym kotem.

Ontaryjskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami wyraziło niepokój, iż orzeczenie stawia w beznadziejnej sytuacji wielu skrytych właścicieli zwierząt, którzy podpisali umowę o najem mieszkania, nie zezwalającą na posiadanie w mieszkaniu żywych zwierząt.

KARAĆ ZA MARIHUANĘ

49% Kanadyjczyków uważa, że osoba posiadająca nawet niewielkie ilości marihuany powinna być oskarżona o popełnienie przestępstwa kryminalnego. W 1977 roku opinię taką wyrażało 35% Kanadyjczyków, w 1980 - 36% i w 1985 - 40%.

KOPCIUSZEK NASZ!

Radio Canada International jest jedynym głosem Kanady poza granicami kraju. Przemawia w 12 językach, nadaje na falach krótkich wspomaganych przez sieć satelitarną. Służy propagowaniu kanadyjskiej koncepcji politycznej, osiągnięć społeczno-gospodarczych i kulturalnych. Przez słuchaczy określane bywa czasem jako radio "miękkiej propagandy", czy też "radio przyjazne". Jako stacja rządowa podlega w sposób pośredni ministerstwu spraw zagranicznych, które ustala z grubsza jego cele. Zasady polityki redakcyjnej leżą w rękach CBC. Mimo tego RCI zachowuje dużą niezależność programową i specyfikę cudzoziemskiej stacji. Wystarczy zauważyć, że w stosunku do nadrzędnej CBC jest zdecydowanie bardziej na prawo. Nic dziwnego nadaje bowiem m.in. do Wschodniej Europy. Ale o tym za chwilę.

W porównaniu z Sowietami, które "wałą" blisko 2000 godzin programowych na tydzień, USA czy Chinami, RCI należy do biedniejszej klasy średniej. Nadaje tego swego państwowo-twórczego programu 200 godzin na tydzień, co się da porównać z radiostacją szwajcarską na przykład.

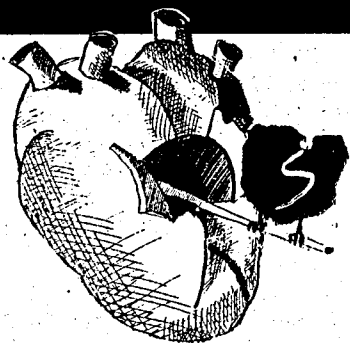
Teraz okazuje się, że nie tylko kobieta nie może być ani za szczupłą ani za bogata. Stacja radiowa też może schudnąć. Zapowiedziano bowiem w

budżecie kwietniowym rządu Kanady cięcie 140 mln dolarów wobec CBC.

Z początku nikt z Polaków bardzo się tutaj nie przejął. Nie kochamy bowiem CBC. Często mamy do niej pretensje o zbyt lewicowe komentarze, mamy też słuszne zastrzeżenia do gospodarki molocho CBC pochłaniającego pieniądze podatników. Jak we wszystkich wielkich firmach państwowych różne związki zawodowe windują tam płace według swojego widzimisię, doładowują nadgodziny i odpłacają za to tempem i poziomem typowym dla państwowych instytucji. Najlepszą metodą na zlikwidowanie deficytu CBC, jak powiedział mi w sekrecie pewien jej wysoki funkcjonariusz, byłoby rozwiązanie całej tej firmy, a tym samym rozbrojenie licznych grup nacisków państwowych. W nowo założonej firmie musiałyby owe związki pozbierać się na nowo i śrubować pensje i nadgodziny od zera. Na ale na taką decyzję stać by było raczej panią Thatcher, a nie obecnego, młody rząd Kanady. Rząd ten na razie woli powiedzieć - radźcie sobie sami, zabieramy wam 140 mln. CBC z pewnością sobie poradzi, to nie pierwsze cięcie budżetowe. Nie potnie jednak na pewno po ustabilizowanych płacach. Coś wyrzuci, coś zamknie.

Dokończenie na str. 17

4 - 12 lipca



KRÓTKO:

KRONIKA POLITYCZNA

W sobotnim wystąpieniu telewizyjnym Michaiła Gorbaczowa padła znamienna i znacząca wypowiedź, że można liczyć na zmiany w tym systemie jedynie w tym przypadku, jeśli każda narodowość, każdy naród będą czuć się pewnie we własnym domu, na własnej ziemi. Czyżby więc pożegnanie doktryny Breżniewa, "porozumienie wolnych z wolnymi, równych z równymi"? Czas bez groźby interwencji czołgów zwanej "bratnią pomocą"?

Warto przypomnieć, że w odpowiedzi na ewentualną zgodę ZSSR na sformowanie rządu w Polsce Vadim Zagladin odpowiedział: "Decyzja w tej sprawie jest wewnętrzna sprawą naszych polskich przyjaciół. Będziemy utrzymywali stosunki z każdym wybranym w Polsce rządem. Jesteśmy zadowoleni z przebiegu procesu demokratycznego w tym kraju i sytuacji w Polsce nie nazwałbym krytyczną". Wypowiedź ta padła na konferencji prasowej w Paryżu w dniu 3 lipca. Vadim Zagladin jest doradcą Michaiła Gorbaczowa ds międzynarodowych.

W wywiadzie dla agencji PAP generał Czesław Kiszczak powiedział: "Jeżeli taka będzie polityczna wola najwyższych władz oraz Klubu Poselskiego PZPR i jeżeli tę decyzję zaakceptują nasi partnerzy z koalicji - zgodzę się na kandydowanie (...). Osobiście jednak uważam, że najgodniejszym kandydatem do urzędu prezydenta PRL byłby generał armii Wojciech Jaruzelski".

Rada Wojskowa MON wyraziła oczekiwanie, że przewodniczącym komitetu obrony kraju, a zarazem prezydentem powinna być osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje oraz dająca konstytucyjne gwarancje bezpieczeństwa obrony państwa.

Lech Wałęsa zapytany przez wysłannika "Gazety Wyborczej", czy nadal odmawia przyjęcia prezydentury odpowiedział: "Nadal to podtrzymuję, choć wie pan, pewne rzeczy dzieją się poza nami, wobec tego i w tej sprawie nie ma absolutnej pewności, czy w ostatniej chwili coś się nie zmieni".

Radziecki MIG lecący bez pilota (pilot katapultował się nad Polską) spadł na dom w Bellegem w Belgii. Zginął 19-letni mężczyzna. Kolejny tragiczny wypadek, którego sprawcą był pilot MIG, miał miejsce w Polsce. Lecący bardzo nisko MIG uderzył w odbywający lot ćwiczebny szybowiec Aeroklubu Zagłębia Miedziowego. W wyniku tego zderzenia poniósł śmierć 24-letni student Maciek Majewski. Do dziś nie wyjaśniono przyczyny, z jakiej ów wojskowy samolot znalazł się nad cywilnym lotniskiem.

Klub Poselski PZPR (173 osoby liczy Klub - 172 było za) wyraził poparcie dla generała Wojciecha Jaruzelskiego, uznając go za najlepszego kandydata do funkcji prezydenta.

W ciągu ostatnich sześciu tygodni komunikację miejską w Warszawie opuściło 10% pracowników. Pracownicy komunikacji urządzili pikietę przed Ratuszem. Miała ona uświadomić obywatelom niebezpieczeństwo wynikające ze stanu technicznego komunikacji miejskiej. Ostatnio deficyt kierowców i mechaników sprawia, że do obsługi zatrudnia się więźniów (!). Można tu także odsłużyć wojsko.

W środę powrócił z Moskwy biskup Jerzy Dąbrowski, zastępca Sekretarza Episkopatu Polski. Celem tej wizyty było nawiązanie łączności z kościołem

prawosławnym.

Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów rozpatrzył projekt zmiany ustawy o tworzeniu monopoli w gospodarce narodowej. Przewiduje się powołanie wyspecjalizowanego organu antymonopolistycznego.

Polska "Solidarność" uzyskała zgodę kierownictwa Związku na prowadzenie działalności gospodarczej.

Władza miejska Ustki w porozumieniu z "Solidarnością" powołała komisję, która ma się zająć rozwojem miasta jako uzdrowiska i zorganizować strefę wolnocłową.

Oto niepełna lista generałów mianowanych "za zasługi" ambasadorami PRL: gen. Paszkowski - Nigeria, gen. Czapla - Indie, gen. Pietrzak b. komendant MO - Węgry, gen. Urbanowicz - Mongolia (właśnie zmarł), gen. Baryła - Syria, gen. Piotrowski - Jugosławia, gen. Poradko - Afganistan. Konsulowie: gen. Paszkowski - Mińsk, gen. Kołakowski - Zagrzeb. Żaden z nich nie pozostał dłużej w służbie dyplomatycznej, ani nie powrócił do wojska. Były to "zasługi" za postawę z lat: 1968, 1970, 1981. Ostatnio w ambasadory poszedł gen. Barański - Kuba.

Andrzej Kajetan Wróblewski został wybrany nowym rektorem Uniwersytetu Warszawskiego. Jest on wybitnym fizykiem. Minister Edukacji Narodowej nie wyraził sprzeciwu. Jest następcą zmarłego w wieku 56 lat profesora Grzegorza Białkowskiego, uczestnika rozmów okrągłego stołu, znakomitego fizyka, pedagoga i poety.

Po raz pierwszy w Polsce powojennej ustosunkowano się do pracy Polaków za granicą. Podczas posiedzenia Międzyresortowej Komisji ds Polonii zagranicznej podjęto m.in. problem zapewnienia w kraju prawnych podstaw podejmowania takiej pracy i warunków powrotu do kraju. Projekt wpłynie do Sejmu i Senatu.

Delegacja Sejmu i Senatu gościła 6 lipca na posiedzeniu Rady Europy. Zespołowi przewodniczył Janusz Ziółkowski. W składzie delegacji byli m.in.: Jan Lityński i Włodzimierz Mokry - Obywatelski Klub Parlamentarny oraz Stanisław Wiąckowski z ZSL.

Trwa w dalszym ciągu wycofywanie jednostek z Północnej Grupy Wojsk Armii Radzieckiej.

Przebieg kampanii i wyników wyborów były tematem dyskusji 7 lipca na Plenum KW PZPR w Gdańsku. Oceniono, że to partia jest odpowiedzialna za niepowodzenia kraju. "Nie nadmiar reform, ale ich hamowanie przyczyniło się do obecnej sytuacji" - mówiono. Uczestnicy Plenum opowiedzieli się za przyspieszeniem zwołania XI Zjazdu PZPR. Także oddolnie, czyli od owych wykłętych struktur oddolnych.

Na przełomie lipca i sierpnia, na zaproszenie połączonego sztabu Sił Zbrojnych Stanów Zjednoczonych bawić będzie w USA delegacja wojska polskiego pod przewodnictwem wiceministra obrony narodowej generała broni Antoniego Jasińskiego. Wizytacja - jak podaje komunikat - będzie historycznym momentem w życiu obu narodów.

Od 15 do 20 lipca w Warszawie, Krakowie, Katowicach i Łodzi przebywać będzie 254 naukowców polskiego pochodzenia z 28 krajów. Obradować oni będą w 5 sesjach tematycznych. W gronie tym po raz pierwszy, a jest to już III Kongres znajdują się również naukowcy ze Związku Radzieckiego. Przybędą stamtąd 42 osoby. Będzie to po USA największa pod względem liczności grupa. Po raz pierwszy w gronie gości znajdą się też uczeni z Izraela.

8 lipca odbyło się spotkanie około 788 przedstawicieli grup "Solidarności" opozycyjnych w stosunku do Lecha Wałęsy. Żądają oni przeprowadzenia w związku demokratycznych wyborów, zgodnie z nadal obowiązującą ordynacją z 1981 roku. Zwrócili się również do posłów i senatorów "S" z apelem o rozważenie możliwości relegalizacji

związku w tym kształcie, w jakim istniał on w latach 1980-81.

Wynikiem 40:40 zakończyło się głosowanie nad przyszłością Warszawskiego Komitetu Obywatelskiego.

Komisja Historyczna NK ZSL w Poznaniu, Towarzystwo im. Stanisława Mikołajczyka oraz Redakcja "Tygodnika Ludowego" ogłosiły konkurs na wspomnienia o wywodzącym się z Wielkopolski, wybitnym działaczu ruchu ludowego, Premierze Rządu Emigracyjnego, przywódcy PSL. Należy je nadsyłać do dnia 30 września br. na adres: Towarzystwo im. St. Mikołajczyka, ulica Dąbrowskiego 77, 60-529 Poznań. Objętość nieograniczona. Tematyka też.

Prokuratura Wojewódzka w Krakowie wszczęła śledztwo w sprawie nieprawidłowości w przeprowadzeniu ponownego głosowania do Sejmu i Senatu w Obwodowej Komisji wyborczej Nr 8 w Bieńkowicach.

6 lipca w Krakowie 62-letni Dionizy Z. oblał się benzyną i podpalił. Przyczyną tego desperackiego kroku nie są - jak dotychczas - znane.

Flagowy jacht Ligi Obrony Kraju "Generał Zaruski", którego rodowód sięga 1939 roku, wypłynął z Jastarni do Hamburga, gdzie weźmie udział w "Operacji Zagiel". Jachtem dowodzi kpt. Z.W. 77-letni Zbigniew Michalski.

POMNIKI I POMNIKI

Powstaje pomnik - Mogiła Żołnierzy Armii Kraków. Stanie ona na Cmentarzu Rakowickim w Krakowie. Wszyscy, którzy ofiarują datki na budowę pomnika wręczane będą cegiełki o wartości 100, 1000 i 5000 zł. Adres Komitetu: Społeczny Komitet Budowy Pomnika, Kraków, Chopina 18.

Pomnik pułkownika Edwarda Manella Housa - doradcy prezydenta Wilsona stanie ponownie w Warszawie. Pułkownik Hous był rzecznikiem sprawy polskiej w czasie I wojny światowej.

Oryginał dłuta Franciszka Blacha wystawiony w 1932 roku zaginął. Obecnie zostanie odtworzony. Może ktoś posiada jego zdjęcia lub jakieś dokumenty? Albo po prostu pamięta jak wyglądał? O pomoc prosi profesor Konieczny i Zespół Konserwatorów Zabytków Warszawy.

Pomnik Bolesława Bierutą w Lublinie, o czym już donosiliśmy zostanie rozebrany, jak na polskie warunki, w tempie błyskawicznym. Do dnia 31 sierpnia rb. Cena demontażu około 10 milionów złotych. Tak uchwaliła Rada Miejska. Ujawniono przy okazji, że ostatnią egzekucję za przestępstwa polityczne wykonano na zamku w Lublinie 16 lutego 1954 roku.

Na sesji MRN w Lublinie Prezydium Rady zaproponowało, by pomnik Bolesława Bierutą wybudowany przed 10 laty trafił do Muzeum Ruchu Spółdzielczego. Spółdzielcy odmówili. Czas również pomyśleć o tym, by powstało muzeum pomników niechcianych, na wzór istniejącego w Budapeszcie.

W nocy z dnia 5 na 6 lipca na cmentarzu Powązkowskim miało miejsce wydarzenie wręcz nieprawdopodobne. Oto "nieznani sprawcy" podzucili pomnik katyński, wywieziony w nocy z 31 lipca 1981 roku! Przypomnijmy tok zdarzeń: oto pomnik Ofiar Zbrodni Katyńskich postawiony ze składek społecznych ustawiono w słynnym dołku na Powązkach. Tejże nocy został wywieziony w nieznanym kierunku, a na tym miejscu władze postawiły inny pomnik, o zupełnie innej wymowie. Wywieziony pomnik rozłożony został na poszczególne elementy, każdy o wadze około 2 ton. Dziś pomnik leży na terenie magazynów cmentarza. Nieuszkodzony wrócił. Jest! Nic nie brakuje. Odświeżenie i poświęcenie 17 września na ogólnopolskim Zjeździe Katyńców.

ZDROWIE I CHOROBA

Grupa pracowników Służby Zdrowia ze Szpitala Onkologicznego w Poznaniu i pogotowia ratunkowego urządziła strajk głodowy przed gmachem Urzędu

Wojewódzkiego. Żądają warunków poprawy plac i pracy.

Od 4 do 7 lipca obradowali w Warszawie neurologi, terapeuci, neurochirurdzy i farmakolodzy na Międzynarodowym Sympozjum poświęconym regeneracji po uszkodzeniach mózgu. Jest to tzw. Sympozjum Satelitarne, towarzyszące Kongresowi Nauk Fizjologicznych w Helsinkach.

Zespół krakowskich specjalistów pod kierunkiem profesora Antoniego Działkowiaka przeprowadził trzecią operację przeszczepienia serca u 50-letniego mężczyzny.

Ponad 100 osób utonęło już w tym sezonie. Przyczyny: dzieci bez opieki, brak ratowników i kąpielisk strzeżonych.

W Polsce wg danych Światowej Organizacji Zdrowia liczba zgonów z powodu chorób układu krążenia jest najwyższa na świecie. Każdego dnia zawałom ulega 700 Polaków. Dla 160 ujawnienie choroby równa się wyrokowi śmierci. W samej tylko Warszawie umiera na zawał serca 2,5 tys. osób rocznie. Choroby układu krążenia przybierają już formę epidemii. W celu samoobrony powstało w Polsce Towarzystwo Przyjaciół Serca i Życia.

Do znanego hasła "rząd się sam wyżywi" doszło nowe: "rząd się sam wyleczy". Pracownicy służby zdrowia "Solidarności" nie podpisali ostatnich ustaleń płacowych wynikających z umów okrągłego stołu, ponieważ uznali je za jałmużnę. Sytuacja płacowa w resorcie państwowym służby zdrowia jest tak tragiczna, że salowe i pielęgniarki uciekają do klinik i szpitali WSW.

Po Warszawie krąży hasło "Sprzedaj pały i sikawki, kupić igły i strzykawki". Hasła nie uzdrowią poważnego kryzysu. Od 6 lipca trwa pogotowie strajkowe w placówkach służby zdrowia województwa gdańskiego.

WYDARZENIA KULTURALNE

Doniosłe wydarzenie kulturalne dla Polski. Oto po wiekach wydana została Biblia Krakowska - a właściwie faksimilie oryginału, który ukazał się w 1561 roku. Nosi ona imię Jana Nizcza leopolity (1523-1572), sławnego magistra Akademii Krakowskiej, imię to jest symboliczne, bo właściwy translator zachował anonimowość, który - jak sądzi profesor Olesch, uczynił to z lęku przed ewentualnymi nieprzyjemnościami ze strony ówczesnego Kościoła. Jan Paweł II poświęcił "tę cenną inicjatywę z radością i wdzięcznością".

W obchodach 200-letniej rocznicy Wielkiej Rewolucji Francuskiej będą mieli swój udział Polacy. Teatr Prato z Lille zaprosił krakowski Teatr "Kto" do zagrania w ulicznym spektaklu i przygotowania całej polskiej części tego widowiska. Nasi aktorzy przedstawia sceny, dotyczące Konstytucji 3 Maja 1791 roku, Trzeciego Rozbioru Polski i Czarnego Pochodu Powstania Kościuszkowskiego.

Telewizja polska rozpoczęła emisję tzw. filmów zakazanych. M.in. są to: "Szkie do portretu Dostojewskiego" z udziałem Pawła Hertza, Andrzeja Walickiego, Antoniego Słonimskiego. Film o Wincentym Witosie, o Teatrze "Stu" z Krakowa, o narkomanach, o stosunku do Mazurów, o budowie elektrowni w Żarnowcu.

Drugie wydanie bestselleru wydawnictwa w r.ub. "Cmentarz Łyczakowski we Lwowie" ukazało się z uzupełnieniami wprowadzonymi dzięki pomocy czytelników.

Firma Budopol z Gostynina wyremontuje dworek w Nowogródku, gdzie dzieciństwo i młodość spędził Adam Mickiewicz. Renowacja potrwa około półtora roku. Zaś potem... "Ktokolwiek będzie w nowogródzkiej stronie"....

Emisja 5-odcinkowego serialu pt. "Pióro i karabela" poświęconego Ksaweremu Pruszyńskiemu wywołała wśród tele-

wizorów żywy oddźwięk. Uznano go za wszechstronny, obiektywny i żywo zrealizowany.

"Lato z Radiem" popularna audycja wakacyjna obchodzi 18-lecie. Tym razem "Powieścią lata" będzie "Przygoda w Warszawie" Stefana Kisielewskiego. Stolica lat 50-tych. Wątek kryminalny. Czyta Adam Hanuszkiewicz.

Piotr Wierzbicki, autor "Myśli Polaka staroświeckiego" mówi, iż ideały potrafi sobie kochać sam i ostrzega posłów i senatorów nowo wybranego parlamentu: "Nie wykpicie się antytotalitarnymi mowami, wywabianiem 'białych plam' (...) Wy mi potrzebni jesteście do tego, żeby instytucja karno-represyjna, w której stoje co dzień w trzech kolejkach, zmieniła się z powrotem w sklep".

ŻYCIE GOSPODARCZE

Agonią poczty nazwano to, co się u nas dzieje obecnie. Emeryci sami odbierają emerytury w urzędach pocztowych i agencjach PKO, co powoduje tasiemcowe kolejki. Jak oświadczyła poczta, na rozmowy zagraniczne oczekuje się bez końca. Na krajowe około 5 godzin, albo więcej.

W poniedziałek 3 lipca skup mięsa w całym kraju wyniósł 6,2 tys. ton. Podobno nowe zachęty wpłynęły na wzrost skupu żywca. Niestety odbywa się to wyłącznie na papierze. Póki co mięsa brak. A chłopci mówią, że jeżeli 1 kg gwoździ kosztuje 1.500 zł. a kg żywca 840, przychodzi to na myśl ową przysłowiową "zupełną na gwoździu", do którego to ideału już się zbliżamy.

CPN wyjaśnił podwyżkę cen paliwa. Wzrasta popyt, a więc wzrasta i cena. Co więc będzie w zimie, gdy popyt zmaleje? Czy paliwo stanie się?

Coraz trudniej odlecieć punktualnie z lotniska Okęcie w Warszawie. LOT tłumaczy to dużym ruchem na lotnisku. Stąd opóźnienia w starcie sięgające i trzech godzin. Także zagażujący się ruch powietrzny nad Polską zmusza ze

SEJM

względów bezpieczeństwa na wstrzymanie odlotu maszyn. Okęcie dysponuje nadal ograniczoną liczbą długich pasów startowych. Faktem jest, iż wlokące się tempo odprawy pasażerów i ich bagażu powoduje również opóźnienia.

Polskę nawiedziła niespotykana fala upałów. Temperatura przekracza 30° w skali Celsjusza. 6 lipca był jak dotychczas najgorętszym dniem lata.

Rozpoczęły się tzw. "małe żniwa". Trwa zbiór rzepaku i jęczmienia.

Po raz pierwszy w Polsce jest mniejsza liczba kandydatów niż miejsc na I rok studiów na niektórych wyższych uczelniach. W niektórych miastach w tym roku w ogóle nie ma egzaminów wstępnych (sic!), na Politechnikę w Radomiu oraz w Gdańsku na Politechnikę na wydział budowy okrętów.

W warszawskim hotelu Europejskim szkoli się krupierów. Narybek dla przyszłych kasyn gry. Szkoli Francuz pan Werthman - wieloletni pracownik kasyn gry w Europie, na Majorce, w Nigerii. No proszę, oto kolejny krok w zgony kapitalizm. Pierwsze kasyno zostanie otwarte na przełomie sierpnia i września w hotelu Victoria w Warszawie. Jak się okazuje do polskich kasyn gry mają być wpuszczani tylko obcokrajowcy. Jak w dzikim kraju.

Narodowy Bank Polski wstrzymał sprzedaż forintów w związku ze zwiększonym popytem na tę walutę. Czy to nie absurd?

CENY:

jako - 90 zł.
1 godzina lekcji tenisa - 5.000 zł.
1 kg polędwicy wołowej - 10.000 zł.

Czego brak na rynku? - cukru, mąki, makaronu, a ostatnio nawet soli. W Elblągu (wiadomość telefoniczna) również bułek i mleka.

1 dolar USA - 4.800 zł.

kandydatów uzyska większość. Wielokrotnie można też głosować w wypadku jednego kandydata. Przegłosowano projekt głosowania na prezydenta: jawne, tajne zawsze, tajne na życzenie części zgromadzenia. Zgromadzenie ma więc również prawo przesłuchania kandydata. Wszystkie te decyzje ostatecznie podejmie jednak Zgromadzenie Narodowe. Tylko kiedy to wszystko nastąpi - ciśnie się na usta pytanie.

KOMISJA DO SPRAW EMIGRACJI

Senat przyjął jednogłośnie wniosek senatorów Edmunda Osmańczyka i Józefa Góralczyka o utworzeniu komisji do spraw emigracji. Zofia Kuratowska zapewniła, że z tej trybuny będzie się mówić wyłącznie o sprawach zasadniczych. Zapowiedziano również, że Senat zajmie się poważnie sprawami rolnictwa. Jeden z senatorów podziękował senatorowi Stokłosowi (milionerowi z Piły) i zapewnił go, iż jego jednoosobowy klub rozrośnie się w następnej kadencji Senatu w kilka klubów. Edward Osmańczyk zaapelował również o zakończenie kryzysu prezydenckiego trwającego w Polsce.

PROJEKT WYBORÓW PREZYDENTA

Obywatelski Klub Parlamentarny opracował projekt wyboru prezydenta. Opiera się on na przedwojennym. Nie będzie debaty nad kandydaturami. Głosowanie jest jawne i może być przeprowadzone wielokrotnie, aż któryś z

Dla pełnej jasności. Układ sił w Sejmie najlepiej ilustruje poniższa tabela

SENAT / 100 miejsc /				
kandydaci	Ilość zgłoszonych kandydatów	Ilość wybranych senatorów I tura	Ilość wybranych senatorów II tura	Ogółem wybranych
Komitet Obywatelski "Solidarność"	101	92	7	99
Koalicja rządowa, inne ugrupowania i niezależni	449	0	1	1
Ogółem	550	92	8	100

SEJM / 140 miejsc /				
kandydaci	Ilość zgłoszonych kandydatów	Ilość wybranych posłów I tura	Ilość wybranych posłów II tura	Ogółem wybranych posłów
Komitet Obywatelski "Solidarność"	163	160	1	161
Lista Krajowa	35	2	33	35
Koalicja rządowa, inne ugrupowania	505	3	261	264
Ogółem	703	165	295	460

MILICYJNI KARATECY W ATAKU SENAT POTĘPIA NAPAD NA BEZBRONNYCH

WARSZAWA (IPNS) - W dniu 5 lipca o godzinie 0:30 dwudziestoosobowa grupa działaczy KPN pikietujących na nocną zmianę Sejm pod hasłem "Jaruzelski nie możesz być prezydentem" i "Nie może być nowa Targowica" została napadnięta przez milicję. Trzy nieoznakowane samochody milicyjne wjechały gwałtownie w grupę pikietujących. Z samochodów wyskoczyło kilkadziesiąt karatek, z których część zaczęła bić pikietujących, a część niszczyła flagi i transparenty KPN. W czasie ataku Marek Miszczak (student III roku KUL) został uderzony tak bardzo, że złamano mu nos. Karatecy powykręcali ręce i pokuli w kajdanki wszystkich działaczy KPN. Tuż po wrzuceniu działaczy KPN do nieoznakowanych suk, pojawiły się oznakowane radiowozy, które odprowadziły samochody z pobitymi działaczami KPN na dwie komendy: na Wolę i na Pragę Południe. Na komendach czekali już oficerowie SB, którzy podjęli próby przesłuchiwania pobitych. Jak powiedział IPNS jeden z pobitych, bezpieka zachowywała się kurtuazyjnie i nie było żadnych nalegań. Po godzinie, SB zaczęła pojedynczo wypuszczać działaczy KPN i między 1:30 a 3 w nocy wypuścili wszystkich. Najciężej pobity Marek Miszczak nie otrzymał na komendzie pomocy lekarskiej. Po wypuszczeniu o 3 w nocy z komendy, Miszczak udał się na ostry dyżur do Szpitala Wolskiego przy ulicy Kasprzaka. W szpitalu dyżurny chirurg stwierdził pęknięcie kości nosa i Miszczak został poddany półtoragodzinnej operacji. Kilka godzin później w Sejmie, występujący z inicjatywą KPN poseł Janusz Rozek (działacz chłopski spod Lublina) zgłosił interpelację wobec Kiszczaka, pytając czy atak był na polecenie Kiszczaka i za wiedzą, a jeżeli nie na polecenie Kiszczaka, to jakie środki Kiszczak podejmie, żeby ukarać winnych bezprawnego napadu. Na te in-

terpelacje nowo wybrany marszałek Sejmu Kozakiewicz odpowiedział (Kiszczak był nieobecny), że na następnym posiedzeniu Sejmu będzie na interpelację udzielona odpowiedź. W sprawie pobicia działaczy KPN przed Sejmem występowali również inni posłowie. Na posiedzeniu Senatu, które rozpoczęło się kilka godzin później Zbigniew Romaszewski wraz z grupą senatorów wystąpili z wnioskiem o szerszej rezolucji potępiającej bezprawny napad na spokojną grupę pikietujących. Senat ogromną większością głosów (dwa głosy przeciw i jeden wstrzymujący się) przyjął rezolucję. Andrzej Fenrych, senator z Tarnowa w imieniu Konfederacji podziękował Senatorowi za bardzo poważne podejście do sprawy ataku na pikietę KPN. Wycho- dzący z budynku Sejmu senatorzy zostali przywitani oklaskami przez 50-osobową grupę działaczy KPN. Jak powiedział IPNS jeden z senatorów, był to chyba pierwszy przypadek od 45 lat kiedy oklaskiwano ludzi wychodzących z Sejmu. Poproszony o komentarz na temat ataku na KPN Leszek Moczulski powiedział IPNS, że trudno jest ustalić jaka była przyczyna tej akcji. "Być może na średnim szczeblu zawiodły kogoś nerwy i podjął taką decyzję, albo miała to być jakaś większa prowokacja polityczna", dodał Moczulski. "Jeżeli miała to być prowokacja polityczna, to spaliła ona na panewce", stwierdził przewodniczący KPN.

Przed przyjazdem prezydenta Busha do Polski grupy niepodległościowe wysłały do niego list następującej treści: Panie Prezydencie!

Ze szczerą radością powitamy Pana w Polsce w dzień Pańskiego przyjazdu. Chcielibyśmy, aby przyjazd ten był owocny zarówno dla narodu amerykańskiego jak i dla narodu polskiego. Troska o to wymaga pewnych wyjaśnień:

1) rząd komunistyczny PRL nie jest reprezentantem Narodu.

2) przedstawiciele "Solidarności" z grupy pana Wałęsy nie reprezentują ani całości społeczeństwa polskiego, ani całości "Solidarności".

3) siły nieidentyfikujące się z grupą pana Wałęsy nie akceptują ani tzw. osiągnięć okrągłego stołu, ani parodii wyborów.

Można sądzić, że w pakiecie spraw poruszanych przez pana w Polsce znajdą się również problemy dotyczące pomocy gospodarczej dla kraju. Prosimy Pana o rozróżnienie dwóch kwestii: po pierwsze, czym innym jest pomoc dla ekipy rządzącej PRL-em, a czym innym pomoc gospodarczą dla społeczeństwa polskiego. Tej pomocy gospodarczej społeczeństwo pragnie i oczekuje. Niektóre sugestie wyrażone przez Pana w przemówieniu wygłoszonym 17 kwietnia w Michigan odpowiadają dość wier- nie tym oczekiwaniom. Po drugie, pomoc gospodarczą dla ekipy gen. Jaruzelskiego będzie marnotrawstwem dochodu narodu amerykańskiego.

W sytuacji, która się obecnie wytworzyła, Solidarność grupy Pana Wałęsy nie potrzebuje już pomocy finansowej ze strony donatorów amerykańskich. Potrzebują jej natomiast te wszystkie ugrupowania, dla których walka i troska o tożsamość i podmiotowość narodu polskiego jest w dalszym ciągu ich celem i dążeniem.

Krąży czasami opinia, że ruch niepodległościowy wywołuje konflikty w społeczeństwie. Prosimy o zwrócenie uwagi na fakt, że konflikty jakie istnieją w Polsce są wynikiem przemocy narzuconej nam władzy.

Pragniemy również przypomnieć, że naród polski, który utracił wolność już w roku 1939 dotąd, pomimo zapewnienia aliantów II wojny światowej, w tym rządu Stanów Zjednoczonych, jej nie odzyskał.

Prosimy o przyjęcie wyrazów najgłębszego szacunku i serdecznych pozdrowień dla narodu amerykańskiego.

Sygnatariusze w porządku alfabetycznym:

Grupa Polityczna "Samostanowienie": Longin Szukiewicz, Liberalno Demokratyczna Partia "Niepodległość": Robert Pawłowski, "Niepodległość" - Organizacja Liberalnych Demokratów: Antoni Nowotniak, Polska Partia Niepodległościowa: Witold Skidel (pseudonim konspiracyjny), Ruch Polityczny "Wyzwolenie": Paweł Ursyn, Solidarność Walcząca: Deleat, Unia Demokratów "Baza": Marian Weroński, Komitet Odrodzenia Demokracji w Polsce "Solidarność - Niepodległość" - Szwajcaria: Maria Nowak, Jerzy Grebski, Krzysztof Podolczyński, Przedstawicielstwo PPN w Europie Zachodniej: Aleksander Kalinowski, Marek Stefan Szmidt, Solidarity with Solidarity - Londyn - Berlin Zachodni: Tadeusz Jarski, Barbara Rudewicz, Kazimierz Michalczyk, Voice for Independent Poland - USA: Chris J.C. Kolski, Walery Choroszewski, Londyn; Józef Darski, przedstawiciel LDP "N" na Zachodzie.

Dokończenie ze str. 3

USA o 15 mln dol. na ratowanie Krakowa, konkretnie na zwalczanie wspólnie z Polską zanieczyszczenia powietrza i wody wokół dawnej stolicy Polski

- prezydent zapowiedział, że Stany Zjednoczone wspierać będą starania Polski o uzyskanie jak najlepszych warunków spłat zadłużenia zagranicznego oraz zachęcać będą państwa zachodnie do pomocy i współpracy z Polską. "Demokracje Zachodu - podkreślił Bush - będą stały ramię w ramię ze społeczeństwem polskim i innymi narodami tego regionu".

Następnie prezydent udał się do siedziby Urzędu Rady Ministrów, a stamtąd do ambasady amerykańskiej na spotkanie z Amerykanami przebywającymi w Polsce. Wreszcie wieczorem prezydent wraz z małżonką wzięli udział w bankiecie wydanym na cześć gości przez generała Jaruzelskiego w Pałacu Radziwiłłowskim.

PRZEDŁUŻENIE SPŁATY 1 MLD DOL. O 5 LAT

Poza tym w poniedziałek 10 lipca rozpoczęły się rozmowy polsko-amerykańskie. Spotkali się ministrowie spraw zagranicznych Tadeusz Olechowski i sekretarz stanu James Baker. Podpisano pierwsze porozumienie, w tym o przełożeniu o 5 lat spłaty długu Polski w wysokości 1 mld dol. wobec rządowych banków amerykańskich oraz o utworzeniu ośrodków kultury i informacji, amerykańskiego w Polsce i polskiego w USA.

"I ŻEBY TO BYŁO 10 MLD DOLARÓW"

W trzecim dniu pobytu w Polsce prezydent Bush był w Gdańsku.

Pierwszym punktem wizyty była Katedra Oliwska, gdzie prezydent wysłuchał koncertu organowego i spotkał się z biskupem Gocłowskim. Następnie wśród wiwatujących tłumów pojechał do domu państwa Wałęsów, gdzie prezydent wraz z małżonką spożyli wraz z gospodarzami, doradcami Solidarności oraz przedstawicielami Kościoła śniadanie. Następnie podczas spaceru Busha z Wałęsą w ogródku, przewodniczący Solidarności powiedział Bushowi, że Polska potrzebuje pomocy w wysokości 10 mld dol. "I żeby to było 10 mld dol." powiedział Wałęsa, co

następnie tłumacz przełożył prezydentowi. Bush nie wziął na siebie żadnych zobowiązań, ale oświadczył, że o pomocy dla Polski będzie rozmawiał na spotkaniu siódemki w Paryżu.

STANY ZJEDNOCZONE BĘDĄ STAĆ U BOKU POLSKI

Bush i Lech Wałęsa udali się pod Pomnik Poległych Stoczniovców, gdzie złożyli wieniec. Prezydenta Busha powitał olbrzymi tłum z lasem transparentów Solidarności oraz ugrupowań i partii niepodległościowych. Bush wygłosił przemówienie, w którym wyraził się z uznaniem o Solidarności i procesie reform w Polsce, nazywając zarazem Wałęsę jednym z bohaterów naszych czasów. Bush zapewnił, że Stany Zjednoczone będą stać u boku Polski. Lech Wałęsa podziękował prezydentowi za przybycie pod pomnik tych, którzy polegli za wolność i chleb.

Następnie prezydent Bush pojechał na Westerplatte, gdzie złożył wieniec wraz z generałem Jaruzelskim. W tym samym czasie pani Barbara Bush wraz z panią Barbarą Jaruzelską i panią Barbarą Olechowską (żoną ministra spraw zagranicznych PRL) były w gdańskim Ratuszu, po czym pani Bush udała się spacerem do Zielonej Bramy na Starym Mieście, a prezydent dojechał tam wraz z generałem Jaruzelskim. Stamtąd państwo Bushowie odjechali na lotnisko w Gdańsku, aby wylecieć na Węgry.

RADIO WARSZAWA CENZURUJE PREZYDENTA

Opuszczając Polskę prezydent Bush wygłosił przemówienie pożegnalne na lotnisku w Gdańsku. Powiedział on, że Polska toruje sobie drogę do lepszego życia. Bush podkreślił, że chce włączyć swój głos do innych na całym świecie, wyrażających podziw dla reform w Polsce i oferujących pomoc dla tego wielkiego narodu, aby mógł on spełnić swe przeznaczenie. Świat przygląda się wielkiemu polskiemu eksperymencie z demokracją i ufa, że Polacy znajdą wyjście z sytuacji. Bush wyraził się z uznaniem o przewodniczącym Solidarności Lechu Wałęsie i powiedział,

że wyprowadził on społeczeństwo polskie z ciemności na próg obiecującej przyszłości. Prezydent podziękował przewodniczącemu Rady Państwa W. Jaruzelskiemu za szczerość z jaką prowadził z nim rozmowy. Generał Jaruzelski podziękował prezydentowi za zrozumienie jakie wykazał dla złożonych problemów polskich. Podobnie jak Bush Jaruzelski wyraził przekonanie, że konieczne jest przewycięzenie podziałów na kontynencie europejskim.

Rozgłoszła warszawska przekazując przemówienie prezydenta w Gdańsku opuściła jeden ustęp dotyczący II wojny światowej. Bush wyraził się z uznaniem o wysiłkach polskiego wywiadu ukoronowanych zdobyciem tajemnicy Enigma - niemieckiej maszyny cyfrującej oraz o żołnierzach podziemia. Według niego przyczyniło się to zasadniczo do wygrania II wojny światowej. Dla was jednak - zauważył Bush - koniec wojny nie przyniósł kresu nieszczęściu i udręce.

BUSH OKRYWA SWYM PŁASZCZEM ZZIĘBNIĘTĄ KOBIETĘ

Prezydent Bush przybył 12 lipca wieczorem na Węgry. Jego wizyta potrwa do czwartku, a następnie Bush uda się do Paryża na spotkanie przywódców 7 państw najbardziej uprzemysłowionych. Przemawiając do mieszkańców Budapesztu na Placu Kossutha Bush oświadczył, że wiele obiecuje sobie po rozmowach z kierownictwem węgierskim. Podkreślił, że Stany Zjednoczone chcą współpracować z Węgrami na rzecz konstruktywnej kontynuacji procesu reform. Podczas bankietu w parlamencie węgierskim Bush powiedział, że wolne, nieskrępowane wybory poparte przez kierownictwo węgierskie stanowią będą wielki krok w stronę demokracji i wolności politycznej. Prezydent określił pluralizm jako otwartą i uczciwą konkurencję między partiami i różnymi punktami widzenia.

Wcześniej witając oczekujących go od wielu godzin w ulewnym deszczu mieszkańców stolicy Węgier Bush podał tekst swego przemówienia, aby nie przedłużać wystąpił krócej bez kartki, a następnie zszedł z trybuny i okrył swym płaszczem zmokniętą starszą kobietę.

CZY WARTO RZĄDZIĆ?

Sytuacja w Polsce zmienia się jak w kalejdoskopie. Jeszcze niedawno opozycja odmawiała udziału w proponowanej przez komunistów "wielkiej koalicji", gdy już po tygodniu zdanie to zostało zmienione: coraz częściej się mówi o "rządzie fachowców" z premierem opozycyjnym i partyjnym prezydentem. Na pierwszego typuje się **Geremkę**, drugim - po ustąpieniu (czy na pewno, tego jeszcze wciąż nie wiadomo) Jaruzelskiego, jego generał przyboczny, szef policji Kiszczak. Komuniści rezerwują sobie, oczywiście, trzy główne teki - **policji, wojska i spraw zagranicznych**. To oznacza, że formuła "władzy nie oddamy" wypowiedziana w 1944 roku przez Gomułkę w czasie spotkania z przedstawicielami rządu emigracyjnego w Moskwie, nadal pozostaje główną linią partii.

ARGUMENTY "PRZECIW"

Zastanowić się zatem wypada nad tym czy wchodzenie do koalicji rzeczywiście coś przynosi, a jeżeli tak, to co. Ogólnie rzecz biorąc, rozsądne jest "branie tego, co dają" - powolne wyrwanie kolejnych kawałków tego, co społeczeństwu odebrano, jest zasadą słuszną. Ale by brać, trzeba dysponować programem zagospodarowania tych nieużytków. Ja osobiście z takim programem się nie zetknąłem. Brak całościowej wizji czy to polityki rolnej, czy kulturalnej bądź oświatowej. Jak na razie, większość podobnych wypowiedzi była wyłącznie reakcją na wypowiedzi komunistów. Analiza publikacji wydanych po wprowadzeniu stanu wojennego wskazuje, że myśl programowa jakby zanikła - w zasadzie poza raportem "Polska pięć lat po Sierpniu", który jest w gruncie rzeczy jedynie opisem stanu aktualnego, brak poważnych, całościowych opracowań eksperckich. Można to, rzecz jasna, nadrobić, lecz znów brak będzie czasu na jakiegokolwiek

społeczne konsultacje, na dyskutowanie proponowanych rozwiązań. Nie oznacza to, że muszą one być złe, niemniej wyraźnie ogranicza to możliwość wypracowania propozycji alternatywnych.

Ten stan rzeczy budzi niepokój. Tym bardziej że komuniści, zachowując kluczowe stanowiska, zrzekliby się jednocześnie odpowiedzialności za sytuację gospodarczą, która wydaje się problemem dzisiaj kluczowym. Wydaje się też, że jest to polityka od dawna ustalona, mająca m.in. na celu skompromitowanie opozycyjnego "gabinetu cieni", jakim stał się od chwili swego utworzenia Komitet Obywatelski. Jeżeli tak, to on właśnie będzie wystawiony na wszystkie niedogodności, a nawet dramatyzm "kryterium ulicznego", które wedle znanego kawału ma być ostatnim etapem reformy gospodarczej.

CO PRZEMAWIA "ZA"

Z drugiej strony jednak gdyby doszło do utworzenia wspomnianego "rządu fachowców", wówczas pojawiłaby się realna szansa na przeprowadzenie podstawowych reform w sferze prawnej (resort sprawiedliwości i sądownictwa), szkolnictwa czy służby zdrowia. Rzecz jednak w tym, że wszystkie te reformy, poza akceptacją parlamentu, którą chyba udałoby się dla nowych ustaw wyegzekwować, wymagają wsparcia finansowego. Tak czy owak gospodarka pozostaje dziedziną kluczową. Aby ją uzdrowić naprawdę, trzeba poważnie się na środki drastyczne, w dramatyczny sposób obniżające stopę życiową społeczeństwa. Wygląda to na diabelski krąg, z którego nie wiadomo jak się wydostać.

Przy czym, nawet zakładając, że cała ta operacja przebiegałaby bezboleśnie, w istocie owo "wyprowadzenie kraju na prostą" oznacza - przy zachowaniu kluczowych stanowisk przez komunistów - pracę dla nich, a nie dla

społeczeństwa. Ryzyko ponoszą co prawda obie strony, lecz proporcjonalny jego rozkład jest niesprawiedliwy. Można, oczywiście, próbować - chyba nawet trzeba będzie to zrobić - lecz w takim wypadku jak zgoda na "wielką koalicję" trzeba by chyba od czerwonego zażądać dodatkowych zabezpieczeń.

Jednym z nich powinno być **rzeczywiste uspołecznienie podstawowych środków masowego przekazu** - telewizji i radia. Jeśli bowiem "rząd fachowców" ma przeprowadzać niezbędne i bardzo dla społeczeństwa kosztowne reformy, musi dysponować możliwością ich takiego wytłumaczenia, które nie byłoby zagłuszane i przekraczane przez partyjny bełkot. Kolejną sprawą jest **zniesienie cenzury**, a co najmniej wyłączenie urzędu cenzorskiego spod władzy policji, której dotychczas podlega, a którą ma nadal kontrolować komunistą. W tej dziedzinie przynajmniej rozerwanie owego diabelskiego kręgu wydaje się możliwe.

Sprawa następna to realizacja słynnego z "minionego okresu anarchii" postulatu **"wyprowadzenia partii z zakładów pracy"**. Dotyczy to zresztą także opieki nad tymi zakładami przez służby specjalne. **Odideologizowanie gospodarki** jest jednym z zadań najistotniejszych, bez którego o jakiegokolwiek reformie w tej dziedzinie nie ma co mówić. Żaden "rząd fachowców" nic tu nie zdziała, jeżeli jego zalecenia będą sabotowane przez zakładowe organizacje partyjne: wszelkie posunięcia bowiem zablokowane mogą być wówczas na samym dole, tam, gdzie się rzeczywiście coś produkuje. Tu zresztą pojawia się i inna kwestia, co najmniej równie ważna. Otóż w komunizmie istotną sprawą jest **oddzielenie produkcji wojskowej od "cywilnej"** - ten przedział musi także zostać zniesiony.

Wreszcie w takim minimalnym pakiecie zabezpieczeń dla "rządu fachowców" musiałby się znaleźć postulat **rzeczywistej kontroli opanowanych**

przez komunistów resortów przez odpowiednie komisje sejmowe tak, by w tych właśnie dziedzinach życia społecznego, które mają kluczowe znaczenie dla funkcjonowania państwa, można było przynajmniej się orientować. Zapewne nie są to wszystkie możliwe zabezpieczenia - wymieniam tylko te, które dostrzegam i uważam za istotne.

NIEZBĘDNE SOJUSZE

Obecną sytuację należy widzieć jedynie jako wstęp do zasadniczych zmian w strukturze państwa. Sformowanie rządu fachowców i działania zmierzające do uzyskania większości w parlamencie - poprzez możliwe już dziś sojusze z tzw. stronnictwami sojuszniczymi PZPR - powinny stanowić punkt wyjścia do etapu następnego: rozgrywki dotyczącej wolnych wyborów do samorządów terytorialnych czyli do stworzenia rzeczywistej administracji terenowej, która nie byłaby podporządkowana kontroli komunistycznej. Uchwalenie właściwej ordynacji wyborczej stwarza tu możliwość sukcesu, przy którym sukces wyborczy Komitetu Obywatelskiego byłby ledwie przygrywką. Żeby jednak wygrane wybory terytorialne miały istotne znaczenie, musiałyby być poprzedzone uchwalonym przez parlament istotnym poszerzeniem kompetencji samorządów - zarówno w dziedzinie gospodarczej, jak w innych sferach.

SCENARIUSZ Z NIESPODZIANKĄ

Jest to, oczywiście, scenariusz mający na celu przygotowanie przejęcia w następnych wyborach - przy nadal sprzyjającym układzie międzynarodowym, który też przecież może się zmienić - władzy. Czy może tylko odebrania jej komunistom, co wcale tym samym nie jest, gdyż nie zawsze ten, który władzę komuś odbiera, musi ją przejmować. Jeśli bowiem następne wybory będą wolne i wszystkie siły społeczne będą miały tym razem dość czasu na demokratyczną kampanię wyborczą, może się okazać, że wygra je

inna ekipa niż ta, która do nich doprowadziła. Takie są bowiem niespodzianki demokracji. I nie jest wcale wykluczone, że ci, którzy tę władzę przejmą, będą miłośnikami demokracji: poprzez wolne wybory do głosu dochodzić mogą bowiem różne siły, a nie należy zapominać o drobnym fakcie, który może dzisiaj nie odgrywa zbyt wielkiej roli, lecz już jutro może nabrać zgoła zaskakujących znaczeń. O tym mi-anowicie, że w Polsce wcale nie ma popularnością cieszy się, zwłaszcza w niektórych kręgach młodzieżowych, wcale nie spragniony tolerancji i demokracji ruch narodowy. Jest to zresztą tendencja, którą można - jak dowiodły tego wybory do parlamentu europejskiego - obserwować nie tylko u nas.

HISTORYJKI NA WAKACJE

Ten rozkoszny i optymistyczny scenariusz może być, oczywiście, zakłócony przez różne dziwne zdarzenia, których dzisiaj nawet nie potrafimy sobie wyobrazić. Życie społeczne i polityczne ma bowiem to do siebie, że wszystkiego w nim przewidzieć się nie da, a drobne z pozoru zdarzenia okazują się w podręcznikach historii faktami przełomowymi. Na szczęście, gdyż życie dzięki temu nabiera barw i staje się

interesujące. I na nieszczęście wtedy, gdy barwy te poprzez szarość przechodzą w czerń.

Nie - nie mam nawet zamiaru bawić się we wróżkę. Mam wakacje i myślę sobie, że podobne historyjki właśnie do takiej pory pasują. Chciałem w tym piśnianym w promieniach pełnego letniego słońca felietonie pokazać - w ramach niewinnej wakacyjnej rozrywki - jak się podobne scenariusze układają. Można ułożyć ich wiele, wszystko zależy od rodzaju gry wyobraźni i doświadczeń piszącego. Jedno tylko musi być w takim wypadku spełnione - punkt wyjścia do podobnych dywagacji musi opierać się na faktach. W tym wypadku nawet i to nie zostało spełnione. Wiadomości, do których odwoływałem się na początku, choć wyjęte z dziennika radiowego radia France International, mają pochodzenie dość wątpliwe. Odwołują się bowiem do tajemniczej wypowiedzi anonimowej osoby z kręgu władz, która poinformowała dziennikarzy o tym, że w zamian za poparcie partyjnego prezydenta opozycja poszerzy stan posiadania. Co jest prawdą? Nie wiem. Gdy się dowiem, będę na Mazurach, skąd jako żywo trudno mi będzie nadesłać aktualny felieton.

LESZEK SZARUGA

Tytuł i śródtytuły pochodzą od redakcji.



PRZECENA

W czasie niedawnej wizyty Francois Mitteranda w Polsce dostoyny gość został odznaczony Wielką Wstęgą Orderu Zasługi PRL. Ze swej strony prezydent Francji udekorował Wojciecha Jaruzelskiego Wielkim Krzyżem Legii Honorowej. Obaj mężowie stanu wyglądali na usatysfakcjonowanych: wkład francuskiego polityka w rozwój współpracy wzajemnej i uznanie dla zasług obywatelskich polskiego generała zostały jakby położone na jednej szali. O ile jednak francuskie odznaczenie - co podkreślono w protokole - jest rzadkością w świecie, to nasze orde-ry dewaluują się, o czym nie mówicie Mitterandowi. Uczynny nasz rząd zawsze spieszył ze splendorami tego typu, od Breżniewa poczynając, na wizytującym Warszawę kacyku afrykańskim kończąc. Niektórzy z gości zasłużyli się naszemu krajowi zapewniając troskliwą opiekę wojskową, inni, jak pułkownik Kaddafi, zdobywali nasz głęboki szacunek obietnicami baryłkami ropy. Nie o politykę tu jednak chodzi (Mitterand nigdy dotąd nie był w Polsce, ale przyjechał z odroczeniem długów), a o rodzime zmaterializowanie orderów. Oto złote, srebrne i blaszane krążki pojawiły się w sprzedaży ciągłej na stołecznym "pchlim targu". Utraciły swoją wartość symboliczną, stały się pospolitymi przedmiotami użytkowymi. Handlowa hierarchia odznaczeń odpowiada mniej więcej pierwotnej hierarchii zasług. Budowniczy Polski Ludowej wart jest o kilka tysięcy więcej niż Sztandar Pracy, ten zaś nabywa się drożej od Krzyża Zasługi. Ceny wahają się od kilkunastu do kilkudziesięciu tysięcy złotych. Jest to cena równowagi. A także świadectwo upadku. Czyjaś suma życia idzie na wyprzedaży poniżej poziomu średniej miesięcznej pensji.

Wszystkiego nie sposób tłumaczyć biedą. Zdarza się, że wdowa po odznaczonym dostając emeryturę równowartości dziewięćdziesięciu butelek wody mineralnej wyzbywa się mężowskich orderów, by zapewnić sobie byt jeszcze

na kilka miesięcy. Ale takich jest mniej-szość. O dewaluacji odznaczeń przesądziły wczorajsze klęski, a jeszcze bardziej dzisiejsze manipulacje. Order jest wprawdzie nieodzowną, ale w końcu bardzo próżnością sprzyja dworskim wywyższeniom i politycznym grom. Najczęściej stanowi instrument władzy. Obawiali się tego panowie szlachta, gdy w połowie siedemnastego wieku protestowali w sejmie przeciw wprowadzeniu tytułów honorowych i odznaczeń. Doświadczili upokorzenia nasi rodacy, gdy car Mikołaj po Powstaniu Listopadowym włączył order Orła Białego do odznak rosyjskich zmieniając jednocześnie tło z czerwonego na czarne. Po wojnie 1920 roku order przywrócono wraz z napisem "Za ojczyznę i naród", po 1945 ponownie skazano na niebyt, jakby w przeczeku, że nowym ludziom przydadzą się inne, nowe war-

tości. Z trudem przedzierał się też ku chwale order Virtuti Military. Ledwie został ustanowiony, już go znieśli targowiczanie w tym samym 1792 roku; ledwie się odrodził pod Napoleonem, już stracił nazwę, a potem status z woli carów. W międzywojennym dwudziestolecu kawalerowie najwyższego polskiego orderu wojskowego byli uważani za bohaterów; na przełomie lat 50 i 60 tracili życie w bierutowskich katorniach jako "zapłute karty reakcji". Mężczyźni powracający po wojnie z Anglii czerpali dumę z baretek na mundurach, starcy w stanie wojennym dzwoniący orderami z przedziwnego partyjnego zalecenia, budzili już tylko litość i trwogę. Jest wreszcie tajemnicą poliszynela, że odznaczenia państwowe przyznawane są według sekretnej puli niczym asygnaty na samochód. Formalnie dotyczy zasług.

RAFAŁ MARSZAŁEK.



Dokończenie ze str. 7

Na szczęście CBC ma ubogich lokatorów, a jest nią rodzinka RCI od której dziejów i zasług zaczęliśmy cały ten, powiedzmy, felieton. Jak się nie da popchnąć dużego wuja Mulroneya można coś uszczknąć kopciuszce. Mały on bowiem, bezwplywowo, a na dodatek łatwo "udowodnić", że obecnie nikomu niepotrzebny. Nad kopciuszkiem więc miecz już wisi. Zabawmy się więc w księcia z bajki, bo to nasz rodzimy kopciuch. To sekcja wschodnioeuropejska RCI i najbliższa nam jej komórka Sekcja Polska. A teraz parę faktów.

Radio wschodnioeuropejskie nadaje w językach rosyjskim, polskim, ukraińskim, serbochorwackim, czeskim, słowackim, niemieckim. W tym rejonie świata według danych samej Stacji słucha jej 16 milionów ludzi. Najwięcej na Ukrainie i w Rosji. (Blisko 7,5 miliona). Okazuje się, że na drugim miejscu znajdują się cię-kawi świata Polacy, którzy swymi 3 milionami słuchaczy dają 18% odbiorców całego Radia Canada International. (Dla porównania 14% to słuchacze Sekcji Angielskiej nadającej za granice Kanady). W Europie Wschodniej Stacja znajduje się na trzeciej pozycji popularności po RWE i Głosie Ameryki.

Czy Polacy w kraju tego potrzebują? CBC może się wydawać, że już nie. I nasze zadanie udowodnić, że się myli. Informacji politycznych znajdują Polacy w bród w sąsiednich stacjach. RCI ma natomiast od lat miejsce na informacje o życiu w wolnym kraju, opartym na racjonalnej gospodarce, z oryginalnymi rozwiązaniami społecznymi. Skąd Polacy w kraju u progu demokra-tyzacji mają czerpać recepty i wzory?

Jak zrozumieć starego polonusa czy nowego emigranta na kanadyjskiej ziemi? Jak poznawać reguły gry kapitalizmu i demokracji zachodniej? Oczywiście najłatwiej i najtaniej korzystać z polskojęzycznej stacji. Byłoby głupotą gdyby w imię nowej wschodniej polityki i ochrony własnych interesów CBC zaciśnięto pasa właśnie tym najbardziej potrzebującym. Szefem wschodnioeuropejskiej stacji jest Elżbieta Olechowska. Polka o wykształceniu filologicznym, emigrantka od 70 roku, w Kanadzie od 76 roku. Włada co najmniej 10 językami. W Stacji awansowała szybko, bo też nie miała konkurencji w swej klasie. Obecne stanowisko piastuje od w 1985 roku. Odpowiada za filozofię programową i selekcję materiałów we wszystkich podległych jej wschodnioeuropejskich rozgłoszeniach. Współpracując z RCI widzę jak otwarta jest ta programowa polityka i jak wiele spraw udaje się dzięki niej i pomysłowości polskiej sekcji przekazać do kraju. Stąd z jednej strony moja sympatia dla dzielnej szefowej, z którą o sprawach RCI rozmawiałam w Toronto, ale również zrozumienie ważności kanadyjskiej obecności w Polsce, która jest niezależna od takiego czy innego kierownictwa.

W pierwszych dniach sierpnia mianowany ma być nowy prezes CBC. I wówczas dowiedzą się wszyscy kto otrzyma i jak głębokie nacięcia budżetowe. Być może nasze obawy są nieco na wyrost. Panuje jed-

TO RUSSIA WITH LOVE

Ponad 500 kościołów w Związku Sowieckim oddano z powrotem chrześcijanom.

Miliony złażnione Słowa Biblijnego

Głosnost Gorbaczowa otworzyła drzwi zniecka Towarzystwom Biblijnym z całego świata. W ramach tego historycznego już ruchu, rząd wydał zezwolenie na import Biblii do Związku Sowieckiego i innych krajów Europy Wschodniej.

Według statystyk ponad 100 mln chrześcijan zamieszkuje ZSSR, a mają do dyspozycji mniej niż 6 mln egzemplarzy Biblii. Stało się tak, ponieważ wielokrotnie od czasów II wojny światowej wprowadzano zakaz importu Biblii.

Wielu chrześcijan było zmuszonych do podarcia swych Biblii, a na co dzień dzielili się Słowem Bożym z przepisanych odręcznie na karteczkach pojedynczych fragmentów Biblii.

Kanadyjskie Towarzystwo Biblijne gwałtownie potrzebuje Twojej finansowej pomocy, żeby oddać w ręce potrzebującym i zgłodniałym Słowa Bożego Biblię.

Twój datek zużyjemy, żeby wydać Biblię w następujących językach: rosyjskim, estońskim, litewskim, ukraińskim, polskim, niemieckim, czeskim, słowackim, węgierskim, rumuńskim, słoweńskim, chorwackim, serbskim, macedońskim i armeńskim.

Pomóż dzisiaj!

Swoją dotację możesz odliczyć od podatku: Charitable Organization Registration #0021501-47.

Please help today so that Christians in this part of the world will soon be able to receive their very own Bible!

I would like to make a gift in the amount of \$ _____

Please charge my gift to: ☒ VISA ☐ MasterCard ☐

Signature: _____

Card No.: _____ Expiry Date: _____

Name: _____

Address: _____

City: _____ Prov.: _____

Postal Code: _____

Please make cheques payable to Canadian Bible Society.

Detach and mail to: Canadian Bible Society, 10 Carnforth Road, Toronto, Ontario M4A 2S4 (416) 757-4171.



nak dość powszechne przekonanie, że w dobie wiary w pieriestrojke najbardziej oberwą programy wschodnioeuropejskie. Rodaku! Pora chwycić za brzeg krótkiej kołderki i ciągnąć z mozołem. Nie dajmy się ogłodzić. Jest jasne, że polskiej stacji we wschodnioeuropejskiej rozgłosni powinni bronić Polacy, nie tylko ich reprezentacja KPK, prasa, ale przede wszystkim słuchacze i sympatycy. Komu sprawa leży na sercu niech napisze, zadzwoni do CBC, posłów, radnych. W polityce liczy się grupa, która potrafi bronić swoich interesów.

GRAŻYNA FARMUS

CI SAMI - W NOWYCH ROLACH

ciąg dalszy z poprzedniego numeru

Jan Józef Szczepański spotykał się również z Rakowskim. Oto dwie scenki; oba spotkania dzieli niewiele miesięcy.

"Moje spotkanie z Mieczysławem Rakowskim doszło do skutku w środę 13 stycznia. Miało miejsce w gmachu Rady Ministrów, w małym pokoiku, przylegającym do gabinetu wicepremiera. Rakowski przyjął mnie uprzejmie, nawet z pewnymi oznakami kordialności. Przedstawiłem mu sytuację Związku pod Zarządem kuratora i wyraziłem obawę, że poczynania Kolińskiego wskazują na zamiar likwidacji ZLP. Powiedziałem, że środowisko literackie poważnie potraktowało program porozumienia narodowego, pod warunkiem, że będzie to porozumienie autentyczne, między przedstawicielami grup społecznych, posiadającymi rzeczywisty mandat zaufania. Powrót do fikcyjnych przedstawicieli da porozumienie fikcyjne, które znów trząśnie przy okazji kolejnego kryzysu, a kryzysy rodzą się w przyspieszonym tempie i każdy następny jest bardziej dramatyczny od poprzednich. Rakowski kazał sekretarce zamówić rozmowę z ministrem Tejhumą i czekając na nią snuł monolog na temat sytuacji ogólnej. Podlegamy prawu wahadła - mówił. Wychyliło się ono zbyt daleko w jedną stronę i teraz, siłą reakcji, poszło za daleko w drugą. Problem polega na tym, żeby zatrzymać je pośrodku. Zwawym krokiem wybiegł do gabinetu i wrócił z małym tomikiem w rękę. Były to wiersze Miłosza. Otworzył książkę na zaznaczonej zakładką stronie i przeczytał: "Lawina bieg od tego zmienia, po jakich toczy się kamieniach", "To jest nasze zadanie! - wykrzyknął. - Być tymi kamieniami. Próbować wpłynąć na bieg rozpetanego żywiołu!". W tym momencie rozległ się dzwonek. Rakowski skinął na mnie. Przeszliśmy do gabinetu. Rozmowa odbywała się za pośred-

nictwem intercomu, słyszałem więc również głos Tejhmy.

Rakowski: "Czy masz tam u siebie niejakiego Kolińskiego? Co to za menda? Podobno próbuje rządzić Związkiem. Jakie są instrukcje dla kuratorów?"

Tejhma: "Bardzo ogólnikowe".

Rakowski: "On wyrzuca ludzi. Czy ma prawo?"

Tejhma (niepewnie): "No, to w zasadzie nie wchodzi w zakres jego kompetencji..."

Rakowski: "A kto określa kompetencje? Przecież to twój pracownik".

Tejhma: "Nominalnie".

Rakowski: "Ale w końcu ty jesteś ministrem".

Tejhma: "Jakim tam ministrem? Ja nic nie mogę. Byle do emerytury".

Rakowski odwrócił się do mnie, rozkładając ręce. "Sam pan słyszał" - powiedział.

I na tym spotkanie się skończyło. Zaś następne wyglądało tak:

"Trzydziestego zostałem zawiadomiony, że przyjmie mnie wicepremier Rakowski. O jedenastej przed południem stawilem się w jego gabinecie. Atmosfera tej rozmowy nie przypominała w niczym poprzedniej. Rakowski przyjął mnie na stojąco. Spieszył się, był zirytowany i sarkastyczny. Zaczętem od wyjaśnienia naszego stosunku do Nowej Rady Kultury. "Jeżeli chcecie nas bojkotować, zawrzyjcie sojusz z betonem" - zareplikował opryskliwie. Wspomniałem o niedawnej napaści w "Żołnierzu Wolności" na środowisko pisarskie. Były tam personalne pomówienia (dotyczące i mnie osobiście) o współpracę z "wrogimi ośrodkami", kierowanymi przez CIA. "Niech pan odda sprawę do sądu" - powiedział Rakowski. Wszystkie jego riposty wprowadzane były z założenia, że żyjemy w praworządnym, demokratycznym państwie, posiadającym właściwe mechanizmy dla egzekwowania konstytu-

cyjnych praw i swobód. Wdawanie się w polemikę na ten temat nie było możliwe".

No i tak. Nic dodać, nic ująć. Jednak dla charakterystyki tych osób, które robią w PRL odnowę, warto może jednak zejść i o parę szczebli niżej, w środowisko literatów. Mówiąc o tych, których rękami władza usiłowała "polubownie" zdusić ZLP. Lenart, Nawrocki, Wasilewski, Jesionowski, Roszko, Koźniewski - komu mówią coś te nazwiska? No, może z wyjątkiem ostatniego. Znane jest ono czytelnikom pism kulturalno-społecznych i literackich. "Ten był harcerz, a w czasie okupacji żołnierz Szarych Szeregów i kurier Komendy Głównej AK - pisze Szczepański - prezentował obecnie postawę, dla której określenie "gorliwość" wydawało się zbyt słabe... Jedyną słuszną zasadą jest realizm polityczny (twierdził) i jeśli w gronie kilkuset osób tylko jedna ma rację z owego realizmu płynącą, to jej prawem jest narzucenie pozostałym swego zdania. Powoływanie się na statut ZLP - jego zdaniem - "jest zwykłym wybiegiem, ponieważ statut można nagiąć w dowolnym kierunku". Ten ambasador gen. Kiszczaka złapał później nowy wiatr w żagle i od "demokratycznych przemian" już się nie odcina.

A Lenart? Podczas kolejnego spotkania w ministerstwie kultury, mającego jak zwykle za cel skłonienie legalnie wybranego zarządu do kapitulacji, jeden z przedstawicieli tego zarządu "odczytał z najnowszego numeru Literaturnej Gazety fragment wywiadu, jakiego Lenart udzielił owemu pismu. Stwierdzał on tam między innymi, że zarząd ZLP stał się siedliskiem kontrrewolucji i że znacznie za mało pisarzy zostało internowanych". Lenart był peerelowskim attache kulturalnym w bratnich krajach obozu o mniejszym znaczeniu, po październiku 1956 organizował ZMS; w czasach stalinow-

skich zaś pracował w prasie młodzieżowej, bodajże w Pokoleniu. I na zeb-raniu, zetempowskim teje prasy, uniesiony szczerym zapalem, tak zwrócił się do kolektywu: - Jestem poetą, towarzysze, mam natchnienie - ale podajcie mi tematy do wierszy, bo nie mam o czym pisać!

To nie anegdota...

Takimi to natchnionymi twórcami posługiwali się Kiszczak i Rakowski, chcąc przed kilku laty spacyfikować środowisko literackie. Dziś literatom

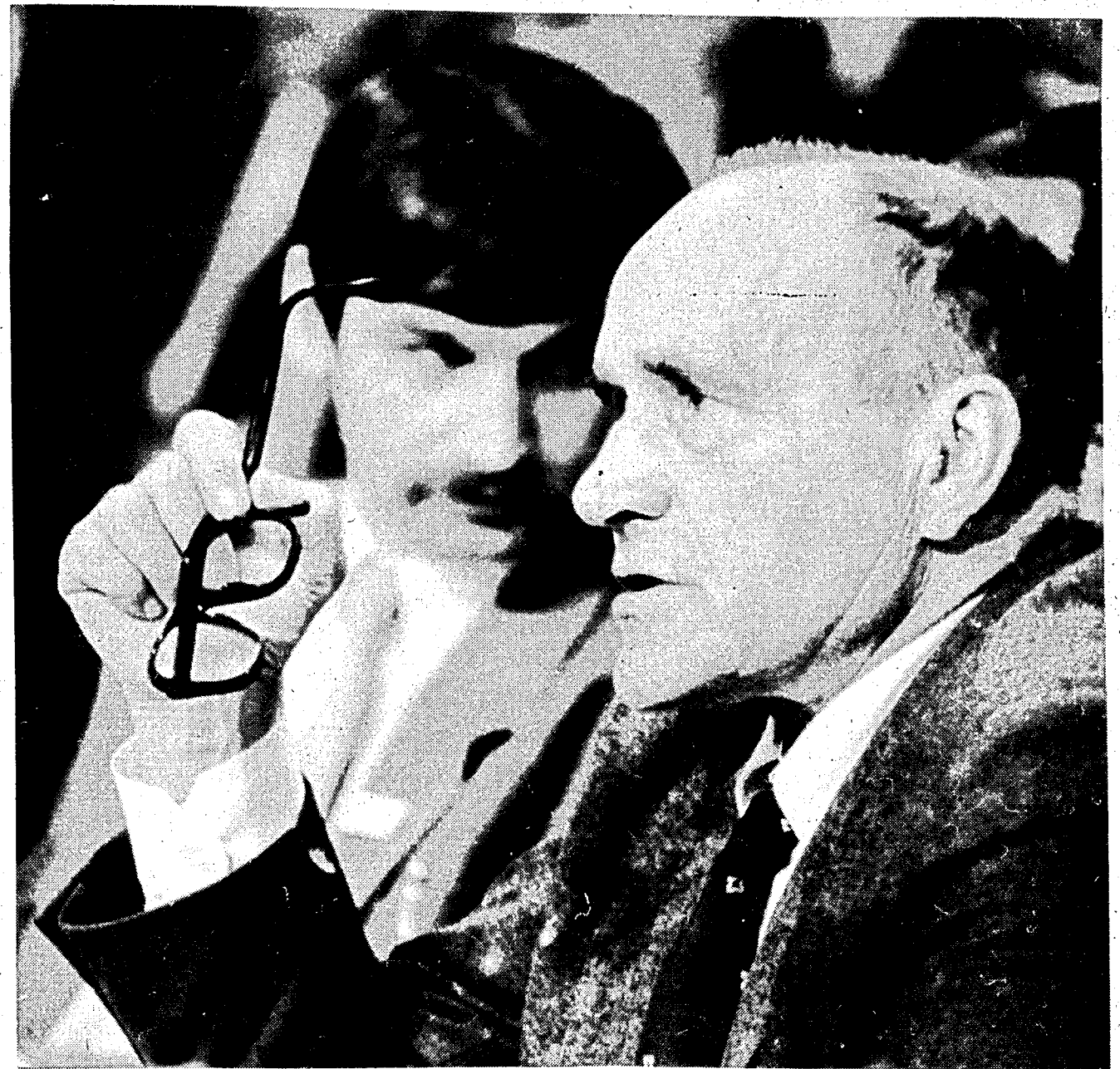
tym nikt nie odbiera głosu, mają też swój związek wyrosły na trupie zlikwidowanego ZLP.

Jak pluralizm, to pluralizm! Lecz mimo wszystko w zapale przykładziania radosnym przemianom warto nie zapominać, kto jest kto. Dlatego kadencja Jana Józefa Szczepańskiego, mimo że mówi o wczoraj, jest lekturą nieobojętną i dziś.

KAROLINA
JANKOWSKA

TWARZE OPOZYCJI:
JAN JÓZEF SZCZEPAŃSKI
Foto: Jerzy Kozak

(prawa autorskie zastrzeżone)



POLSKA RACJA STANU

Ze smutkiem przeczytałem ostatnią dyskusję na tematy ukraińskie, a szczególnie zakończenie artykułu o zbrodniach UPA, które jakoby mają świadczyć o tym, że jakiejkolwiek próby zbliżenia polsko-ukraińskiego są nierozsądne i niemożliwe.

Autor, jestem pewny, kieruje się odczuciem polskich interesów i wierzy, że zwrócenie uwagi i przypomnienie tego tragicznego okresu historii, jest ostrzeżeniem i służy interesom polskim. Wydaje się, że podstawową sprawą jest zdefiniowanie jak rozumiemy interes Polski, bo na tym polega podstawowa różnica w poglądach autora artykułu i moich. Oburzając się na zbrodnie popełnione przez UPA na ludności polskiej (których to stan faktyczny pozostawiłbym raczej do zbadania obiektywnego historykom) autor zapomina, że byliśmy na tych terenach traktowani jako okupanci, którzy narzucili ludności ukraińskiej polską administrację skłoną do użycia siły wojskowej do pacyfikacji wsi (również w okresie międzywojennym). W stosunku do okupanta nie stosuje się zasad gościnności. Byłoby jednakże dobrze i z pewnością przyczyniłoby się to do polepszenia stosunków polsko-ukraińskich, gdyby szczególnie okres międzywojenny, wojenny i powojenny poddać obiektywnym badaniom historyków polskich i ukraińskich.

Jeszcze bardziej nie zgadzam się z innym wnioskiem p. Dąbrowskiego, który zakłada niezmienną naturę ludzkiej. Ponieważ UPA popełniło zbrodnie na ludności polskiej, to porozumienie jakiejkolwiek jest z Ukraińcami niemożliwe, także w przyszłości. Twierdzenia takie są z gruntu fałszywe i jak uczy historia, nawet ostatnich dziesiętków lat. Po ostatniej wojnie tradycyjne przyjaźnie, sojusze, sympatie i antypatie uległy olbrzymim przekształceniom. Powstały na gruzach Rzeszy z jednego narodu dwa państwa niemieckie, które w przypadku konfliktu będą stanowić dla siebie pierwszą linię frontu. Warto w tym kontekście przypomnieć również Wietnam Płn. i Płd. oraz obydwie Koree. Inny przykład stanowią

długotrwałe antagonizmy i otwarte konflikty, które zamienione zostały w sojusze ekonomiczne, militarne, czy też w całkowitą wspólnotę (wspomnę tylko o Japonii i RFN z jednej strony i Francji, Angli, USA z drugiej).

Przyjaźnie czy też antagonizmy między narodami rozwijają się albo jako wyraz określonej polityki (czyli interesów) albo też mogą być przedmiotem manipulacji sił trzecich.

Jeśli spojrzymy na stosunki między narodami Europy Środkowo-Wschodniej z punktu widzenia długotrwałych polskich i narodowych interesów ludności tego obszaru, to narzuca się konkluzja. Nie ma już sensu myśleć kategoriami podporządkowania jednych narodów innym, w czym widziały interesy narodu przeszłe pokolenia Polaków. Podejście takie jest nie tylko niemoralne, ale także musi prowadzić do nieuchronnych konfliktów narodowościowych. To, na czym powinno nam zależeć najbardziej, to ułożenie sobie jak najlepszych stosunków z sąsiadami, u których kwestia granic będzie sprawą drugorzędą, bo będą to granice otwarte - tak jak to się dzieje w niektórych krajach zachodniej Europy.

Olbrzymi kontrast nie tylko w ekonomicznym i politycznym myśleniu istnieje między Europą Zachodnią, która będzie politycznie i ekonomicznie zjednoczona w 1992 roku i Europą Centralną i Wschodnią, która może kłócić się o granice, wpływy, historyczne krzywdy. Nie będziemy w tym stanie rzeczy nigdy partnerem dla cywilizowanych narodów. Wybieram inną koncepcję, dla której staram się szukać poparcia. Koncepcja Europy Centralnej i Wschodniej, która stopniowo będzie uwalniać się od komunistycznego systemu i sowieckiej hegemonii, która jako cały region musi zrobić olbrzymi wysiłek, żeby dorosnąć do Europy. Potrzeba nam nowego spojrzenia na swoją sytuację i sytuację naszych sąsiadów, zrozumienia, że w tej chwili więcej nas łączy niż dzieli. Zapóźnienie ekonomiczne jest tak wielkie, że wymagać będzie dziesiętków lat na to, żeby je odrobić. Kraje sąsiednie mogą i powinny stać się naszymi

partnerami ekonomicznymi i politycznymi. Jeśli do tego nie dojdzie, inny scenariusz pokaże, że zdobywające niepodległość narody Europy Środkowo-Wschodniej zaczną tracić energię i zasoby na wzajemne zwalczanie się (nie daj Boże militarne). Starajmy się do tego nie dopuścić póki jest czas na dogadanie się, gdy jeszcze nawzajem siebie potrzebujemy, by zrzucić z nas krepującą nas sowiecki system. Jedną z takich pozytywnych inicjatyw jest współpraca grup etnicznych w ramach założonej w Kanadzie organizacji Black Ribbon Day (Dnia Żałoby).

Najlepszym przykładem takiej współpracy może być konferencja "Peaceful Transition to Democracy", gdzie omawiano metody wprowadzenia demokracji w taki sposób, żeby zapobiec przelewowi krwi, zarówno w obrębie narodów jak i między narodami. Nie ulega wątpliwości, że tego typu inicjatywy są szczególnie warte poparcia i widzę w nich interes Polski.

W ciągu ostatnich lat wiele zrobiono dla zbliżenia między grupami etnicznymi, również odnośnie grupy polskiej i ukraińskiej na emigracji. Wiele również robi w tym zakresie opozycja w Polsce. Nie psujmy więc nie w pełni przemyślanymi wystąpieniami tej rodzącej się, dobrej atmosfery, która rokuje nadzieje na przyszłość.

MAREK J. CELIŃSKI

Dr Marek Celiński reprezentuje Kongres Polonii Kanadyjskiej w międzynarodowym Komitecie "Black Ribbon Day" oraz jest członkiem Rady Narodowej oddziału kanadyjskiego - ciała doradczego Rządu RP na Uchodźstwie.

Obok zamieszczamy jego krótkie sprawozdanie z konferencji przedstawicieli narodów Europy Centralnej i Wschodniej, która była prawdziwą sensacją, bowiem wzięli w niej udział delegaci z tych krajów, w tym: Rosjanie, Litwini, Łotysze, Estończycy, działający zarówno w opozycji jak i w oficjalnych, ale nastawionych reformatorsko władzach. Mieli oni pierwszą okazję zetknięcia się i przedyskutowania tych spraw z emigracją.

POKOJOWE PRZEJŚCIE DO DEMOKRACJI

W dniach 28-30 czerwca odbyła się w Londynie, w Wielkiej Brytanii, pierwsza konferencja na ten właśnie temat. Konferencja została zorganizowana przez Międzynarodowy Komitet Dnia Czarnej Wstążki, którego przewodniczącym jest Marcus Hess, a wiceprzewodniczącym David Somerville. Honorowym organizatorem na terenie Wlk. Brytanii była Baronera Cox, a z terenu St. Zjednoczonych dr Juliana Geran Pilon z National Forum Foundation.

Podstawowym celem konferencji było stworzenie forum do spotkania przedstawicieli krajów Europy Środkowo-Wschodniej, którzy zaangażowani są w reformy polityczne i ekonomiczne. Szczególnie licznie reprezentowani na konferencji byli goście z Estonii, Węgier, Litwy. Nie zabrakło również przedstawicieli samych Rosjan. Z Polski przyjechała tylko jedna osoba (co zostało spowodowane zaangażowaniem wielu zgłoszonych już osób w bieżące problemy polityczne w kraju) dziennikarz powiązany z pisarzami katolickimi (między innymi Tygodnikiem Powszechnym) Darek Strzała.

Byliśmy jednakże reprezentowani zarówno przez osoby z Kanady (prof. A. Kawczak oraz niżej podpisany), jak również przez zamieszkałą w Londynie emigrację polską, a także ministra spraw zagranicznych Rządu Rzeczypospolitej na Uchodźstwie prof. Zygmunta Szkipiaka.

Uczestnicy wysłuchali szeregu referatów, wygłoszonych przez ekspertów na temat przeprowadzania kampanii wyborczej (Arthur Finlstein) oraz na temat zasad i sposobów prywatyzacji (Llubo Sire i Madsen Pirio).

Po tych wystąpieniach każda delegacja przedstawiała własne problemy z przejściem do systemu demokratycznego i ekonomii opartej na zasadach wolnego rynku.

W małym tylko stopniu koncentrowano się na kwestii, czy polityka Gorbaczowa będzie kontynuowana. We wszystkich wystąpieniach delegatów

dominowała determinacja, że trzeba robić wszystko, co możliwe dla osiągnięcia niezależności, wprowadzenia demokracji i swobodnego funkcjonowania ekonomii. Powtarzano niedawną wypowiedź Gorbaczowa, że konfederacja sowiecka w swojej obecnej formie jest przeżyta. Litwini i Estończycy twierdzili, że nigdy nie byli częścią tej konfederacji, a jedynie zostali przemocą wcieleni. Chcą powrotu do warunków jakie istniały przed wkroczeniem wojsk sowieckich. Węgry opowiadali jak przygotowują się do przewidywanych na listopad tego roku wolnych wyborów.

Było jasne, że wszystkie te narody mają wspólne problemy, a zarazem po

raz pierwszy po wojnie widzą realną możliwość zmiany sytuacji i systemu, który cel więził.

Realnym osiągnięciem konferencji było ustanowienie ścisłej współpracy między narodami Europy Środkowo-Wschodniej, a szczególnie tych, które są zaawansowane na drodze reform. Temu celowi służyć będzie wymiana informacji z użyciem fax-sów i komputerów.

Jest dla nas szczególnym wyróżnieniem, że następna konferencja tego typu jest planowana na koniec tego roku w Gdańsku, miejscu narodzin Solidarności.

MAREK J. CELIŃSKI



Istnieje od 1929 r.

**SPRAWNIE • SZYBKO • TANIO
WYSYŁAMY ZLECENIA
DO POLSKI**

**OKAZJA! OKAZJA! OKAZJA!
WIELKA OBNIŻKA CEN !!!
NA ARTYKUŁY OFEROWANE W KATALOGU
PEWEXU**

10 % BONIFIKATY NA:
Paczki żywnościowe, owocowe, lodówki, pralki,
telewizory, magnetowidy, radia, rowery, opał

**J U Ż D Z I Ś
SKORZYSTAJ Z OKAZJI I ZŁÓŻ ZAMÓWIENIE
W BIURZE**

PEKAO TRADING CO.

(CANADA) LTD.

1610 BLOOR ST.W. TORONTO, ONTARIO M6P 1A7

TEL. (416) 588-1414

lub UPOWAŻNIONEGO DEALERA PEKAO

Krakowiak na farmie

6.45 - Ciotka budzi ze snu. Snu kamiennego, ciężkiego, bez marzeń. Trzeba wstawać, zwlec swe zmęczone ciało z ciepłej pościeli. Szybkie mycie, błyskawiczne śniadanie - jeśli nie ma smacznych polskich wędlin z polskiego sklepu, to kanadyjskie wędliny bez smaku - potem parująca, gorąca kawa, która myślom przywraca ich zwykły tok, rozjaśnia umysł, dodaje otuchy na resztę dni, i już prawie jestem gotów. Śniadanie - kilka kromek chleba z dobrym polskim schabem zawczasu upieczonym przez żonę, mocna herbata w termosie, jakiś banan, albo pomarańcza - i już jestem na korytarzu, w windzie na schodach i czekam na ulicy.

7.15 - Staszek czeka na ulicy w swoim eleganckim, szerokim, wygodnym samochodzie. To Chevrolet z 1980 roku, kupiony okazjnie na sklepiarni, za 600 dolarów. Staszek zna się na samochodach, wie co, gdzie i jak przykręcić, odkręcić, co wymienić, żeby jeździć. Pali co prawda straszne ilości benzyny - chyba w granicach 20 litrów na 100 kilometrów, ale jest naprawdę wygodny i jeździ się w nim jak na kanapie. Włączamy radio - jakaś stacja nadaje muzykę country, płynie cudowna piosenka Willie Nelsona "On the road again" i znów czujemy się jak na szlaku, jak zdobywcy Kanady. Mija zmęczenie, są już chęci do pracy.

Jedziemy przez obudzone miasto, obok nas sznur samochodów, eleganckich, czystutkich, zadbanych. Tylko od czasu do czasu bokiem przemyka jakiś junk z dziurami od rdzy, pobijanymi błotnikami i tysiącami oponami. Staszek mówi, że i na takim wraku w Polsce zarobiłoby się nieźle, po generalnym remoncie. Naturalnie - w porównaniu z moim maluchem ten junk to też wygodna kanapa.

7.50 - Na farmę mamy dobrych 25 kilometrów, trzeba ominąć traffic, czekać na światłach, czasem podrzucić kogoś znajomego do hotelu, w którym sprzątanie zaczyna się o 8. U farmera jesteśmy kilka minut przed ósmą, żeby zabrać narzędzia i sznurek. Wczoraj sadziliśmy młode winogrona, potrzebne były ło-

paty i naturalnie młode sadzonki. Dziś będzie podwiązywanie starych winogron. Farmer zaopatruje nas w grube zwoje niebieskiego sznurka, które nosimy przed sobą w fartuszkach.

8.00 - Pracę zaczynamy punktualnie, taki tu zwyczaj, nikt nikogo nie chce oszukać, w Kanadzie na ogół się nie oszukuje - za ciężką pracę, godziwe wynagrodzenie. Więc zaczynamy nie tak jak w Polsce 10, 15 czy nawet 20 minut po czasie, ale punktualnie. Do podwiązania zostało jeszcze kilka rzędów winogron. Każdy z nas podchodzi do jednego, długiego chyba na pół kilometra - Staszek w ciepłym swetrze, bo rano jeszcze dość chłodny, Witek w kurtce nieprzepuszczającej wiatru, i ja, zakutany po uszy w ciepłej koszuli i swetrze i kurtce. Będę to wszystko zrzucał z siebie już za kilka godzin. A na razie stajemy twarzą do słońca, które jeszcze tak nie razi w oczy i nie grzeje w ręce, i zaczynamy. Prawą ręką ujmujemy sznurek prowadzimy ją przed gałęziami, potem za nimi, potem jeszcze raz ten sam obrót i już jest zgrabny trójkącik. Teraz trzeba go związać i ta czynność dla nieprzyzwyczajonych rąk jest najtrudniejsza i najbardziej męcząca. Sznurek ociera się o delikatne (przynajmniej na razie w moim wypadku one takie są) ręce, wrzyna się w mały palec lewej ręki, przecina skórę palca wskazującego prawej i już jest zawiązany. Potem trzeba schylić się na dół, prawie do ziemi, i podwiązać młody pęd winogrona, który bez podwiązania, za kilka miesięcy, gdy będzie już pełen dojrzałych winogron, załamałby się pod ich ciężarem. Więc zgina się kręgosłup, a potem prostuje, ręce wykonują te same ruchy, palce znów ocierają się o sznurek.

I te czynności wykonujemy kilka tysięcy razy dziennie, bez żadnych zmian, żadnych urozmaiceń, żadnych innych wariantów.

Z początku idziemy równo, obok siebie, łąb w łąb. Gadamy sobie, jeszcze jest o czym. Staszek był przedwczoraj na zabawie. Była sobota, więc chciał gdzieś się wyrwać, poszaleć. Mówi, że kobiet

było trzy razy więcej niż mężczyzn, że same wstawały od stolika, podchodziły do bardziej przystojnych panów i prosiły ich do tańca. Czy były tego dalsze konsekwencje, Staszek milczy, o takich sprawach dżentelmeni nie rozmawiają. I obliczamy razem ile wydał - 7 dolarów za wstęp, cztery dolary na piwo, była jeszcze mała wódka i razem poszło około 15 dolarów. To i tak mało, bo gdyby poszedł z dziewczyną, wydałby przynajmniej 10 więcej. Ale te 15 dolarów straconych w sobotę to 2 i pół godziny naszej pracy. Niesamowite - wspominam czasy krakowskie, nie tak odległe, bo przecież sprzed dwóch miesięcy. W restauracji na rynku wydaliśmy blisko jedną dziesiątą mojej pensji miesięcznej, a przecież nie było prawie alkoholu, i jedliśmy naprawdę skromnie. Tyle warte te nasze polskie pensje!

10.00 - Dziesięć minut przerwy uzgodnionej z farmerem. Ta przerwa i jeszcze następna o 15.00 jest płatna. Natomiast przerwa na lunch, od 12.00 do 12.30 obciąża już nasze konto, my za nią płacimy, a raczej farmer za nią odciąga nam po trzy dolary od osoby. Żeby więc pracować pełnych 8 godzin kończymy pracę pół godziny później, o 16.30.

Podczas tej przerwy Witek zapala papierosa - żeby było taniej nie kupuje gotowych, lecz robi sobie skręty. Przy paczce dziennie - bo tyle pali - sporo na tym oszczędza. My ze Staszkiem nie palimy. Staszek wygodnie rozkłada się na trawie, prostuje kręgosłup, zdejmując sweter, ale ja twardo pracuję dalej. Jestem nowy, wolniejszy, już w ciągu tych dwu godzin wyprzedzili mnie o dobrych kilka krzaczków, więc teraz to nadrabiam, żeby się do nich zbliżyć, i po przerwie pracować znów ramie przy ramieniu, jak Polak z Polakiem potrafi porozmawiać, stojąc i drepcząc od krzewu do krzewu. Tym razem Witek opowiada o swoich kłopotach z samochodem - w piątek nawaliło mu łożysko w piaście, i to podczas dość szybkiej jazdy. Ale że kierowanie ma ze wspomaganie, więc nic się w zasadzie nie stało,

Dokończenie na str. 35



Farmer. Zdjęcie A. Stawicki

PAPIEROWE ZŁOTO

Wiele wydatków dodatkowych kłopotów związanych z posiadaniem fizycznego złota u siebie w domu bądź w bankowym sejfie można sobie zaoszczędzić decydując się na zakup papierowego złota (paper gold - jak się je potocznie nazywa). Zakup papierowego złota polega na nabyciu certyfikatu, który stwierdza, że człowiek taki to a taki, posiada tyle to a tyle złota, przechowywanego przez taką to a taką instytucję. W związku z tym, że certyfikaty są zarejestrowane na np. Nowobogackiego, tylko on może je zrealizować, tzn. albo sprzedać jako wartościowy papier albo wymienić je na złoto fizyczne.

Zaletą papierowego złota jest to, że instytucja przechowująca w naszym imieniu złoto fizyczne pobiera o wiele mniejszą opłatę za przechowanie, mniejsze jest także komisowe, w swej praktyce płaciłem od zupełnie małego 0.25% do co najwyżej 3%.

Dopóty także dopóki nie zamienia się papierowego złota w fizyczne nie ma żadnych opłat sztabowych, czyli jeśli

sprzedajemy tylko certyfikat, opłata ta nie obowiązuje, ale jeśli zamieniamy certyfikat w złoto fizyczne, wówczas pobierana jest opłata sztabowa.

Innym dodatkowym plusem papierowego złota jest to, że dopóki handlujemy certyfikatami, tzn. sprzedajemy i kupujemy tylko papierowe złoto nie płacimy podatku (sales tax).

Certyfikaty możemy nabyć albo na sztaby i płytki albo na monety.

Warto sprawdzić co w danej prowincji jest bardziej opłacalne czy też nie ma w tym względzie różnicy. Np. w Brytyjskiej Kolumbii, jeśli certyfikat opiewający na sztaby i płytki zamieniamy na fizyczne sztaby i płytki, nie płacimy podatku. Przeciwnie jest z certyfikatem opiewającym na monety. Zamieniając go na konkretne monety prowincja pobiera 7% podatek.

Minusem papierowego złota jest to, że certyfikaty są sprzedawane od pewnej minimalnej ilości - rzadko zdarzają się certyfikaty 1-uncjowe, najczęściej minimalny certyfikat jest 5-uncjowy. A więc obecnie trzeba by dysponować

ponad 2000 dol. kan., aby nabyć certyfikat 5-uncjowy.

Kupując certyfikat trzeba również wiedzieć czy cechuje go natychmiastowa wymienialność czy też musimy powiadomić instytucję z kilkudniowym wyprzedzeniem zanim wymieni nam ona papierowe złoto na fizyczne.

Poważnym ograniczeniem papierowego złota jest to, że praktycznie można je wymienić na złoto fizyczne jedynie w instytucji, która nam wystawiła certyfikat.

Złote certyfikaty można nabyć w tych samych instytucjach, które sprzedają złoto fizyczne w sztabach, płytkach czy monetach.

Ja kupuję w Deak International, Guardian Trust, Toronto-Dominion Bank, Bank of Montreal, Canadian Imperial Bank of Commerce oraz w Scotiabank. Papierowe złoto sprzedają także niektórzy maklerzy giełdowi. Jak zawsze przed zakupem, obowiązuje zasada sprawdzenia kto pobiera najniższe komisowe, najniższą opłatę przechowania i jakie daje inne warunki zakupu, a

Dokończenie na str. 36

WYMIANA PO KURSIE

Zgodnie z obietnicą w nr 87 ECHA kontynuuję informacje odnośnie nowego prawa dewizowego. Zdecydowałam się przytoczyć w całości poszczególne artykuły tego prawa dotyczące tych z Państwa, którzy 1) planują na emeryturę przenieść się na stałe do Polski, 2) mają mieszkających w Polsce spadkobierców swoich fortun oraz beneficjentów swoich polis ubezpieczeniowych.

Ci z Państwa, którzy wybierają się do Polski na emeryturę, powinni szczególnie zwrócić uwagę na Artykuł Nr 7: "Osoby krajowe fizyczne są obowiązane odsprzedawać bankom dewizowym 60 procent wartości dewizowych w walucie obcej otrzymywanych od zagranicznych instytucji ubezpieczeniowych, z tytułu renty lub emerytury po kursie o którym mowa w art. 14 ust.1".

Artykuł 14 ustawa 1 głosi że: "W obrocie dewizowym i rozrachunkach stosuje się... kursy walut obcych w złotych, ustalone przez prezesa Narodowego Banku Polskiego". Oznacza to, że pobierając rentę czy emeryturę kanadyjską np. Canada Pension Plan tylko 40 procent możemy wymienić na czarnym

rynku czy wydać w Peweksie. 60 procent dostaniemy w złotówkach po kursie państwowym. Zależnie od oficjalnego kursu wymiany oraz wysokości renty czy emerytury w dolarach możemy być tylko milionerami, a nie multimilionerami.

Dla tych z Państwa, którzy są zainteresowani przekazaniem do Polski spadków i kwot z polis ubezpieczeniowych na życie, przytoczę część artykułu 8 ustawę 3 a i b: "Następujące czynności obrotu dewizowego wymagają zezwolenia dewizowego: 3. dokonywanie czynności obrotu dewizowego w kraju między osobnikami zagranicznymi, z wyjątkiem a) przyjmowania przez osoby krajowe darowizn wartości dewizowych od osób zagranicznych, b) rozporządzania wartościami dewizowymi w testamentie".

Według mojego zrozumienia powyższego tekstu artykułu i ustawy, kwoty otrzymywane przez beneficjentów z polis ubezpieczeniowych na życie są określane jako darowizna i jako takie nie wymagają zezwolenia dewizowego. Jednakże, brak konieczności zezwolenia

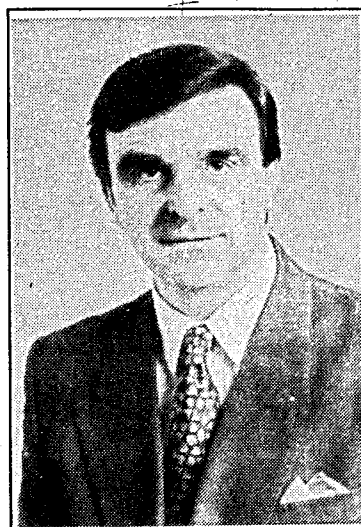
dewizowego, aby objąć w posiadanie spadek czy darowiznę np. w dolarach kanadyjskich nie zwalnia od płacenia podatków polskich, którym owe kwoty mogą podlegać (na co zwrócił moją uwagę znany adwokat torontoński, pan Marek Tufman).

Aby uniknąć płacenia podatku, należy dać instrukcję wykonawcy testamentu, żeby zamiast całej sumy spadku czy darowizny, przekazywał do Polski kwoty w wysokości nie podlegającej podatkowi. Jeśli, z różnych względów, lepiej by było przekazać do Polski całą sumę, należy wziąć pod uwagę czy bezpośrednio przekazanie pieniędzy i zapłacenie odpowiednich podatków, czy też skorzystanie z usług konsultatu (wraz z opłatami konsularnymi) będzie bardziej korzystne.

Redaguje:
HALINA

BARANOWSKA M.A.A.I.C.

Na pytania dotyczące ubezpieczeń i planowania finansowego odpowiadam na łamach ECHA lub indywidualnie: telefon: 622-1115 lub 746-5270.



ANDRZEJ BERNARDYN - R.E. Broker

PIERWSZE i JEDYNE
POLSKIE
BIURO REAL ESTATE
W
MISSISSAUGA
3035 'A' Hurontario St.



2091 Hurontario St., Missauga - nowe 3-sypialniowe condominium, basen, korty tenisowe. Wyjątkowa okazja - właściciel przeniesiony - musi sprzedać.
31 Hanson Rd. Missauga - 4-leśni dom - piwnica z obnym wejściem - rentowana \$600, 3 sypialnie, 4 łazienki. Sprzedajemy za cenę bliźniaka.

Nikt nie zna Mississaugi lepiej niż my

566 - 5656



ANDRZEJ MAJEWSKI - R.E. Broker



H.M.T.
EAGLE
REAL ESTATE LTD.

3290 Lakeshore Blvd. W. TORONTO, ONT. M8V 1M4

Chcesz dobrze kupić lub sprzedać dom, business lub apartament zadzwoń do nas!

Doświadczeni agenci

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA KLIENTÓW

H.M.T. "Eagle" Real Estate Ltd.

udzieli Ci szybkiej i fachowej porady, wycenią interesującą Cię nieruchomość, przeprowadzą sprawnie transakcję. Naszą dewizą: rzetelność i kultura obsługi

Dzwoń z zaufaniem o każdej porze

259 - 9231

PIŁKA • PIŁKA • PIŁKA

PUCHAR POLSKI
DLA LEGII

W finałowym spotkaniu o Puchar Polski w piłce nożnej rozegranym na stadionie "Stomilu" w Olsztynie, Legia Warszawa pokonała Jagiellonię Białystok 5:2 (3:1). Bramki zdobyli: dla Legii - Roman Kosecki - 2 (7 i 29), Dariusz Dziekanowski - 2 (20 i 79) oraz Krzysztof Iwanicki (53); dla Jagiellonii - Jerzy Leszczyk (31 główką) i Jacek Bayer (66). Sędziował Krzysztof Perek (Poznań). Widzów: 20.000. Żółte kartki: Dariusz Czykier (Jagiellonia) i Jacek Bąk (Legia).

SUPERPUCHAR
TAKŻE

Już po raz trzeci rozegrany został mecz o superpuchar fundacji "Gloria Victis" pomiędzy mistrzem Polski i zdobywcą Pucharu Polski. Na kameralnym stadionie Helmana w Zamościu odbyło się najpierw wielkie widowisko muzyczno-rozrywkowe połączone z piknikiem, a następnie mecz Ruchu Chorzów z Legią Warszawa. Wygrała Legia 3:0 i chociaż obydwie zespoły zasługują na uznanie piłkarze Ruchu myśleli chyba o nadciągającym wyjeździe do USA. Bramki zdobyli Dariusz Wdowczyk i Roman Kosecki, który został uznany za najlepszego piłkarza spotkania oraz samobójczą Krystian Szuster. Drużyna Legii grająca pod wodzą nowego trenera Rudolfa Kapera grała szybką piłką, stosując krycie zawodników Ruchu na całym boisku. Mecz wzbogacił fundusz "Gloria Victis" wypłacający renty i zapomogi sportowcom-inwalidom o ponad 15 mln zł.

POŻEGNANIE
BŁOCHINA

Popularny piłkarz sowiecki Oleg Błochin po raz ostatni wystąpił w reprezentacji ZSSR. W środę na stadionie

Dynama w Kijowie 100 tysięcy widzów zegnało swojego ulubieńca po meczu zorganizowanym na jego cześć, w którym zmierzyła się drużyna ZSSR i zespół określany mianem "reszty świata". Padł remis 3:3 (1:1), Oleg Błochin grał pierwszą połowę w barwach ZSSR, drugą - w drużynie reszty świata strzelając 1 bramkę.

LUBAŃSKI STRZELA
GOLA W MECZU
ZSSR - EUROPA

W Erywaniu, w towarzyskim meczu oldboyów, drużyna ZSSR wygrała z reprezentacją Europy 3:2 (1:0). Bramki dla ZSSR zdobyli: Sołowiow 2 i Maksimow, dla Europy: Willy van der Kerkhof i Włodzimierz Lubański.

Cel spotkania był szlachetny - całkowity dochód przekazano na fundusz pomocy ofiarom trzęsienia ziemi w Armenii. W drużynie Europy grali m.in. Jan Tomaszewski, Włodzimierz Lubański, Panenka, Rep, Benett, bracia van der Kerkhofowie; w zespole sowieckim - Cziwadze, Netto, Strelcow.

PIECHNICZEK
TRENEREM
REPREZENTACJI
TUNEZJI

Polski trener Antoni Piechniczek, który od kilku lat przebywa w Tunezji został mianowany przez piłkarską federację tego kraju trenerem narodowej drużyny Tunezji. Dotychczasowy szkoleniowiec drużyny narodowej Mokhtar Tuli został zdymisjonowany na 7 tygodni przed wygaśnięciem kontraktu. Powodem dymisji Tuli były słabe wyniki drużyny Tunezji w rozgrywkach o Puchar Narodów Afryki i w eliminacjach do mistrzostw świata. Antoni Piechniczek był dotychczas trenerem jednego z najbardziej popularnych w Tunezji Klubu Esperance Sportive Tunis.

KONIUSZ
WICEMISTRZEM
ŚWIATA W SZABLI

Podczas szermierczych mistrzostw świata rozgrywanych w Denver (Colorado) w USA tytuł wicemistrza świata w szabli zdobył Polak Jarosław Koniusz z klubu Zagłębie Sosnowiec. Koniusz walczył na najwyższym poziomie, pokonując w drodze do finałów wielu utytułowanych przeciwników. W finale przegrał z zawodnikiem ZSSR G. Kirienką 7:10. Brązowy medal zdobył F. Becker z RFN, wygrywając 10:4 z Węgrem C. Koevesem. W ćwierćfinale Koniusz wygrał z Westbrookiem z RFN 10:7, a w półfinale z Beckerem 10:7.

KRÓTKO:

- Na międzynarodowych zawodach pływackich w Santa Clara w Kalifornii świetnie spisali się pływacy polscy. Artur Wojdat wygrał 100, 200 i 400 m stylem dowolnym. Dariusz Podkościelny przegrał tylko z Wojdatem zajmując na 200 i 400 m drugie miejsca. Beata Kaszuba zajęła pierwsze miejsce na 100 m stylem klasycznym i drugie na 200 m stylem klasycznym. Dariusz Jarzyna był trzeci na dystansie 200 m stylem klasycznym.

- W Sofii zakończyła się Spartakiada Armii Zaprzyjaźnionych. Sportowcy Wojska Polskiego wywalczyli w sobotę i niedzielę 10 medali: złoto - Leszek Beblo w biegu na 10 km, Bogusław Mamiński - na 3 km z przeszkodami, Andrzej Rola - w wyścigu pływackim na 400 m st. zmiennym oraz Piotr Stubiński - na dystansie 1500 m; srebrne - Karol Dolega - w biegu na 10 km, Mirosław Chmara - w skoku o tyczce i Jan Kowalczyk - w skokach przez przeszkody (konkurs wyboru trasy); brązowe - judoka Rafał Kubacki (waga 95 kg), pływak Artur Niemczycki - na 200 m st. klasycznym oraz jeźdźcy w drużynowym konkursie na czas.

- Ciężarowcy NRD dominowali w tradycyjnym turnieju o Puchar Bał-

tyku, który tym razem odbył się w fińskiej miejscowości Pori. Reprezentanci NRD odnieśli zwycięstwo w 8 kategoriach wagowych (w pozostałych dwóch triumfowali zawodnicy gospodarzy) i zgromadzili 66 pkt., wyprzedzając ekipy Finlandii - 43 pkt. oraz Polski - 27 pkt. Nasi sztangiści zajęli cztery drugie lokaty, jedno trzecie i jedno czwarte miejsce. Najlepszy rezultat imprezy (wg punktacji Sinclaira) uzyskał Steinhoefel (NRD) - 362,5 kg/162,5 plus 200) w wadze 92,5 kg.

- W ostatniej konkurencji tytuł mistrza Polski w szybownictwie zdobył w klasie Standard Henryk Toboła - 8057 pkt. Drugi był Rolf Hayer (RFN) - 7795, a trzeci Stanisław Kluk - 7766, który wywalczył jednak tytuł wicemistrza, gdyż reprezentanci zagraniczni startowali poza konkurencją.

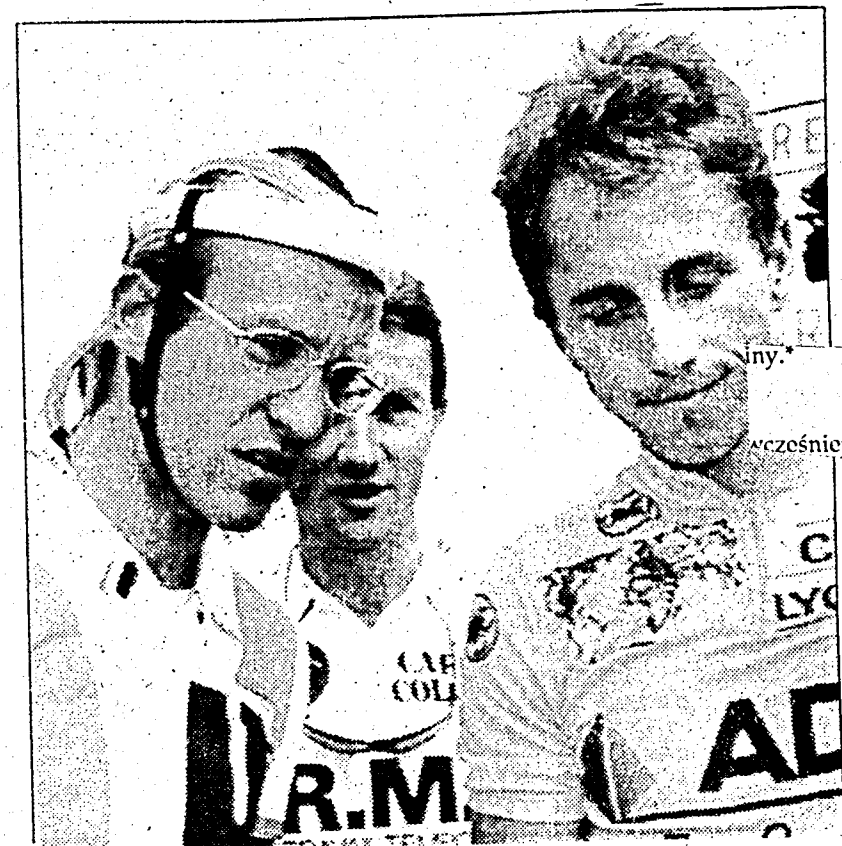
- Na mityngu w Nicei zawodniczka rumuńska Paula Ivan ustanowiła rekord świata kobiet w biegu na 1 milę - 4:15,61. Poprzedni rekord świata - 4:16,71 był ustanowiony w 1985 roku przez Amerykankę Mary Slaney. Ivan zdobyła na olimpiadzie w Seulu złoty medal w biegu na 1500 m. Została ona nieoficjalnie oskarżona przez niektóre zagraniczne zawodniczki, że podczas kontroli antydopingowej oddała ona moc pochodzący z przerwy w jej schowanej w jej pochwie. Ponadto w ubiegłym tygodniu padł grad świetnych wyników lekkoatletycznych. R. Gataullin osiągnął najlepszy tegoroczny wynik w skoku o tyczce - 5,95 m, w skoku wzwyż, rekordzista świata Kubańczyk Sotomayor i G. Awdiejenko ZSSR uzyskali po 2,37, a w skoku w dal Amerykanin Carl Lewis uzyskał najlepszy tegoroczny wynik 8,53 m. Biegacz kenijski Peter Koech ustanowił rekord świata w biegu na 3 km z przeszkodami osiągając czas 8:05,35.

- Po 9 etapach wyścigu Tour de France na czele znajdował się Amerykanin Greg LeMond wyprzedzając o 5 sekund Francuza L. Fignona i o 6 min. 1 w życiuującego się na 9 pozycji K. modzielnego S. Bauera. W tym samym wyścigu mistrza Wimbledonu w tenisie mężczyzn zdobył Boris

Becker z RFN, a w konkurencji kobiet Steffi Graf także z RFN. Becker pokonał w finale ubiegłorocznego zwycięzcę turnieju Szweda Edberga 6:0, 7:6, 6:4. Graf powtórzyła swój sukces sprzed roku wygrywając z Amerykanką Navratilową 6:2, 6:7, 6:1. W półfinale Becker wygrał z Lendlem, a Edberg z McEnroe, natomiast Graf w półfinale wyeliminowała Evert, a Navratilowa Szwedkę Lindqvist.

- Ultraman to nowa najcięższa wersja triathlonu, wymyślona przez Amerykanów poszukujących coraz surowszych sprawdzianów dla ciała i ducha. Dotychczas zresztą amerykańscy zawodnicy dominowali nad konkurencją, zajmując na ostatnich mistrzostwach świata na Hawajach kilka pierwszych miejsc. Tytuł zdobył Scott Molina ustanawiając czasem 24 godz. 40 min. 01 sek. rekord świata. Amerykanie

dominowali do ubiegłej soboty. Właśnie wtedy na jeziorze Ślawin 35-letni zawodnik Chrobrego Głogów Jerzy Górski rozpoczął walkę. Dystans 9700 m przepłynął w czasie 3:18:02. Osiągnął lepszy czas niż Molina, pomimo że pokonał dystans o 500 m dłuższy na skutek błędów nawigacyjnych assekuracyjnych osad wioślarskich. Po krótkiej przerwie przejechał na rowerze w 4:23:33, uzyskując znakomity wynik 34 km/godz. W niedzielę na rowerze pokonał dystans 280 km, notując czas 9:17:02, zmagając się z ulewnym deszczem i bolesną kontuzją prawej nogi. Masażyści "pracowali" nad tą nogą do trzeciej nad ranem. W poniedziałek Górski wystartował do biegu na 85 km. Mimo panującej duchoty, zmęczenia; zawodnik dotarł do mety w czasie 8:15:18, a tym samym uzyskał łączny wynik 25:13:50. Jest to drugi czas na świecie, a jednocześnie rekord Europy.



Przed startem do VIII etapu Tour de France. Po lewej ubiegłoroczny zwycięzca Tour de France Hiszpan Pedro Delgado, po prawej lider Amerykanin Greg LeMond, zwycięzca z roku 1986. W tegorocznym wyścigu do zdobycia jest prawie 1,5 mln dol.

Horoskop tygodnia

13 - 19 lipca

BARAN: 20 marca - 19 kwietnia

Znajdziesz niekonwencjonalne wyjście z sytuacji, która wyniknie łada dzień. Po takim posunięciu Twoja osoba urośnie w oczach otoczenia. Jeśli Twoja zasługa będzie nieduża, a wszystko jest wynikiem szczęśliwego zbiegu okoliczności, nie dawaj tego po sobie poznać. Baran Cię lubi, ale Waga czeka na spotkanie. Dzień, po którym spodziewać się możesz czegoś miłego - niedziela, liczba szczęśliwa - 5.

BYK: 20 kwietnia - 20 maja

Napotkasz kilka okazji, których niewykorzystanie byłoby z Twojej strony błędem nie do odrobienia! Miej więc oczy otwarte i staraj się każdą nową sytuację dokładnie ocenić, by móc wkroczyć w momencie, który uznasz za właściwy. Ewentualny wyjazd odłóż na termin późniejszy. Przejrzyj finanse! Sprzyjać Ci będzie Lew, nie słuchaj rad Koziorożca. Dzień miły - środa, liczba - 6.

BLIŹNIĘTA: 21 maja - 20 czerwca

Trzeba się będzie w tym tygodniu porządnie nagłowieć przy rozwiązywaniu problemu, który łada dzień wyniknie. Trudno udawać, że niczego nie dostrzegasz. Taka postawa może tylko pogorszyć sytuację, rozważ, czy nie byłaby najlepszą szczerą rozmową. Ale to wymagać będzie spokoju i odwagi. Podziwia Cię Wodnik, ale unikaj Barana. Dzień miły - poniedziałek, liczba - 5.

RAK: 21 czerwca - 22 lipca

Dużo wrażeń w związku ze sprawami, w których przyjdzie Ci w tych dniach uczestniczyć. Mimo że znajdziesz się w samym środku, staraj się trzymać z boku. To ułatwi Ci obserwację biegu wypadków. Decyzja wprawdzie nie będzie należała do Ciebie, ale Twoje zdanie będzie się w pewnym stopniu liczyć. Wodnik spędza Ci sen z powiek? Słusznie się go obawiasz. Lew Ci sprzyja. Dzień - sobota, liczba - 5.

LEW: 23 lipca - 22 sierpnia

Kilka udanych posunięć sprawi Ci niemało satysfakcji. Może tylko ktoś bliski nie doceni dostatecznie wysoko Twoich sukcesów. Ale wszyscy inni dostrzegą i aprobują! Inne sprawy nie przyniosą rewelacji, ale też nie będą trudne ani kłopotliwe. Kłopoty zdrowotne z dziećmi, ale nie poważnego. Chwilę wytchnienia w towarzystwie Bliźniąt. Unikaj Ryb. Dzień miły - środa, liczba - 4.

PANNA: 23 sierpnia - 22 września

Przymiarka do jakiegoś ryzykownego dla Twojej kieszeni posunięcia skupi wiele Twojej uwagi. Wakacje to często pora inwestycji, więc i Ciebie wciągnie ta atmosfera. Na szczęście podejdziesz do swych zamierzeń z rozwagą i bez pochopnych decyzji, trudnych do cofnięcia. Bez przerwy myślisz o Baranie? Nie zawieszysz się. Strzelec Ci nie sprzyja. Dzień miły - piątek, liczba - 7.

WAGA: 23 września - 22 października

Twoje plany na przyszłość trzeba będzie już teraz zacząć realizować. Niektóre wydatki przekroczą Twoje możliwości. Dorobienie, by lukę wypełnić, związane będzie z wysiłkiem. Może trochę zmniejszyć to przedsięwzięcie? Przyszły miesiąc może okazać się przychylniejszy na takie okazje. Serdeczny jest Baran, ale Panna tylko patrzy gdzie tu by Ci szpilę wetknąć. Dzień miły - czwartek, liczba - 7.

SKORPION: 23 października - 21 listopada

Wkroczenie do nowych spraw może odbyć się trochę nerwowo. Nie okazuj tremy i nie spiesz się z nowymi przyjaźniami. Zdaj się na naturalny bieg wypadków. Daj sobie czas na rozejrzenie się po ludziach i sprawach. Jesteś pewien swoich racji? Męczą Cię wyrzuty sumienia? Nie dotrzymujesz terminów i zobowiązań?... Rak nie opuści Cię w biedzie! A na Ryby specjalnie nie licz. Dzień - sobota, liczba - 3.

STRZELEC: 22 listopada - 20 grudnia

Układy niektórych spraw bieżących wymagać będą od Ciebie jasnego wyłożenia swoich racji oraz przekonującego przedstawienia argumentów, którymi zechcesz się posłużyć. Sukces będzie całkowicie Twój, ale też i wiele cierpliwości i wysiłku czeka Cię w związku z tym. Częściej kontaktuj się z bankiem. Stawiaj na Koziorożca, a unikaj Panny. Twój dzień - środa, liczba - 5.

KOZIOROŻEC: 21 grudnia - 19 stycznia

Możesz sobie wiele obiecywać po tym tygodniu. Możliwość udanych posunięć w sprawach, które Cię właśnie teraz będą interesować najbardziej. Nawet ryzykowne próby niektórych rozstrzygnięć okazały się sukcesem! W pracy zmienne prądy. Pochłaniają Cię sprawy marginesowe, a podstawowe obowiązki nadal czekają na lepsze czasy. Frapujący znak - Lew, unikaj - Raka. Dzień - wtorek, liczba - 6.

WODNIK: 20 stycznia - 17 lutego

Każdy dzień przyniesie teraz coś nowego. Nie będą to rewelacje na miarę makro, ale i te drobne przyniosą radość. Okazały się korzystne, pomogą przy realizacji większych zamierzeń. Ktoś bliski może tylko sprawić trochę kłopotu i to popsuje ogólnie dobry nastrój. Zaczynaj myśleć o wakacjach. Znak sprzyjający - Wodnik, unikaj Wagi. Dzień miły - środa, liczba - 3.

RYBY: 18 lutego - 19 marca

Niedawne spotkania i przeprowadzone wówczas rozmowy teraz właśnie, w tym tygodniu, przyniosą pewne efekty. Niektóre dość nieoczekiwane, jeśli chodzi o ich przebieg. Nadaj toczącym się sprawom odpowiedni kierunek. W innym wypadku napytasz się kłopotów! Sympatyczne kontakty ze Skorpionem, ale Wodnik tylko czeka, żeby Ci jakiś dotek wykopać. Dzień miły - sobota, liczba - 3.



ninowali
char Ba-

KTO SIĘ URODZIŁ - PSYCHOZABAWA

12 LIPCA

Wiedzie mu się w sprawach finansowych. Dziedziczy lub spada mu z nieba. Choć w pracy powolny jako dobry obserwator o zdolnościach dyplomatycznych przetrwa burze. Na ogół nie zajmuje wybitnych stanowisk, za to trwa na bezpiecznych stołkach. Stały i solidny. Wada: nie wybacz.

13 LIPCA

W młodości cierpiętnik rozwija się w osobę wrażliwą i mądrą. Dobroduszny, wspaniałomyślny, pełen współczucia i gościnności. Kocha dzieci. Życie z wahaniami: straty, zyski. Wady: zamartwia się niepotrzebnie, denerwuje, jak również bywa próżny.

14 LIPCA

Natura myśliciela o dużej wyobraźni. Skryty, trochę bojaźliwy, uczuciowy. Lubi grzebać w przeszłości, interesuje się historią, paraliżuje się kolekcjonerstwem, gdyby tylko były warunki. Jest oszczędny i bardzo wytrwały w pracy. Zdolny do wielkich, skrywanych uczuć. Brak mu za to inicjatywy. W stosunkach z ludźmi w obronie przed ich agresją i wścibskością, cierpki i sarkastyczny. Musi się sprężyć do działania w średnim wieku.

15 LIPCA

Nieco dziwny, zagadkowy dla otoczenia, o zmiennych trudnych do przewidzenia nastrojach. Bywa kapryśny i trudny w pożyciu. Musi rozwijać silną wolę, konsekwencję, bowiem rozmach, romantyzm i poetycka wyobraźnia pozwala na przetrwanie i powodzenie życiowe niewielu ludziom.

16 LIPCA

Kocha ryzyko i podejmuje się w życiu zadziwiających eskapad. Zarazem praktyczny. Potrafi nowe rzeczy wciąć w życie. Natura nowobogackiego, odkrywcy, pioniera, inwestora, osiąga sukces w kontakcie z szeroką klientelą jako właściciel dużego interesu. W połowie życia grozi mu niebezpieczeństwo. Jeśli przezwycięży, czeka go pełna powodzenia starość.

17 LIPCA

Ma dobrze rozwinięte instynkty opiekuńcze i rodzinne. Zdolności pedagogiczne. Jest religijny, trochę nawet purytański. Bardzo ambitny, władczy i odważny. Wada: ogromna nieufność i rezerwa wobec ludzi. Powodzenie osiąga w starszym wieku na kierowniczym stanowisku.

18 LIPCA

Wierzy w siebie, ma wysokie aspiracje. Wierzy w wpływ innych, bowiem osiąga w życiu wiele dzięki swej zaradności i samodzielności. W życiu przyjdzie mu ciężko, ale z sukcesem walczyć. Wady: brak zamiłowania do porządku, dokuczliwość, samowola.

ECHO W TYM TYGODNIU POLECA

• Dyryguje Maksym Szostakowicz! W programie m.in. Symfonia nr 5 skomponowana przez ojca Maksyma - Dymitra. 19 i 20 lipca w Roy Thomson Hall, 60 Simcoe St., tel. 593-4828.

• Tylko do 20 lipca wystawa malarstwa Rae Johnson. Carmen Lamanna Gallery, 788 King St. W., tel. 363-8787.

• Od 21 do 23 lipca Molson Indy - coroczny wyścig samochodowy formuły I wokół Exhibition Place i wzdłuż Lakeshore Boulevard. Informacje i rezerwacja miejsc tel. 595-5445.

• Wolny wstęp na koncert "Soul'n'Blues Festival" z udziałem Albert Collins, John Hammond i wielu innych. 14-16 lipca, Harbourfront, tel. 973-3000.

• Koncert Toronto Symphony "Last Night of Proms" w Ontario Place; tel. 965-7711. 17 lipca.

• 18 lipca w Ontario Place występuje Candi. Szczegóły tel. 965-7711.

• Julian Lennon, syn Wielkiego Lennona, będzie śpiewał w Kingswood 15 lipca. Informacje 832-8131.

• 24 lipca rozpoczyna się festiwal Caribana. Główną atrakcją będzie Caribana Parade 5 sierpnia, a uroczyste zakończenie nastąpi na Olympic Island 6 i 7 sierpnia.

ECHO POLECA

DZIECIOM:

• Black Creek Pioneer Village - Visitors Centre Theatre (Jane Street i Steeles Avenue, tel. 736-1733) zaprasza na widowisko pt. "The Boy with an R in His Hand" wg XIX-wiecznej legendy kanadyjskiej. Codziennie oprócz poniedziałków od godz. 13 do 15.

• "Kidsummer" czyli festiwal imprez rozrywkowych dla dzieci w Toronto rozpoczął się w tym roku 2 lipca. Szczegółowych informacji można wysłuchać codziennie na fali CHFI FM98 o godz. 8.50, 11.50, 13.50 i 18.50 w dni powszednie i o godz. 8.50, 11.50, 13.50 i 17.50 w weekendy. A także w telewizji na kanale 5 ("CBC at 6" i "CBC at 11"). No i w naszej rubryce co tydzień. UWAGA: na wszystkie imprezy wstęp wolny dla dzieci do lat 10 i towarzyszącego mu opiekuna! Na najbliższy okres kalendarz imprez przewiduje:

- Na próbę generalną sztuki "Peace Child" zaprasza zespół teatru Toronto-Wolgograd. Mile widziani goście od lat 8 do 10. 16 Spadina Rd. 16 lipca od g. 13 do 15.

- ENVIRONMENT FESTIVAL. Od 17 do 19 lipca. W programie:

17 lipca od g. 8.30 do 14 wycieczka nad Macassa Bay, gdzie członkowie zarządu portu będą wyjaśniali, jakie wysiłki są podejmowane, żeby zachować czystość zatoki. Zbiórka o godz. 8.30 Pier 4, u wylotu Bay St. Hamilton.*

18 lipca (godz. 9, 11, 13, 15) "Pollution Probe" z tysiącem niespodzianek dla dzieci od lat 7 do 10. 12 Madison Ave.*

19 lipca Civic Garden Centre (Leslie i Lawrence) zaprasza na zajęcia pt. "Nature Surrounds Us". W programie wykład o ważności zbiórki surowców wtórnych, teatr lalkowy i spacer po ogrodzie.*

- Za kulisy Canadian Opera Company zaprasza Joey i Toby Tanenbaum Opera Centre wszystkie dzieci od lat 6 do 10, 227 Front St. E. 20 lipca o godz. 14.*

- 21 lipca o godz. 11 i 14 spotkanie z dr. Zadem w Ralph Thornton Centre, 765 Queen St. E.*

- Wycieczka do radiostacji CHFI FM98 - 22 lipca od 11 do 13. 25 Adelaide St. E. Rundy są co pół godziny.*

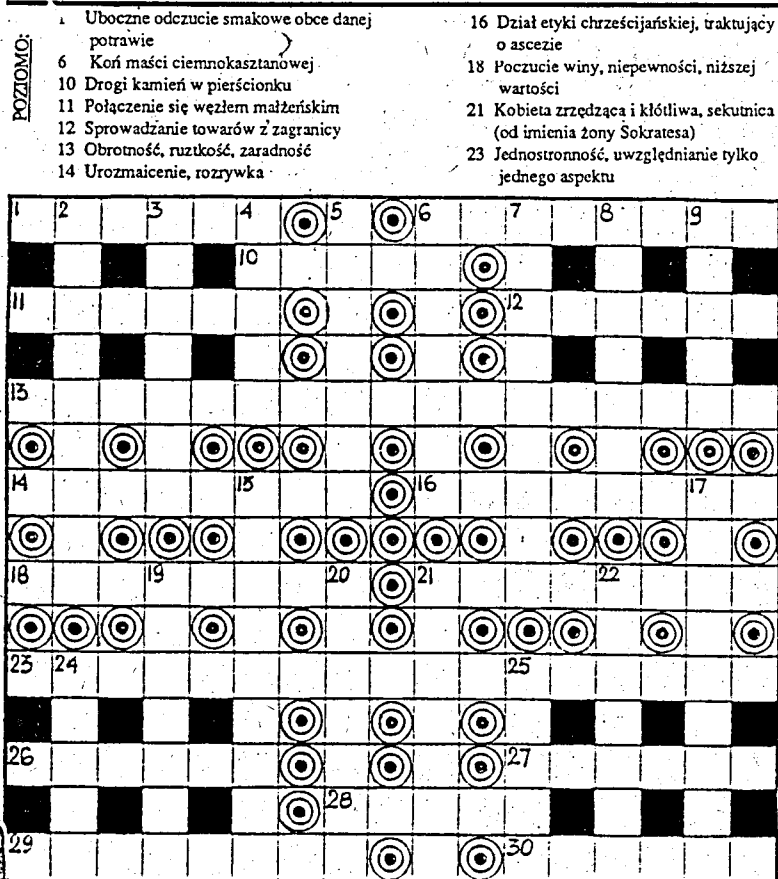
* Organizatorzy proszą o wcześniejsze zgłoszenia tel. 363-KIDS.



14 - 16 lipca na Nathan Phillips Squar trwa wystawa rzemiosła artystycznego, na której wystawia swoje prace Angela Madsgaard (Falkowska).

The Painted Rooster Studio
Informacje pod telefonem
(705) 778-2627

Na kiermaszu można zobaczyć również malarstwo, rzeźbę, fotografię, biżuterię i ceramikę.



- 1 Uboczne odczucie smakowe obce danej potrawie
6 Koni maści ciemnokasztanowej
10 Drogi kamień w pierścieniu
11 Połączenie się węzłem małżeńskim
12 Sprowadzanie towarów z zagranicy
13 Obrót, rzuć, zaradność
14 Urozmaicenie, rozrywka
16 Dział etyki chrześcijańskiej, traktujący o ascezie
18 Poczucie winy, niepewności, niższej wartości
21 Kobieta zręczna i kłótniwa, sekutnica (od imienia żony Sokratesa)
23 Jednostronność, uwzględnianie tylko jednego aspektu

PIONOWO:

- 26 Nowy... - miasto w USA (Luizjana), port nad Mississippi
27 Wyznaczona data
28 W dawnej Polsce grupa sąsiadujących, zjednoczonych ze sobą wsi
29 Ściąganie należności pieniężne
30 U drzwi
2 Łakomstwo, żarłoczność
3 Sposób bycia, ogląda towarzyska
4 Orzech palmowy
5 W niej są osadzone zęby
6 Dwudziestaczwarta część doby
7 Napływ osiedleńców
8 Przedmiot złożony do przechowania
9 Największy z współczesnych ptaków
15 Dźwięk podobny do terkotania świerszcza, kuropatwy
17 Zupa z kapusty
19 Lampart, leopard
20 Rasa owiec i tkanina z wełny tej rasy owiec
21 Orzeźwiający napój ziołowy
22 Restauracja portowa
24 W kinie
25 Mały kociak

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI Z POPRZEDNIEGO NUMERU

POZIOMO: komiks, prokurator, ancymonek, bobslej, alibi, wydech, spin, zjawia, afirmowanie, podkoszulek, akces, Adam, obligo, obrót, turniej, tropiciel, komentator, uchwyt
PIONOWO: kramarz, machina, kombinator, rekodźmielstwo, kibic, ryba, tulipan, rojenie, zniwiarz, światowiec, mikrofon, plastik, diagram, cerkiew, szytylet, bajka, Lion

BRYDŻ NR 56

ZADANIE

Obie strony przed partią:

A D W	6 5 2
A 10 9 4 3	K 8 7
A D W E	7 6 3 2
8 3 2	A 6 5

rozgrywając wygrasz także, gdy impas pikowy się nie uda, lecz N ma damę, waleta sec w kierach.

DAMA PIK

SZACHY NR 63

ROZWIĄZANIE ZADANIA NR 62

1. Hg8 - f7! Wf2 - e2
2. d3 - d4 Wh4 : h3
3. g4 - g5 x

1. - " - Wf2 - d2
2. e3 - e4 Wh4 : h3
3. g4 - g5 x

1. - " - Wf2 - c2
2. b3 - b4 Wh4 : h3
3. g4 - g5 x

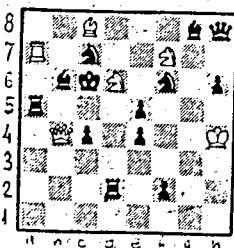
1. - " - Wf2 - b2
2. c3 - c4 Wh4 : h3
3. g4 - g5 x

Aleksander Goldstein, urodził się w 1911 r. w Warszawie. Jeden z założycieli

War. Koła Problemistów. Reprezentant Polski we wszystkich meczach. Opracował około 150 zadań i uzyskał 30 nagród, w tym 12 pierwszych. Często był sędzią na międzynarodowych konkursach. Należy do naszych najwybitniejszych kompozytorów.

ZADANIE NR 63

Mieczysław Pfeiffer.
OSR. WARSZAWSKI
Karlovac 1934 r.
II nagroda



Białe zaczynają i dają mat w 2 ruchach.

Rozwiązanie w następnym numerze.
GRAORZ

Kalendarz tygodnia

13 lipca - czwartek

Wsch. Słońca: 04.27 Zach. Słońca: 19.59

Wsch. Księż.: 15.38 Zach. Księż.: —

Imieniny obchodzą: Andrzej, Benedykt, Ernest, Eugeniusz, Henryk, Irwin, Kasjan, Małgorzata i Radomił

PATRONI:

Bł. Andrzej Świerad pochodził z Małopolski, z rodziny chłopskiej. Będąc zakonnikiem, przebywał długo na Węgrzech i tam też założył sobie pustelnię w pobliżu jednego z klasztorów. Znany z surowej ascezy, spał na pniu (pracował przy karczowaniu lasu) jadł w poście tylko orzechy, opasywał się też ciasnym łańcuchem mosiężnym, co stało się przyczyną jego śmierci. Szczególnie czci się go w Tropiu nad Dunajem.

Św. Benedykt był uczniem bł. Andrzeja Świerada. Podobnie jak on, był pustelnikiem. Zamordowali go zbójcy słowaccy. Św. Henryk (973-1024) był słynnym cesarzem niemieckim (Henryk II). Prowadził wojny z Bolesławem Chrobrym.

Henryk - ger. heim (ojczyzna) + rihi (władca).

Andrzej - grec. andreios (mężny).
Benedykt - łac. benedictus (błogosławiony).

14 lipca - piątek

Wsch. Słońca: 04.28 Zach. Słońca: 19.49

Wsch. Księż.: 16.45 Zach. Księż.: 00.19

Imieniny obchodzą: Bonawentura, Dobrogost, Justus, Kamil, Marcin i Stella

PATRONI:

Św. Kamil de Lellis (1550-1614) najpierw był żołnierzem weneckim, a potem został mnichem, zakładając zakon Kanoników Regularnych Posługujących Chorym (kamilianów). Jest patronem chorych, szpitali i pielęgniarzy.

Kamil - łac. camillius (pomocnik kapłana).
Bonawentura - obecnie obchodzimy 15 lipca. 1919 - Rozpoczął oficjalną działalność Polski Czerwony Krzyż.

1929 - W Warszawie odbył się I Zjazd Polaków z Zagranicy; zawiązanie Rady Organizacyjnej Polaków z Zagranicy.

15 lipca - sobota

Wsch. Słońca: 04.29 Zach. Słońca: 19.48

Wsch. Księż.: 17.48 Zach. Księż.: 00.58

Imieniny obchodzą: Baldwin, Bonawentura, Egon, Henryk, Leonora i Włodzimierz

PATRONI:

Św. Bonawentura (1218-1274) był franciszkaninem włoskim, który doznał w życiu wielu zaszczytów - kierował zakonem, mianowano go biskupem Albano, został też kardynałem - ale załamał przed wszystkim jako wybitny filozof, podobnie jak jego przyjaciel - św. Tomasz z Akwinu. Człowiek św. Bonawenturę jako patrona matek oczekujących potomstwa.

Św. Włodzimierz zwany był Wielkim. Był

nieślubnym dzieckiem jednego z książąt ruskich, zajęła się nim wszelkie troskiwie jego babka - św. Olga i ona go wychowała. Kiedy został władcą Rusi, nawiązał kontakt z Rzymem, sprowadził stamtąd duchownych i przy ich pomocy chrzcił swoich poddanych masowo w rzekach, czyniąc to nie bez przymusu i bezwzględności. Zmarł w 1015 r.

Bonawentura - łac. bona ventura (dobra przyszłość).

Henryk - obecnie obchodzimy 13 lipca (św. Henryka cesarza).

1410 - Władysław Jagiełło odniósł zwycięstwo pod Grunwaldem.

16 lipca - niedziela

Wsch. Słońca: 04.30 Zach. Słońca: 19.47

Wsch. Księż.: 18.44 Zach. Księż.: 01.47

Imieniny obchodzą: Benedykt, Benita, Dzierżysław, Eustachy, Karmela, Maria i Marika

PATRONI:

Św. Maria Magdalena Postel (1756-1846) była Francuzką. Pełna pasji i poświęcenia w pracach społecznych, założyła liczne sierocińce, szkoły i pensjonaty dla dziewcząt. W tym celu też stworzyła zgromadzenie zakonne Ubogich Córek Miłosierdzia.

17 lipca - poniedziałek

Wsch. Słońca: 04.30 Zach. Słońca: 19.46

Wsch. Księż.: 19.30 Zach. Księż.: 02.48

Imieniny obchodzą: Aleksy, Aneta, Bogdan, Dzierżykraj, Jadwiga, Ruslan i Rusłana

PATRONI:

Św. Aleksy żył w V w. i był zamożnym Rzymianinem, który jak mówi głośna kiedyś legenda - opuścił dom w dniu swojego ślubu, zostając następnie pustelnikiem. Wrócił po 17 latach, lecz wówczas nikt go już nie poznał i święty zmarł jako żebrak pod schodami rodzinnego domostwa. Cieszył się w średniowieczu wielką popularnością jako patron ubogich.

Bł. Jadwiga (1374-1399) była najmłodszą córką króla Węgier i Polski, Ludwika Andegawęńskiego, którego matka pochodziła z rodu Piastów. 16 października 1384 r. Jadwiga została ukoronowana w Krakowie, a w dwa lata później udzielono jej ślubu z Władysławem Jagiełłą. Była znana z wielkiej pobożności i filantropii, godziła zwaśnionych, opiekowała się nauką (Akademia Krakowska), mecenasowała sztukę. Zmarła w następstwie połogu po urodzeniu córki, która żyła 3 tygodnie.

Aleksy - grec. alekso (bronie).

Jadwiga - germ. hadu (walka) - wig (również walka).

Bogdan - imię to nie ma patrona.

1945 - W Poczdamie rozpoczęła się konferencja trzech mocarstw sojuszniczych, na której powzięto decyzję m.in. w sprawie zachodniej i północnej granicy polskiej.

18 lipca - wtorek

Wsch. Słońca: 04.31 Zach. Słońca: 19.46

Wsch. Księż.: 20.07 Zach. Księż.: 04.00

Imieniny obchodzą: Arnold, Fryderyk, Erwin, Kamil, Szymon, Uniesław i Wespazjan

PATRONI:

Św. Fryderyk był biskupem Utrechtu, zamordowano go w 820 r.

Św. Arnold, Grek z pochodzenia, był lutnistą na dworze Karola Wielkiego i zdumiewał wszystkich swą pracowitością.

Bł. Szymon (1440-1482) urodził się w Lipnicy w powiecie bocheńskim i pochodził z rodziny skromnych mieszczan. Studiował na Uniwersytecie Jagiellońskim, uzyskując tam stopień bakałarza. Następnie wstąpił do zakonu bernardynów, co stało się nie bez wpływu św. Jana Kapistrana, który w tym czasie przebywał w Krakowie. Uzyskawszy święcenia kapłańskie, bł. Szymon z Lipnicy zasłynął jako kaznodzieja i "mówca bardzo zarliwy": m.in. występował w katedrze wawelskiej. Był gwardianem u bernardynów w Tarnowie i piastował inne urzędy zakonne.

Benedykt - łac. benedictus (błogosławiony).
Olga - germ. Halis (zdrowa, szczęśliwa).

19 lipca - środa

Wsch. Słońca: 16.32 Zach. Słońca: 19.45

Wsch. Księż.: 20.36 Zach. Księż.: 05.17

Imieniny obchodzą: Arseniusz, Aureja, Makryna, Radomił, Rubina, Wincenty i Włodzisław

PATRONI:

Św. Makryna pochodziła z rodu licznych świętych (jej ojcem był św. Bazyli Starszy, a braćmi św. Bazyli Wielki i św. Grzegorz z Nisy). Zmarła w 379 r.

Makryna - łac. macer (chudy).

Radomił - imię to nie ma patronki.

Wincenty - obecnie obchodzimy 27 września (św. Wincentego a Paolo).

KOMITET SKARBU
NARODOWEGO - TORONTO

ZAPRASZA
całą Polonię na

DOROCZNY
PIKNIK
SKARBU
NARODOWEGO

w niedzielę 16 lipca 1989 r.
w Parku im. Paderewskiego
(Hwy 27 - 6 km na pnie od Hwy 7)
PROGRAM:
Brama otwarta od godz. 10 - 7 pm,
Msza polowa godz. 12.
Orkiestra i tańce - 3 - 7 pm.
Polska kuchnia i bar.

Wstęp - \$4, dzieci do lat 12 wstęp wolny.

WSZYSTKO O OPALANIU

Nadszedł długo oczekiwany okres urlopowy, wakacji i pory roku, którą spędzamy w większości na powietrzu. Lato to tradycyjnie czas pięknej opalenizny będącej wykładnikiem udanego, dobrze spędzonego urlopu. Słońce daje nam dobre samopoczucie; wyglądamy lepiej i młodziej. Lecz zbyt dużo słońca ma ujemne następstwa, od uderów słonecznych począwszy, poprzez tworzenie się zaćmy ocznej, przedwczesnego starzenia się skóry aż po raka skóry.

O tym, że nadmierne opalanie może wywołać raka skóry wiemy już od dawna. Rak skóry występuje najczęściej na najbardziej wyeksponowanych częściach ciała: twarzy, wargach, ramionach, plecach lub nogach. Lekarze uważają, że nawet oparzenie słońcem w okresie dzieciństwa jest predyspozycją do raka skóry. Dlatego też należy zabezpieczać ciało dzieci przed nadmiernym nasłonecznieniem.

Szkodliwe działanie nadmiernego nasłonecznienia jest powodowane trzema rodzajami promieniowania: ultrafioletowymi A i B (UVA i UVB) oraz podczerwonym (IR). Promienie UVB powodują uszkodzenie zewnętrznych warstw skóry i mogą przyczynić się do raka skóry. Promienie UVA penetrują skórę głębiej tym samym uszkadzając wewnętrzne warstwy skóry. Natomiast promienie podczerwone IR (o własnościach grzejących) powodują wysuszenie i starzenie się skóry.

Ryzyko poważnego uszkodzenia skóry wzrosło znacznie w ostatnim dziesięcioleciu z powodu zwiększonego przenikania przez atmosferę promieniowania UV. Promieniowanie UV jest zatrzymywane w atmosferze przez warstwę ozonu, która niestety z powodu zanieczyszczenia środowiska ulega stopniowemu zubożeniu. O szkodliwym działaniu promieni słonecznych alarmuje nas wzrastająca liczba zachorowań na raka skóry, szczególnie u ludzi wystawionych na długotrwałe działanie słońca. Proszę również zwrócić uwagę na znacznie silniejsze

działanie słońca w Kanadzie położonej bardziej na południe niż Polska. Ilość promieniowania ultrafioletowego przenikającego przez atmosferę zmienia się wraz z położeniem geograficznym.

Pomimo tego nie proponuję Państwu wprowadzenia drastycznych zmian w letnim wypoczynku. Zalecam natomiast następujące zasady do przestrzegania:

1. Stosować środki spowalniające opalanie,
2. Nosić lekkie nakrycie głowy,
3. Nosić dobrej jakości okulary przeciwsłoneczne,
4. Spędzać więcej czasu w miejscach ocienionych,
5. Nie przebywać na pełnym słońcu w godzinach południowych kiedy promieniowanie jest najsilniejsze,
6. Stosować kremy nawilżające i wzmacniające skórę.

Zasady te są szczególnie ważne dla dzieci.

Jest duży wybór kremów chroniących przed nadmiernym opalaniem. Zawierają one związek zatrzymujący dostęp promieni UV do powierzchni skóry. W większości kremy do opalania są oznaczone numerem SPF (sun protection factor), który określa względnie o ile dłużej możemy przebywać na słońcu bez ryzyka poparzenia skóry. Tak na przykład jeśli bez zastosowania kremu nasza skóra uległaby poparzeniu po 30 minutach to krem z numerem 10 pozwala przedłużyć czas przebywania na słońcu do 300 minut (30 minut x 10). Nie wszystkie kremy chronią jednakowo pomimo tego samego SPF numeru, ponieważ zatrzymują promienie UVB, ale niekoniecznie promienie UVA. Najpełniejszą protekcję zapewniają kremy zawierające dibenzoylmethanes. Jednym z kremów zawierających ten związek jest Photoplex.

Jaki SPF numer kremu jest najodpowiedniejszy? Zależy to od podatności skóry na opalanie. Dla osoby o przeciętnie czulej skórze przebywającej na słońcu przez cały dzień SPF numer 15

lub większy jest konieczny. Osoby opalające się łatwo i bez oparzeń mogą stosować kremy z numerem 8-12. Nie należy używać kremów o protekcji mniejszej niż 6-8. Krem powinien być stosowany obficie, kilkakrotnie w ciągu dnia. Niektóre osoby mogą być uczulone na pewien rodzaj kremu. Należy wtedy zmienić go na inny.

Ważne też jest stosowanie środków wzmacniających i odżywiających skórę, nawilżających i bogatych w witaminy. Włosy powinny być myte szamponami naturalnymi wzmacniającymi np. zawierającymi pektyny jabłkowe lub papaya.

Odpowiednio przygotowani możemy spokojnie zażywać letniego wypoczynku, czego Państwu życzę

DR. LIDIA DOBOSZ
Z pytaniami na temat leczenia metodami naturalnymi proszę dzwonić pod numer 534-0050 lub pisać do Bloor Naturopathic Clinic (adres w części z ogłoszeniami).

Książki
dr JADWIGI GÓRNICKIEJ
z zakresu
"APTEKA NATURY"
DO NABYCIA
W REDAKCJI

Słynny polski bioterapeuta
SŁAWOMIR
GORCZEWSKI
przebywa ponownie w Toronto.
Proszę dzwonić od 9:00 do 3:00 wiecz.
633 - 4469

AIDS - Dżuma XX wieku
sposoby przenoszenia się wirusa HIV
objawy chorobowe, lekarstwa
bezpieczne techniki współżycia seksualnego
problemy prawne, etyczne, moralne
głosy ofiar AIDS
Stron: 132, cena: \$7.5 plus \$ 1.5 koszt przesyłki
Prosimy zamawiać książkę w:
UNIVERSAL PUBLISHING COMPANY
Box 1916, Edmonton, Alta, T5J 2C3

K O N T R A K T

W jaki sposób uczona białogłowa znad Wisły może awansować na kanadyjską nianię czy pomoc domową?

Po opublikowaniu artykułu, o nianiach nasza redakcja została nieomal zasypana prośbami o wyjaśnienie, w jaki sposób można załatwić rodzaj kontrakt w Kanadzie. Wielu naszych Czytelników dopatruje się w tym - i słusznie - możliwości legalnego zdobycia prawa stałego pobytu, bez konieczności poszukiwania sponsorów czy zdobywania odpowiednio wysokiej kwoty pieniędzy. Jest to kusząca wizja, przyciągająca dziewczyny z całego świata bez względu na cenę jaką muszą za to zapłacić. Otóż Kanada rzeczywiście oferuje specjalny program rządowy dla nian i gospoń, przyjeżdżających tu do pracy z zagranicy. Przewiduje on 44-godzinny tydzień pracy z wynagrodzeniem 4.75 na godzinę (ale jeśli niania mieszka w domu pracodawcy - to oczywiście potrąca się jej za to część zarobków), możliwością nauki angielskiego i uczestnictwa w kursach wieczorowych, OHIP-em, płatnym urlopem i po dwu latach nienaganej pracy, wykazaniu się odpowiednimi świadectwami, kontem w banku i liczbą przepracowanych społecznie godzin - możliwością uzyskania prawa stałego pobytu w Kanadzie. Brzmi to nieomal jak idylla. Tylko dwa lata oficjalnego niańczenia, legalnego zarabiania dolarów, douczania się i doskonalenia angielszczyzny - i ma się okazję zdobyć ów przez tak wiele osób wymarzony "landed immigrant status".

Są to prawne ramy zagadnienia, wypełnione przeróżnymi życiowymi przypadkami. Najczęstszą jest powszechnie w Toronto i okolicach praktykowana eksploatacja zagranicznej służby domowej, wynikająca z rozciągania godzin pracy do granic nieprzewidywalności (nawet do 15 godzin na dobę bez oczywiście zagwarantowanego prawem wynagrodzenia). Pracodawczyni

bowiem wie, że niania musi mieć dobrą opinię, którą ona dać może, ale nie musi. Bez takowej opinii trudno uzyskać zgodę oficera imigracyjnego na prawo stałego pobytu. Z tego też powodu nie powinno się zbyt często zmieniać miejsca pracy, bo to niani nie pomaga przy tzw. assesment na Immigration. Innym poważnym minusem tego programu jest niemożność zaproszenia do Kanady najbliższych, co b. często jest niezwykle bolesne ze względu na długą rozłąkę z rodziną. Reszta - np. różnice kulturowe nie są już takie ważne, aczkolwiek czasem i one mogą człowiekowi humor popsuć. Plusami jest możliwość zdobycia prawa stałego pobytu, doszlifowania języka, zdobycie kanadyjskiego obywatela, ciekawego zawodu i realne zaplanowanie tu swojej przyszłości, oparte nie na mrzonkach, ale znajomości realiów. Jeśli więc ktokolwiek jest zdecydowany na skorzystanie z tej drogi wnikięcia do kanadyjskiego raju, ma za sobą program rządowy i pomagające w jego realizacji wyspecjalizowane agencje. Ogłaszają się one w sekcji "classified" Toronto Star czy Sun pod nazwą "Domestic Help Wanted". Jest ich sporo i każda nieomal poluje na dobrą nianię z dobrymi referencjami. Dla każdej z nich dobrą nianię musi znać język angielski, lubić dzieci i znać się na prowadzeniu gospodarstwa domowego, co powinno znaleźć odzwierciedlenie również w referencjach. Jeśli ktokolwiek z naszych Czytelników jest pewny, że ma takową kandydatkę w Starym Kraju - wystarczy dla niej wziąć druk podania i przesłać do Polski do wypełnienia. Resztę załatwia agencja do spółki z ambasadą kanadyjską w Warszawie - oczywiście współpracując z zainteresowaną dziewczyną. Ów proces z reguły nie trwa dłużej niż trzy-cztery miesiące obejmując wymianę korespondencji, specjalne badania lekarskie, rozmowę z konsulem w Warszawie i uzyskaniem w końcu zezwolenia na pracę z wizą wjazdową. Zakup biletu to już całkiem inna sprawa i jest to problem samej zainteresowanej. Z reguły podstawą do uzyskania zez-

wolenia na tę pracę w Kanadzie jest znajomość języka angielskiego, gdyż trzeba się nią wykazać podczas rozmowy z konsulem jeszcze w Warszawie. Nie jest to zatem zbyt trudne - i jeśli tylko ktoś poważnie traktuje tę możliwość uzyskania prawa stałego pobytu w Kanadzie - z powodzeniem może jej spróbować.

O tym jednak, że nie jest zbyt łatwo wytrwać przez dwa lata na tych warunkach - świadczą przepełnione zagranicznymi nianiami poczekalnie Immigration, w których nasłuchać się można przeróżnych opowieści o złych paniach i biednej udręczonej służbie domowej, która ryzykując powrotem do ojczyzny - decyduje się jednak na zmianę pracodawcy - i w dodatku - uzyskuje na to zgodę władz kanadyjskich!

BARBARA
PACHOCKA





Komunikat polskiego programu telewizyjnego nadawanego przez CITY TV KANAŁ 57, KABEL 7 w każdą sobotę.

UWAGA: W tę sobotę, 15 lipca, zostaną nadane 2 programy o godz. 11 i 14.

W programach m.in.: korespondencja Wojciecha Mana, przedstawiciela Polish Studio w Warszawie.

PRODUKCJA: TADEUSZ LIS

INFORMACJE:

ZYGMUNT PRZETAKIEWICZ,

TEL. 534-7788

PIELGRZYMOWANIE-SWIĘTY NAWYK POLAKÓW WYPRACOWANY WIARĄ CAŁYCH POKOLEN



8-13 SIERPNIA

**SIEDMA
PIESZA
PIELGRZYMKA**

* TORONTO-MARTYRS' SHRINE-MIDLAND *

TYLKO ZWYCIĘSTWO MORALNE MOŻE WYPROWADZIĆ SPOŁECZEŃSTWO Z ROZBICIA I PRZYWRÓCIĆ MU JEDNOŚĆ.

/ JAN PAWEŁ II /

TRZEBA SIĘ CODZIENNIE NAWRACAĆ GDYŻ KAŻDY DZIEŃ JEST NOWYM WEZWANIEM DO LEPSZEGO ŻYCIA.

Nie płacz... tylko wierz. Płacz pozostaw temu, kto nie ma wiary. Człowiek bez wiary odrzucił Prawdę i żyje w zwątpieniu; szuka przyjemności, a znajduje gorycz; szuka pokoju, a znajduje walkę; idzie za swymi marzeniami, a nigdy ich nie osiągnie. Jest chciwy na bogactwo, a nigdy nie jest zadowolony. Im więcej dóbr posiada, tym bardziej się boi, że je utraci. Pozostaw płacz temu, kto nie wie, po co się urodził, dlaczego cierpi, po co żyje, temu, który idzie ku śmierci bez nadziei na życie wieczne. Jeżeli nie chcesz już nigdy płakać, wierz.

Naszą bowiem ojczyzną jest światło, a życie człowieka jest tylko marszem KU PRAWDZIE.

W tym roku (1989) wyruszamy 8 SIERPNIA z kościoła p.w. św. Teresy zaraz po mszy św., która odprawiona będzie o godz. 6.30 rano.

Wędrowkę pieszą rozpoczynamy na drodze Huntington Rd. (u zbiegu autostrad Nr 7 i Nr 50).

Po informacji i zgłoszenia uczestnictwa prosimy telefonować: 762-5148 wieczorem. W godzinach pracy i nocą (telefon czynny 24 godz.). Prosimy zostawić nazwisko i nr telefonu na taśmie magnetofonowej typu "answering system".

K I K

KLUB INICJATYWY KATOLICKIEJ
CATHOLIC'S INITIATIVE CLUB



INFORMACJE PIELGRZYMKOWE TEL. 762-5148

W. STRAŻAK 1989

KOMUNIKAT

Komunikat dla osób przebywających podczas i po II wojnie światowej na obszarze obecnych Niemiec Zachodnich i Berlina Zachodniego.

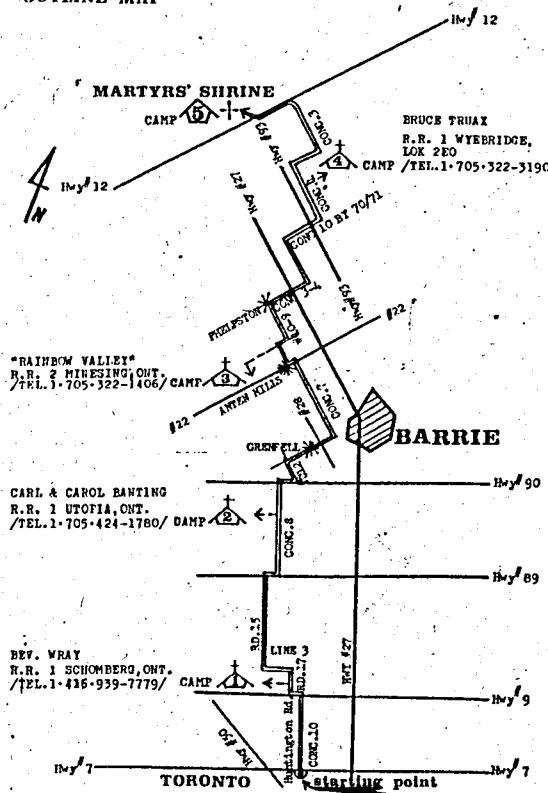
- Osoby, które pracowały na obszarze obecnych Niemiec Zachodnich i Berlina Zachodniego.
- Wdowy po w/w osobach.
- Osoby, którym podczas pobytu na wymienionym terenie urodzili się dzieci.
- Osoby, które nie posiadają dokumentacji o ich pracy, ale pamiętają dokładnie miejsca i nazwy firm, przez które były zatrudnione.
- Pracownicy armii brytyjskiej czy amerykańskiej stacjonującej na wymienionym obszarze.

Jeśli w/w osoby zamierzają ubiegać się o zwrot rekompensat, świadczeń socjalnych od rządu RFN mogą skontaktować się z Tadeuszem Lisem.

Adres: 299 Glenlake Ave. apt. 1401
Toronto, ONT. M6P 4A6
TEL. 760-8383

TORONTO - MARTYRS' SHRINE-MIDLAND

WALKING PILGRIMAGE
OUTLINE MAP



Ciąg dalszy ze str. 22

samochód nie ściągał i nawet z odgiętnym lekko kołem jechał dalej. Ale naturalnie łożysko trzeba było wymienić, więc po pracy, już po piątej musiał pożyczonym samochodem jechać na złomowisko do Polaków, szukać takiego samego typu Dodga, wymontować łożysko i piaste i potem zamontować to w swoim wozie. I znów operacja ta kosztowała - za wymontowanie trzeba było zapłacić 20 dolarów, za łożysko 40 i tylko zamontowanie nic nie kosztowało, bo Witek zrobił to sam. Więc 60 dolarów poszło z dymem i jeszcze w sobotę Witek nie przyszedł do farmiera, bo musiał się męczyć z samochodem, więc znów stracił dniówkę, kolejnych 48 dolarów. Dla Witka to sporo, bo odkłada na przyjazd rodziny. Na razie jest sam, mieszka u siostry, ale gdy tylko dostanie PAPIERY, będzie sprowadzał rodzinę - dwie córki nastolatki i żonę, mikrobiologa. Sam jest chemikiem, ale naturalnie bez znajomości języka w swym zawodzie nie dostanie pracy. A nawet gdy pozna język, na to nie bardzo liczy. Chemia tu rozwija się szybciej niż u nas, a on i tak ma już sporą przerwę w praktyce i coraz bardziej zapomina o swej specjalizacji. Dla żony mikrobiologa też szykuje marny los, pani docent zapewne będzie musiała pracować na farmie, a co najwyżej sprzątać po nocy w różnych biurach i urzędach. O pracy biurowej nā razie nie ma mowy.

I tak pogadując sobie, opowiadając, żartując z własnego losu, dotarliśmy do lunchu, kręgosłup jakoś nie boli tak bardzo jak wczoraj - ale przecież wczoraj było kopanie dołów, a dziś jest praca jak dla dziecka...

12.00 - Punktualnie w samo południe (przypomina mi się film "High noon" ze wspaniałym Gary Cooperem), rzucamy, tam gdzie kto stoi, nasze sznurki i fartuszki i wlecziemy się do samochodów. Siadamy w samochodzie Witka, bo jest bardziej przestronny, wyciągamy nasze wałówki i oddajemy się czynności jedzenia i picia, jakże milej w naszej sytuacji, rozrywkowej. Włączamy sobie polskie kasety, i mamy przez pół godziny pełny relaks. Kasety amerykańskie i kanadyjskie są o dziwo tańsze niż polskie, Witek te zagraniczne z piosenkami Paula Anki, Franka Sinatry czy Barbry Streisand kupuje po 5, 6 dol., a na Flea Marketcie nawet taniej. Natomiast kasety z muzyką polską albo

z polskimi kabaretami (a to stoi najwyżej wśród Polaków) nie można w zasadzie kupić taniej niż po 10 dolarów. Ale warto, bo jest przynajmniej kontakt z polskim słowem, żartem, piosenką, ma się w samochodzie kawałek ojczyzny i nie zapomina człowiek, że jest Polakiem. Na tej kasecie śpiewają o naszych, polskich sprawach, śmieją się z naszych żartów, poruszają nasze problemy. Słuchamy więc Pietrzaka i "Nadzieja" wzrusza nas niemal do łez, potem Rosiewicz i nawet słuchani po raz setny "Chłopcy Radarowcy" znów nas śmieszą i bawią. A potem Eleni, Sośnicka, Szczepanik. I żeby wszystko zmieścić w ciągu tej pół godziny, w rozgrzanym samochodzie i z kanapkami z polskim schabem w rękach.

12.30 - Koniec lunchu, wracamy do naszych winogron. Teraz jest już znacznie ciężiej niż przed południem. Spiekota straszna, żar leje się z nieba, mój kręgosłup daje o sobie coraz bardziej znać. Za to ręce jakby mniej reagowały, na palcach porobiły się skurupy i krew nie leci już tak obficie. Jest gorzej, mam więc na przemyślenie - dlaczego ja to wszystko robię, dla kogo i po co? Poważny doktor, na poważnym stanowisku. W Polsce "white collar", niemal śmietanka towarzyska, high society, latem wczasy w Bułgarii, i nagle tu, w Kanadzie w pocie czoła podwiązuję winogrona, niemal jak chłop, czy chłoporobotnik. Takie myśli mnie nacierają z jednej strony, a z drugiej przeliczam sobie te zarobione dolarki; czterdzieści osiem za dzień pracy, prawie trzysta za sześciodniowy tydzień pracy. I tak mi jakoś wychodzi, że to opłacalna praca, że warto przez kilka tygodni nadwierać kręgosłup, okrwawić ręce, oblewać się potem, żeby potem odłożyć na powiększenie mieszkania, na lepszy samochód, na lato. A i tu na miejscu w Kanadzie można kupić tyyyyyyle rzeczy, ubrać się elegancko, kupić ciekawe książki, płyty, sprzęt elektroniczny i w ogóle wrócić jak panisko, z portfelem wypchanym dolarami. A tu nagle ten pierwszy Ja się odzywa: "popatrz, frajerze. Jakie piękne jezioro, jakie wspaniałe Toronto, jedź na wycieczkę do Niagary, w Góry Skaliste, albo do USA. Idź do kina, na filmy których w Polsce nigdy nie obejrzyysz, do chińskiej restauracji na wspaniały obiad, weź żonę

na plażę, na daleki spacer, ciesz się życiem, nie pracuj za dużo. Po co ci pieniądze, gdy stracisz zdrowie?". I taki wewnętrzny monolog toczę ze sobą, a koledzy już mnie wyprzedzili, już parę krzaków przede mną pracują. Więc przypominam o tym kusicielu, który namawia mnie bym rzucił wszystko, i podganiam robotę.

15.00 - Znow 10-minutowa przerwa. Witek opowiada niesamowite historie jak to Immigration Office ganiał po polu takich jak my robotników, tylko że oni nie mieli zgody na pracę. Jakiś zażywny góral próbował się z nimi podroczyć, uciekać, więc go spałowali. Jakaś pani doktor z córką próbowała coś nieskładnie tłumaczyć, że ona tu tylko na chwilę wstąpiła, więc ją skuto kajdankami. Groźna. Opowiada o jakichś Polakach nieformalnie pracujących na budowie, których deportowano do Polski, bez prawa powrotu do Kanady. I za co? Za ciężką pracę, uczciwą, 8-godzinną...

15.10 - Ostatnia przerwa już za nami. Nadchodzi najcięższy kryzys, taki tuż przed zakończeniem pracy, kiedy to naprawdę nie już się nie chce, kiedy ręce, nogi, oczy, plecy odmawiają posłuszeństwa. Kiedy to naprawdę chce się rzucić robotę, bieć do samochodu, wskoczyć do basenu, napić się zimnego piwa i zapomnieć o całym świecie. Ale nie - nikt tego nie robi. Jeszcze parę węzłów na sznurku, jeszcze parę drobnych kroczków przy krzewie i Staszek woła po polsku "fajrant".

16.30 - Wlecziemy się do samochodu. W nagrzanym pudle nie można wytrzymać, ale my już myślimi jesteśmy w domu. Po drodze jeszcze zakupy w Armii Zbawienia, jakieś używane jeansy za 3 dolary, całkiem nowa koszula za 2 dolary, radiomagnetofon za 8 i jesteśmy w domu. I najmilszy moment, gdy żona stroskanym głosem pyta jak się czuję, gdy w swiecznym dlonie bierze moje ręce i pokrywa je łagodzącym wszystkim kremem. Potem ciepły obiad, polski - zupa, żeberka, ziemniaczki, kilka minut przed telewizorem, i spać. Do rana, do 6.45, kiedy to znów Ciotka obudzi mnie ze snu.

PIOTR MALAK

Ciąg dalszy ze str. 24

następnie ewentualnie sprzedaży bądź wymiany papierowego złota.

Jeśli ktoś nie musi mieć złota pod ręką, aby je głaskać bądź się nim delectować (a znam ludzi, którzy bardziej czule patrzą na złoto niż na swą ukochaną żonę, bądź z większym pożądaniem niż na długonogie biustwo na plaży), wówczas papierowe złoto jest najbardziej wygodną i generalnie rzecz biorąc najtańszą formą inwestowania w złoto.

W następnych odcinkach o złotych kontach bankowych (gold trading accounts), o aspekcie jubilerskim złota (można na tym nieźle zarobić, co udowodnię na osobistym przykładzie) oraz o tym jak się stać właścicielem kopalni złota (sam jestem takim).

Kłaniam się
NOWOBOGACKI

A P E L

Sekcja Historyczna Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Lekarskiego podjęła prace nad zebraniem materiałów dotyczących zgonów lekarzy, lekarzy dentyistów i farmaceutów, którzy zginęli lub zmarli w okresie drugiej wojny światowej 1939-1945 zarówno w kraju jak i za granicą.

Straty lekarzy polskich związane są nie tylko z eksterminacjami przeprowadzanymi przez okupanta, ale także związane są z pracą zawodową lekarzy, którzy zginęli jako ofiary zawodu w walce z chorobami zakaźnymi (głównie z dżumą plamistą) oraz niedożywieniem i fatalnymi warunkami bytowymi lekarzy w starszym wieku, wysiedlonych z ich miejsc zamieszkania. Dotyczy to także lekarzy pochodzenia żydowskiego, których straty dotychczas nie zostały w pełni ujęte.

W związku z tym zwracamy się do rodzin, znajomych i wszystkich tych, którzy mogą nam przesłać dane w powyższej sprawie o przesłanie materiałów dot. daty i miejsca zgonu, wszelkich okoliczności (nazwisko i imię, miejsce zamieszkania, przyczyna i rodzaj śmierci oraz warunki życia w ostatnim jego okresie).

Wszelkie materiały prosimy przesłać na adres:

Sekcja Historyczna Polskiego Towarzystwa Lekarskiego, Al. Ujazdowskie 24, 00-478 Warszawa, tel. 28-86-99.

URGENT CALL OF THE MOST HOLY MOTHER



The Most Holy Mother is calling you because she loves you so much, and perhaps it is your last chance, as our time is almost over. Read Her messages written to you in Her book "Our Lady speaks to her beloved priests".

This book is distributed free of charge. Send your name and address to:

George Kortys
P.O. Box 332, Station A,
Weston, Ont. M9N 3M7

DANUTA ROZBICKA N.D.M.D.,

lekarz medycyny, okulista (Polska).

Absolwent Ontario College of Naturopathic Medicine

Leczenie ostrych i przewlekłych schorzeń metodami naturalnymi, takimi jak: zioła, akupunktura, elektroakupunktura, hydroterapia, homeopatia, "Bioelectric Function Diagnosis", wykrywanie choroby w fazie początkowej zakłócenia biopola.

Adres: 425 Jane Str. przy Annette, Suite 3
TEL. 762 - 5697



Pierwsza polonijna NATUROPATHIC CLINIC

HALINA SROCZYŃSKA, M.D., N.D.

LIDIA DOBOSZ, M.D., N.D.

Leczenie środkami naturalnymi.

Zioła • Akupunktura • Homeopatia • Dieta
• Hydroterapia • Fizjoterapia

1595 Bloor St. W. Stacja metra: Dundas West
TEL. 534 - 0050

TIPS

Tomasz Iwanowski Professional Services

440 WINFIELD TERRACE, MISSISSAUGA, ONT. L5R 1P2

Jako niezależni dystrybutorzy możemy dopasować do Waszych potrzeb biurowych sprzęt elektroniczny klasy światowej



OGROMNE OSZCZĘDNOŚCI!
Systemy alarmowe dla domów prywatnych i firm

Możliwość kupowania na raty • Wynajem • Wymiana na nowe (Trade In)
• Pełna gwarancja fabryczna na wszystkie artykuły

TEL. TORONTO 398-9950 (cała doba) i 522-6070
MISSISSAUGA 890-4756, FAX 890-6092

AUDIOFOX
Cellular telephones

MITSUBISHI

Panasonic

CANTEL

Canon

SHARP

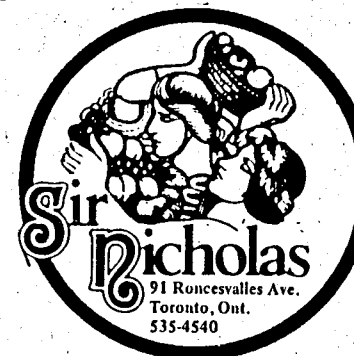
NEC

MOTOROLA

Cellular

Bell
Cellular

Znana z urody,
znakomitej
kuchni
i polskiej
gościnności
restauracja



z a p r a s z a
na lunch, obiady, kolacje z daniem
i występami.

Własny wybór alkoholi, win i piw.
Sale bankietowe na wszystkie okazje.

DWA DOBRZE ZAOPATRZONE SKLEPY MIĘSNE
W KITCHENER

WALESA'S MEATS & DELI

331 B King St. W., Kitchener, 741 - 5383

270 Bleams Rd., Kitchener, 893 - 6666

Pieczyno, wędliny, sery, słodczy, gazy,
świeże mięso. Można zamówić 1/2 krowy lub świni.

Posiadamy 1500 ofert
pięknych Polek
z Polski, częściowo
z Kanady, USA
i Europy.

EWA POL
BOX 306,
Port Coquitlam B.C.
V3C 4K6 Canada

Piszcie do nas
załączając \$2.00 na
informator.

Ilona, lat 24
farmaceutka



Słoneczna dziewczyna

Międzynarodowe
Biuro Matrymonialne

Sunshine

Panie i Panowie!
Posiadamy ponad 300 ofert
pań i panów, głównie z
Polski, również z Kanady,
USA i Europy.

Piszcie do nas po Foto-
katalog oraz Informator
załączając \$ 5.00.

P.O. Box 11, Station "D"
Scarborough, Ont., Canada
M1R 4Y7

Kingsway Meat Products and Delicatessen Co.

Hubert Węsierski, Ivan Grgić
2342 Bloor St. W., Toronto

Tel. 762-5365

Ponad 100 gatunków wyrobów wędliniarskich własnej
produkcji, wyrobionych przez wysoko wykwalifikowanych
polskich rzeźników według tradycyjnych polskich
receptur

CENY KONKURENCYJNE

TOWARY DO POLSKI

- Można DOWOLNIE zestawiać skład paczki.
- Dostawy do Polski do 14 DNI.
- Dostawa bezpośrednio do domu odbiorcy.
- Odbiorca nie ponosi żadnych opłat.
- Zamówienie minimum 5 kg.
- Ceny ważne do 30 września, 1989.
- UWAGA: Od 1 czerwca do 30 września
MANDARYNEK nie wysyłamy.

Ilość	Nazwa towaru	Cena C\$	Razem
--- x 1 kg	Pomarańcze	2.90 =	-----
--- x 1 kg	Cytryny	2.90 =	-----
--- x 1 kg	Grejpfruty	2.90 =	-----
--- x 1 kg	Banany	3.40 =	-----
--- x 1 kg	Mandarynki*	3.40 =	-----
--- x 1 szt.	Ananas	2.90 =	-----
--- x 1 szt.	Orzech kokosowy	2.90 =	-----
--- x 1 szt.	Kiwi	0.80 =	-----
--- 100 g	Czekolada orzechowa	1.30 =	-----
--- 100 g	Czekolada mleczna	1.30 =	-----
--- 100 g	Czekolada gorzka	1.30 =	-----
--- 125 g	Guma do żucia 20 szt.	1.80 =	-----
--- 1 kg	Chalwa	11.20 =	-----
--- 500 g	Miód - dziki kwiat	2.40 =	-----
--- 250 g	Kawa ziarnista braz.	4.00 =	-----
--- 250 g	Herbata	4.80 =	-----
--- 100 szt.	Herbata ekspresowa	4.80 =	-----
--- 100 g	Kawa "Nescafe"	4.40 =	-----
--- 800 g	Czekolada w proszku	6.40 =	-----
--- 250 g	Rodzynki	1.60 =	-----
--- 200 g	Figi	2.20 =	-----
--- 200 g	Migdały	2.20 =	-----
--- 200 g	Włókno kokosowe	2.20 =	-----
--- 450 g	Pasta czek. Nutella	3.20 =	-----
--- 1 kg	Kabanosy	12.00 =	-----
--- 1 kg	Polędwica wędzona	14.00 =	-----
--- 1 kg	Baleron	12.00 =	-----
--- 454 g	Szynka w puszcze	4.80 =	-----
--- 340 g	Szynka mielona	2.50 =	-----
	Dostawa do domu, ubezpieczenie		C\$ 5.50
	Załączam Cheque Money Order	Total C\$	
	Nadawca:.....		
	Odbiorca:.....		

Zamówienia: **EUROPAK INTERNATIONAL**
1547 Merivale Road, Station F. Box 5554
OTTAWA, Ontario K2G 4V0, Canada
TEL.: (613) 728-4446

Polanta interiors

- żaluzje poziome i pionowe
- wyposażenie kuchni i łazienek
- modne dodatki do mieszkań
- nowoczesny sprzęt oświetleniowy
- srebrna biżuteria
- upominki z importu
- zabawki

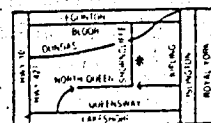
2368 Bloor Street W., Toronto M6S 1P5
tel. 762-9638 762-9880

UNICAR AUTO COLLISION & Paint Centre

Południowe Etobicoke, 81 Shorncliffe Rd.
Mamy wyposażenie, które pozwala na naprawę takich samochodów jakich inne warsztaty nie chcą nawet oglądać.

- naprawy powypadkowe • malowanie
 - prostowanie ram • zabezpieczenia przed korozją
- MIAŁEŚ WYPADEK?**

PAMIĘTAJ! Możesz wybrać nas. To dobry wybór.
Bezpłatne kosztorysy napraw • Całkowite rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi
• Holowanie • Samochody zastępcze na czas naprawy.



Duża zniżka na kompletne malowanie

(416) 239-7377

zauważ nam

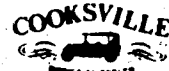
BALTIC HOME RENOVATION

- Malowanie • Renowacje kuchni i łazienek
- Wykładziny
- Ścianki działowe
- Krycie dachów
- Tynki

848 - 9505



DODGE CHRYSLER



Dundas St. E., Mississauga
Finansowanie nowych i używanych samochodów
9.5%

Samochody nowe 7 lat lub 115.00 km gwarancji
około 100 używanych różnych marek.

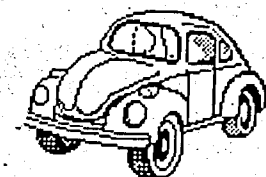
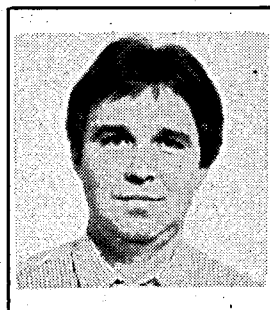
Zakup, dogodne finansowanie, rejestracja i naprawy na miejscu. Mówimy po polsku. U mnie kupisz także prawie nowe samochody firm: Ford, Toyota, Mazda, Nissan, Volkswagen, GM i inne.

KRZYSZTOF (KRIS) SZAFAŃSKI

Zanim przyjdiesz - zadzwoń!

BIURO: 279-3031 DOM: 279-1830

na rok do 10 tys. dolarów



AUTO DRIVING SCHOOL The Helpful Professionals

Wojtek Antczak

Licencjonowany instruktor jazdy udziela lekcji oraz przygotowuje do egzaminów państwowych (Kat. "G")

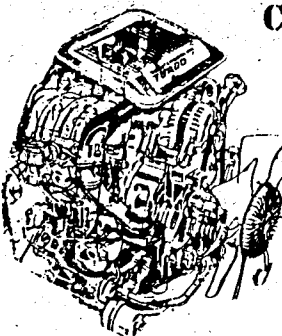
270-8145

res.
536-5454
bus.

900 Dufferin St. sta 215
Toronto, Ontario

KAPITAŁNE NAPRAWY SILNIKÓW

z pełnym zamontowaniem



Stan Ignakiewicz

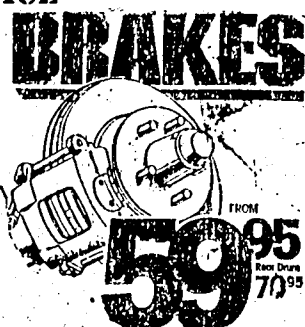
CRANKSHAFT SERVICE & SUPPLIES LTD.

Wszystkie prace objęte gwarancją

1 roku lub 25,000 km.

KOMPLETNE NAPRAWY

Obsługa krajowych i importowanych samochodów



Moe Jabouri

537-2529

483 Dupont Street

537-5857

NAPRAWA I SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

A & A MOTORS

ZAPRASZA

PLANUJESZ URLOP?

Nie zapomnij o samochodzie!

Chcesz wyjechać i wrócić bez kłopotów?
Zawczasu sprawdź stan samochodu i dokonaj niezbędnych regulacji i napraw.

TYLKO ZA \$34,99

- wymienimy olej i filtr w silniku
- nasmarujemy podwozie
- sprawdzimy hamulce, paski klinowe, przewody zapłonowe, stan układu chłodzenia, zawieszenie samochodu, układ wydechowy, oświetlenie

Ponadto polecamy używane samochody w dobrym stanie

KONKURENCYJNE CENY

1541 The Queensway, Toronto, tel. **252-0226**



72 HOWARD PARK AVENUE
TORONTO, ONTARIO
M6R 1V6
TEL.: (416) 534-9864

PRZEZ WISŁĘ DO KRAJU

Najtańsze ceny paczek drogą morską i lotniczą!

Paczka morska - \$1.60 za 1 kg + \$5

Paczka lotnicza - \$3.70 za 1 kg + \$5

Przekazy pieniężne do rąk odbiorcy i na konta walutowe, sprzęt gospodarstwa domowego.

Ubezpieczenia dla odwiedzających

Samochody "SKODA" 120L 4-biegowa
"SKODA" 135G Coupe 1990

Odbiór paczek z domów w Toronto przez cały tydzień.

W soboty: Brampton, Brantford, Hamilton, Kitchener, Oshawa, St. Catharines, Windsor oraz okolice Toronto.

POLONEZ DRIVING SCHOOL

Licencjonowany instruktor udziela lekcji i przygotowuje do egzaminów na prawo jazdy kategorii G

TEL. 242-8462

ZDZISŁAW PAŃSZCZYK

Arnold Penk

oferuje

3 miesiące bez zadatku

3 miesiące bez rat

3 miesiące bez procentu

**Przedstawiciel firmy
sprzedającej samochody**

General Motors

ADDISON ON BAY LTD.

SALES & LEASING

832 Bay St. (przy College), Toronto, Ont.

Nowe samochody 88 i 89 posiadają 6-letnią gwarancję lub 100 tys. km na mechanizm napędowy (power train) oraz gwarancję antykorozyjną na 6 lat lub 160 tys. km.

9.9% finansowanie

Wielka wyprzedaż samochodów przy wyjątkowo niskim oprocentowaniu. Szeroki wybór nowych i używanych samochodów. Używane samochody mają do nabycia roczną gwarancję. 1. ARNOLD PENK gwarantuje najlepsze warunki sprzedaży samochodów, załatwia na poczekaniu sprzedaż i pożyczkę, poleca tanie ubezpieczenia, uwzględniające zagraniczne prawa jazdy. Osoba opieką ARNOLDA PENKA w ciągu całego okresu posiadania auta. ARNOLD PENK posiada długoletnią praktykę w sprzedaży samochodów i udzielaniu pożyczek. Cieszy się wielkim uznaniem i zaufaniem wśród Polaków, a także znany jest jako społecznik. Kupno samochodu jest poważnym wydatkiem finansowym; trzeba wiedzieć z kim przeprowadzić tak poważną transakcję. ARNOLD PENK został wyróżniony przez GM jako Senior Master Salesman. Czy jeszcze ktoś może to zaoferować? Zanim podpiszesz gdziekolwiek transakcję zakupu, sprawdźcie u ARNOLDA PENKA!

Po wszelkie informacje uprasza się dzwonić: **964-3211** lub do domu: **731-0757** o każdej porze, podając nazwisko i numer telefonu.



TOYOTA

**TERCEL • CAMRY • COROLLA • CRESSIDA
CELICA • SUPRA • VANS • TRUCKS**

**PRZYJDŹ I PORÓWNAJ
zanim podpiszesz transakcję kupna
nowego samochodu!
DO ŻOBACZENIA!**

YONGE - LAWRENCE TOYOTA

3020 YONGE ST.
(tuż obok przystanku metra)



**Jack
KLIMCZAK**

Tel. 481-5216
dom: 762-9421

Wszystkie naprawy samochodowe.

Specjalne ceny

Certyfikaty aut - \$29.95

Hamulce tylne - \$59.95

Hamulce przednie - \$84.95

Tłumiki od \$40.05

(Installed, Lifetime Warranty)

- Pisemna gwarancja ważna w całej Kanadzie
 - Konserwacja przeciwdrozdzielna
 - Większość napraw w 30 minut
- Bezpłatna Inspekcja**

251-2203, po polsku 274-8229
Throway Muffler & Brakes Centre
3090 Lakeshore Blvd. W.

UBEZPIECZENIA • ADWOKACI



JERZY SZEMPLIŃSKI

- Spłaty hipoteki poprzez RRSP
- Ubezpieczenia indywidualne i grupowe na życie, chorobowe, biznesu, świadczenia socjalne (dentysta, lekarstwa)
- Ubezpieczenia emerytalne RRSP
- Plany edukacyjne dla dzieci
- Inwestycje, \$ 100 000 wolne od podatku
- Ubezpieczenia dla odwiedzających

DO YOU KNOW?
- We are the biggest life insurance company in Canada by asset size...

TEL. biuro: 222-1977; dom 848-1250

Mutual of Omaha Insurance Company

- n \$ 1250 miesięcznie dochód wolny od podatku w razie choroby lub wypadku dla osób zatrudnionych na własny rachunek
- n plany finansowe zabezpieczające dzieci
- n plany emerytalne RRSP
- n ubezpieczenia na życie

Jerzy Majewski, M.Sc.

Tel. bus. 631-6523; home: 792-0866



... przychodzi z pomocą każdemu, kto ma problemy z prawem karnym

adwokat

KRZYSZTOF PREOBRAŻEŃSKI

dom (24 g.): 537-8842 praca: 964-1717
fax: (416) 964-0823

Adres kancelarii adwokackiej:

99 CHARLES STREET, E. TORONTO, ONT. M4Y 1V2

Halina Baranowska
MA, A.I.C.

Analiza potrzeb finansowych, ubezpieczenia na życie, zdrowie, plany emerytalne RRSP, dożywotnie renty, ubezpieczenia grupowe

The Prudential Assurance Co. Ltd.
suite 531, 21 Four Seasons Place
ETOBICOKE ONT. M9B 6J8

Tel. bus. 622-1115



HUMBERVIEW INSURANCE BROKERS LTD.

337 Roncesvalles Ave. Toronto, Ont.

TEL. 531 - 4647

INSURANCE NA:

DOMY

SAMOCHODY

KOMERCYJNE

SKLEPY

WYCIECZKI
ZAPROSZENIA - \$ 40.00

WIZY

WYMIANA PASZPORTÓW

UBEZPIECZENIA SZPITALNE

DLA ODWIEDZAJĄCYCH -

100 dni TYLKO \$ 135.00

BILETY SAMOLOTOWE

HUMBERVIEW TRAVEL

TEL.: 531 - 4648



oferuje Poloni na wyjątkowo dogodnych warunkach wszelkiego rodzaju pożyczki i najlepsze oprocentowanie na sumy złożone w Kasie pon.-środa: 10-15
czwartek i piątek: 10-20

Lech Prusiński
NAJSTARSZE
POLONIJNE
BIURO POMOCY
IMIGRACYJNEJ

W związku ze zmianami kanadyjskich przepisów imigracyjnych zawiadamy wszystkie osoby pragnące uzyskać stały pobyt w Kanadzie

—niezależnie od ich obecnego statusu—że nasze biuro udziela bezpłatnie porad we wtorki w godzinach 12-7 wieczór
192 Garden Avenue
Tel. 588-1659

Skorzystaj z być może ostatniej szansy uzyskania pobytu stałego w Kanadzie.

Bardzo przystępne ceny i indywidualny serwis.

Biuro prowadzone przez byłego kierownika polskiego programu w Departamencie Imigracji

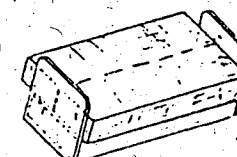
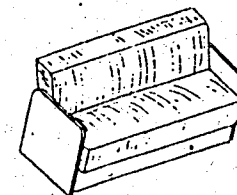
LINDA LEVER
Associates Inc.
86 Parliament St.
TORONTO, Ont.
M5A 2Y6

(416) 866 - 7996

po polsku

(416) 532 - 4065

POLSKIE WERSALKI
z pojemnikiem na pościel
i tradycyjną włosianą tapicerką
DOBRA CENA - SZYBKI SERWIS



HOME-DOM
246 - 9223

dr Maria Raczyńska

Lekarz rodzinny
Family Physician
z długoletnim doświadczeniem
2000 Credit Valley Rd.
suite 506
MISSISSAUGA, Ont.
Tel. (416) 828-4812

Dr. JOLANTA JASTRZĘBSKA

lekarz ogólny
• Choroby skóry
• Choroby dzieci
Przyjmuje od pon. do piątku od 13 do 19:30,
w soboty od 9:30 do 13.
TEL. 588-7878
2333 Dundas Str. W. 404

KLINIKA PROTEZ DENTYSTYCZNYCH

4 Wall Ave. (Toronto)

(Hwy 401 i Weston Rd.)

URSZULA L. BAUMAN, D.T.

przyjmuje codziennie i w soboty
TEL. (416) 245-7168

PERFECT FLOORS

Układanie, cyklinowanie, bejcowanie i lakierowanie oraz drobne naprawy wszystkich rodzajów podłóg drewnianych.
Ceny przystępne, wycena za darmo.
TEL. 663 - 4084

RENEWAL CONSTRUCTION & DECORATION

Instalacje elektryczne, renowacje łazienek, kuchni, wykładziny, kafelki, wykańczanie piwnic
BEZPŁATNA WYCENA
249-5212 lub 742-1302



HOROSKOPY - PORADY ASTROLOGICZNE

Charakterystyka osobowości, dobór partnera, prognozowanie przyszłości.
Porady prowadzone przez astrologów z wieloletnią praktyką.
TEL. 925 - 7974

CHCESZ POZNAĆ

swoją przyszłość, masz problem, nie wiesz jak go rozwiązać? Może pomoże Ci w tym wróżba z kart.

Dzwoń

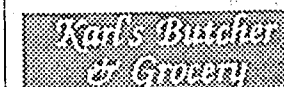
633 - 4469

prosić Anię

WRÓŻE Z KART
822 - 0442
Kasia

ANKA & PETER

2374 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
Tel. 769-4488
Zdjęcia i portrety na różne okazje

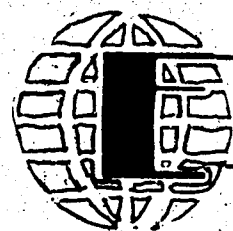


właściciel: Karol Jarzabek
Posiadamy na składzie zawsze świeże mięsa, wędliny własnego wyrobu, smaczne i świeże oraz importowane z Polski i Europy artykuły spożywcze.
105 Roncesvalles Ave.
TORONTO
TEL. 531-1522

KEY PARALEGAL

Low Cost Divorce/
Tani rozwód
bez problemu

Ang. pon.-piątek;
polski pon. i środa 6-8 wiecz.
TEL. 626-5245



EMPRESS TRAVEL AGENCY Ltd



185 RONSEVALLES AVE., TORONTO, ONT. M6R 2S5 TEL. (416) 536-3554/6991
(naprzeciwko Credit Union)

POD FACHOWYM I DOŚWIADCZONYM KIEROWNICTWEM

AIR CANADA RENATY OKOŁO-KULAK

BEZPOŚREDNIE PRZELOTY DO POLSKI od \$ 599.00 (cena w obie strony)
BILETY LOTNICZE, przeloty czarterowe, wycieczkowe i indywidualne do Polski
i wszystkich krajów świata liniami AIR Canada, Lufthansa, Finair, KLM, Air France
i innymi

PASZPORTY, WIZY, ZAPROSZENIA

Atrakcyjne WAKACJE i ciekawe WYCIEZKI po przystępnych cenach (Hawaje,
Floryda, Meksyk, Wyspy Karaibskie)

Wysyłamy PACZKI ŻYWNOŚCIOWE i artykuły pierwszej potrzeby do Polski

UBEZPIECZENIA dla przybywających z wizytą do Kanady od \$ 121,50 za 3 miesiące

Załatwiamy wszystkie FORMALNOŚCI WIZOWO-PASZPORTOWE

AKTA NOTARIALNE, legalizacje, tłumaczenia

Upoważniony dealer PEKAO: pieniądze na konto "A", bony, gotówka, samochody —
szybka dostawa, sprawna i uprzejma obsługa



AUTHORIZED
DEALER

PRZYJMUJEMY ZGŁOSZENIA
TELEFONICZNIE, LISTOWNIE I OSOBIŚCIE
ZAPRASZAMY

Tel. (416) 536-3554/6991



FUR of CANADA

Manufacturers of Fine Furs

Posiada do sprzedaży futra, kurtki.
Wykonujemy wszelkiego rodzaju przeróbki, reperacje
czyszczenie.

Wszystko to po atrakcyjnych cenach oferuje

BEN GONDEK

345 Adelaide St. W., Suite 602 Tel. 349-7871



Fine Pianos

oferuje sprzedaż nowych pianin i fortepianów znanych firm
europejskich oraz słynnej firmy amerykańskiej Wurlitzer
NAJNIŻSZE CENY I PEŁNA GWARANCJA
MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA SPŁATY
Prowadzimy również wszelkie naprawy i strojenie pianin
i fortepianów oraz udzielamy lekcji gry na pianinie
Nowy adres i telefon:

2993 Dundas St. W., Toronto, Ont.
Tel. 761-9612

FIRMA PRZEWOZOWA NEPTUN

Przewóz osób na trasie
TORONTO - MONTREAL - TORONTO

Oferujemy: • pomoc w przenoszeniu bagażu •
serwis pod dom •
komfortowe mikrobusy • konkurencyjne ceny •
bezpłatny posiłek z kawą i napojami chłodzącymi
OBSŁUGUJEMY półwysep Niagara, Cambridge,
London.

ZNIŻKA dla rodzin, emerytów i dzieci.

TEL. (416) 245 - 2306;

VENUS

TORONTO - MONTREAL - TORONTO

Komfortowe mikrobusy • TV, video
• posiłki, napoje na koszt firmy • serwis pod dom klienta

POSIADAMY PRAWO ODBIERANIA
PASAŻERÓW Z LOTNISKA MIRABEL

☎ 252-0722 lub 897-8981 **\$40**

FIRMY PRZEWOZOWE

JANOSIK I MIRA TRAVEL

polecają swoje usługi w zakresie przewożenia
osób na trasie

TORONTO - MONTREAL - TORONTO

Jedyna firma przewozowa
posiadająca 2 samochody.
Czas zabierania i rozwożenia o połowę krótszy.
Obsługujemy również trasę na zachód od
Toronto, wzdłuż 401 do London.

TEL. 247 - 0817 lub 421 - 3591

PRZEWÓZ PASAŻERÓW
TORONTO - MONTREAL -
TORONTO

MIRAPOL-URAND

CORPORATION

• Serwis pod dom • Bezpłatny
posiłek • Bezpłatna rezerwacja
biletów LOT • Zniżka za przewóz
dla rodzin i emerytów • Firma
rejestrowana i ubezpieczona
• **NAJNIŻSZE CENY**

TEL. 566 - 1679

\$5

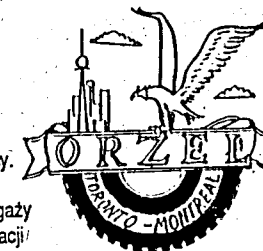
KUPON ZNIŻKOWY

\$5

PRZEWÓZ PASAŻERÓW
na trasie **TORONTO -**
MONTREAL - TORONTO

(Lotnisko Mirabel)

• Mikrobusu dowożą i odwożą pasażerów
pod wskazany adres w Toronto i w okolicy.
Tego nie robi żaden autobus.
• Pomoc przy odprawie i przenoszeniu bagażu
• Posiłek, kawa, napoje chłodne w restauracji
na trasie
• Wewnętrzny telefon dla stałej łączności z rodzinami
• Komfortowe, klimatyzowane mikrobusy
• Zniżka dla rodzin, emerytów i dzieci



(416) 748-1694



FRAJDA DLA RODZINY I GOŚCI Z POLSKI
Tylko \$40 kosztuje wycieczka lotnicza. Zwiedzanie
z lotu ptaka 30 tys. wysp na trasie Midland, Perry
Sound lub przelot nad wodospadem Niagara
luksusowym 4-osobowym samolotem w towarzyst-
wie doświadczanego pilota oblatywacza.

ZDZISŁAWA BYŁOKA

TEL. 630-4278

CHIN

RADIO/TV INTERNATIONAL

Polski Program Radiowy

ECHO OJCZYZNY

prowadzony przez Krystynę Piotrowską
dla Polonii i o Polonii.

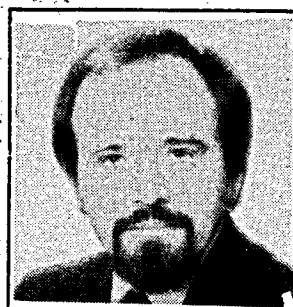
- ★ Wiadomości z Polski
- ★ Informacje o życiu i działalności
środowiska polonijnego w Toronto,
Kanadzie i na całym świecie
- ★ Wywiady z politykami, ludźmi nauki
i rozrywki
- ★ Muzyka i piosenka
- ★ Koncert życzeń

Od poniedziałku do piątku na fali FM 100.7
od godz. 10:30 do 11:30 rano, w sobotę
magazyn muzyczno-rozrywkowy na fali
CHIN AM 1540 stereo od godz. 22:00-23:00



NIERUCHOMOŚCI

- SPRZEDAŻ
- KUPNO
- FINANSOWANIE
- INWESTYCJE



ALEKSANDER OKOŁO-KULAK

ASSOCIATE BROKER

biuro: 259-9231 dom: 626-0532

Riverside/Bloor - 5-sypialniowy, stylowy dom w ekskluzywnej dzielnicy, cena \$ 1,460,000.

Biznes - stoisko z europejskim jedzeniem na CNE. Dobry dochód, atrakcyjna cena.

Lafontaine - duża parcela na cottage. Cena \$ 49,900.

Bloor/Dixie - 3-sypialniowy townhouse, blisko do szkół i komunikacji, cena \$ 162,900.

Wysokiej jakości transfer taśm VIDEO

wszelkiego formatu, z systemu europejskiego na amerykański lub odwrotnie.

Video produkcja reklam, ślubów oraz różnych uroczystości.

Montaż dostarczonych materiałów.

Przystępne ceny

UNITRON - VIDEO COMM.

3071 Universal Dr. Mississauga L4X 2E4

TEL. 629 - 3109



Montreal Trust
247-7884;

dom. 249-2958

Dzidka Skretkowska

serdecznie zaprasza zainteresowanych wynajmem kupnem i sprzedażą nieruchomości

• Dundas - Prince Edward - połówka 2-piętrowa, 3-sypialniowa, 2 łazienki, nowa kuchnia, garaż, do objęcia od zaraz.

• Exhibition Place - bar z pełnym wyposażeniem, z europejskim jedzeniem po przystępnej cenie odstąpię od zaraz.

• Britannia - Farms Tead - TYLKO \$210 tys., 2-piętrowy, 3-sypialniowy, 2 łazienki, wykończona piwnica, garaż.

• Etobicoke - condo 3-sypialniowe, 2 łazienki, sala gimnastyczna, sauna, tennis court, 5 minut do metra.

Century 21

PIOTR POBOJEWSKI

Tel. biuro: 743-7722

dom: 890-2145



• Centrum Toronto - przepiękny, 2-sypialniowy apartament na ostatnim piętrze tzw. "Penthouse" z przepięknym widokiem na jezioro. Cena wyw. tylko \$ 219,900.

• Weston Rd./Finch - przepiękny wolno stojący bungalow, duża parcela i basement, garaż, prywatny zajazd. Cena wyw. \$294,900.

• Bloor/Lansdowne - 3-apartamentowy, duży legalny budynek apartamentowy, całkowicie odnowiony, możliwość b. dużego dochodu, 2 garaże. Cena wyw. \$ 389,900.

• Eglinton/Hurontario - bardzo ładny, 2-letni, 2-piętrowy dom, garaż, prywatny zajazd. Cena wyw. \$ 249,900.

• Fern/Roncesvalles Ave. - 3-apartamentowy ładny dom z oddzielnymi wejściami, 3 kuchnie, 3 łazienki, może być wynajmowany i oddzielne mieszkanie dla właściciela. Cena wyw. \$ 319,900.

• Cobourg (1 godzina jazdy od Toronto) - 70-akrowa farma z lisami, domem, sprzętem, pięknym widokiem na jezioro Ontario. Cena wyw. \$249,900.

• Południowe Etobicoke - bardzo ładny, duży 4-apartamentowy budynek, b. duży dochód. Cena wyw. \$ 419,000.

• Eglinton/Cawthra - przepiękny 2-letni dom, garaż, prywatny zajazd, b. ładna okolica i b. dobre finansowanie. Cena wyw. \$ 229,900.



ROYAL LEPAGE

AGATA LIS

KUPNO • SPRZEDAŻ •

WYCENA NIERUCHOMOŚCI

TEL. biuro: 537-3431; dom: 760-8383

• Morningside - S. Kingsway - ładny 2 syp. dom, wykończona piwnica. Blisko West Bloor Village. Okazja! Cena \$284,900.

• Indian Rd. - 6 syp. dom, 2 kuchnie, 3 łazienki, kominek, prywatny zajazd. Cena \$579,900.

• Westminster - trzy oddzielne apartamenty w dużym ładnym domu. Bardzo blisko Roncesvalles. Podwójny garaż. Doskonała okazja na inwestycję. Cena \$495,900.

• Fern Ave. - Świetny dom do przerobienia na dwa apartamenty. Podwójny garaż. Cena \$239,000.

• Georgian Bay - działki letniskowe na wyspie z bezpośrednim dojściem do wody. Ceny b. przystępne.

HOMELIFE

Marek Urbaniak

Sales Representative

Biuro: 763 - 5161

Dom: 763 - 2415



\$ 289,900 - Etobicoke, duży 3-sypialniowy bungalow, z osobnym apartamentem w piwnicy, duża łota.

\$ 279 900 - Etobicoke południowe, wolno stojący, dwupiętrowy z cegły, 3 sypialnie, 3 łazienki, 2 kuchnie, doskonała inwestycja.

\$ 185 000 - Southport & Queensway - luksusowe condominium, 1- lub 2-sypialniowe, basen kąpielowy, sala gimnastyczna, sauna.

\$ 114 000 - business na Bloor

\$ 218,900 - Brampton - 4 sypialnie, backsplit, duża działka 50 x 100.

\$ 184,900 - Mississauga, Bloor i Cawthra - bardzo ładny townhouse, 3 sypialnie, duży. Do nabycia od zaraz. Można przejąć hipotekę.

UWAGA

Polonia w Toronto i okolicy

POLISH ALLIANCE (TORONTO)



CREDIT UNION LTD.

2150 Bloor St. W.

(wejście od wschodniej strony budynku)

Tel. 762-9523



otwarta

codziennie od 10⁰⁰ do 2⁰⁰ po poł. i od 7⁰⁰ do 9⁰⁰ wlk. wcz.
soboty od 10⁰⁰ do 12⁰⁰ po poł.

Konta depozytowe...	8 1/4% rocznie
Specjalne konta depozytowe...	7 3/4% rocznie
(minimalny depozyt \$ 5.000 oprocentowany na każdy dzień depozytu)	
3-miesięczne certyfikaty...	8 3/4% rocznie
3-miesięczne certyfikaty (min. \$ 50.000)...	9 1/2% rocznie
6-miesięczne certyfikaty...	10 1/4% rocznie
6-miesięczne certyfikaty (min. \$ 50.000)...	10 1/2% rocznie
1-rocne certyfikaty...	10 1/4% rocznie
1-rocne certyfikaty (min. \$ 50.000)...	10 1/2% rocznie
3-letnie certyfikaty...	10 1/4% rocznie
3-letnie Non-redeemable...	10 1/3% rocznie
3-letnie certyfikaty (min. \$ 50.000)...	10 1/2% rocznie
R.R.S.P.	
Demand Deposit...	11% rocznie
1-rocne Term Deposit (min. \$ 10.000) ...	10 1/2% rocznie
3-letnie Term Deposit (min. \$ 10.000) ...	10 1/2% rocznie
R.R.I.F.	11% rocznie
Pożyczki personalne...	17 3/4% rocznie
Pożyczki hipoteczne... (\$ 50.000 ubezpieczone na życie)	14 1/4% rocznie
Line of Credit	11% rocznie
OHOSP	18 1/4% rocznie

BEZPŁATNE PERSONALNE KONTA CZEKOWE

Członkostwo w jakiegokolwiek organizacji polonijnej nie jest warunkiem członkostwa w naszej Credit Union

RE/MAX

RENOWN REALTY LTD.

4887 Dundas Street West

Islington, Ontario M9A 1B2

EVA FIRLA

Associate Broker

Udzieli rzetelnej, fachowej porady we wszelkich sprawach związanych z kupnem i sprzedażą domów.

Wiele lat sukcesów i wielu zadowolonych Klientów stanowi najlepszą rekomendację.

Bu. 232-2322 Ros. 237-0137



Vision ONE
REALTY INC.

SPRZEDAŻ • KUPNO • WYCENA
FINANSOWANIE NIERUCHOMOŚCI

BEZPŁATNE PORADY FINANSOWE
POSZUKUJĘ DOMÓW NA SPRZEDAŻ

HENRY

A. RASTON

Biuro: 588-8950 Dom: 767-4022

1600 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 1A7



TROSKA O KLIENTA NASZĄ DEWIZĄ

High Park
National
REAL ESTATE LTD.

Realtor

Telefon 532 - 4444

Główne biuro

217 Roncesvalles Ave.

Toronto, Ont. M6R 2L6

SŁUŻYMY CI

NASZYM

DOŚWIADCZENIEM

Jeśli zamierzasz kupić lub
sprzedać posiadłość
w Ontario, czy to dla siebie,
czy jako inwestycję, czy to
obiekt przemysłowy, farmę,
domek letniskowy, motel -
pensjonat itd.

zwróć się do nas
w celu dokonania bezpłatnej
wyceny...



METRO TORONTO
Sprzedaż-kupno, wynajem
domów, interesów
i apartamentów.

Solidna i fachowa pomoc w
zatrważaniu formalności
prawnych i finansowych

Kamil KOWALCZYK

Tel. biuro: 536-5000

dom: 247-2658



- High Park - pokoje z używalnością kuchni i łazienki oraz osobne mieszkanie
- 1-sypialniowe w Płwicy do wynajęcia od zaraz.
- Roncesvalles Ave. - blisko Credit Union. Dom murowany, wymagający małego wykończenia. Tylko \$ 229,000.
- High Park - wolno stojący dom z prywatnym zajazdem tylko \$ 329,000.
- Royal York/Eglinton - 1-sypialniowe co-op apart. z południowym widokiem, \$ 119,000.
- Hwy 427/Dundas W. - 3-sypialniowe condo apart. w znakomitym budynku, \$ 173,000.
- Zachodnie Toronto - 3-mieszkaniowy wolno stojący dom, podwójny garaż, \$ 269,000.
- Weston Rd./Eglinton - 3-piętrowy dom z apart. w piwnicy, \$ 290,000.
- The West Mall/Bloor - 3-sypialniowe condominium do wynajęcia, \$ 1200 miesięcznie.
- Fern Av./Roncesvalles Av. - dom z możliwością przerobienia do wynajmu, \$239,000.

ATRAKCYJNA praca - computer operator
- stała pensja \$ 26 - 32 tys. - doświadczenie niekonieczne
- pełne szkolenie - możliwość pracy w domu
Po szczegółowe informacje dzwoni
CTC CORP. TEL. 483-4543
prosić Gabriele

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w swoim domu. Okolica Finch & Islington. TEL. 740-2403

DOŚWIADCZONY ślusarz, mechanik i frezer poszukuje pracy w zawodzie lub każdej innej. TEL. 621-5868, maszyna: 620-6692 Andrzej

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi u siebie w domu, w Scarborough, Ellmere i Golf Club. TEL. 431-0063

MUZYK oczekujący na pobyt stały. Weryfikacja 12 lat stażu na dancingach w Polsce. TEL. 769-7823

POTRZEBNY elektryk-elektronik, możliwość stałego zatrudnienia w firmie kanadyjskiej, SIN, podstawowa znajomość angielskiego. Umiejętność budowy urządzeń elektrycznych na podstawie schematu. 60 km na zachód od centrum, Mississauga. Blizsze informacje u Mirka. TEL. 626-1241, Krzysztof 275-8108 po 20

PANI z Polski handlowiec, doświadczenie eksport-import, znajomość angielskiego, niemieckiego, ze stałym pobytem, przyjmie każdą pracę. TEL. 439-5989

POTRZEBNA dochodząca opiekunka do 4-letniego chłopca Bloor i Jane, dzwonić tylko wieczorem. TEL. 767-3169

MĘŻCZYZNA lat 35 poszukuje pracy. TEL. 593-8683

PANI LAT 38 podejmie każdą pracę. TEL. 270-0852

POSZUKUJĘ pani do opieki nad dwójkiem dzieci z zamieszaniem. TEL. 438-1630 po 18:30

TECHNIK-mechanik, stały pobyt, podstawowy angielski. Podejmie pracę w fabryce, handlu lub gastronomii. TEL. 588-8840

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi w weekendy. Prosić Barbarę. TEL. 698-6653

HUTNIK - walcownik z 9-letnią praktyką potrzebuje pomocy w znalezieniu pracy w hucie. TEL. 431-4763

POTRZEBNY kierowca z samochodem do rozwożenia pizzy na trzy wieczory w tygodniu. TEL. 531-3020 g. 13-17 prosić Bartka

NAJLEPSZA OPIEKA DLA TWEGO DZIECKA. Młoda nauczycielka z Polski (5-letnie studia wychowania przedszkolnego + 2 lata pracy w zawodzie) poszukuje pracy w charakterze dochodzącej opiekunki do dziecka. Znajomość angielskiego podstawowa i dobra znajomość rosyjskiego. Od 1 sierpnia. TEL. 769-9440

PEDAGOG opiekuje się dzieckiem u siebie w domu, zapewniając mu wyżywienie i fachową opiekę. 39 Albert Ave. Mimico okoliczności Lakeshore. 253-5313.

POTRZEBNA kobieta na niedzielę do pracy domowej. Okolica Downsview. Tel. 638-1794. 633-2428, prosić Elen.

PRZEDSZKOLANKA opiekuje się dzieckiem lub dziećmi w Mississauga lub Etobicoke, tel. 270-9369.

A HOUSEKEEPER for house with school kids, no smoking, some English, live in, Bathurst-Eglinton. 787-1552.

PRZEDSZKOLANKA opiekuje się dzieckiem (z wyżywieniem) u siebie w domu. Okolica Lakeshore i Mimico. TEL. 253-6897

KOBIETA w średnim wieku poszukuje pracy z zamieszaniem, tel. 858-9377

POTRZEBNI murarze z doświadczeniem kanadyjskim. Dzwonić po godz. 20. TEL. 244-7935

OGŁOSZENIA O PRACY

Zamieszczamy 3-krotnie bezpłatnie.

Proszę dzwonić od czwartku do poniedziałku. TEL. 747-6034

POMÓŻ POLAKOWI ZNALEŹĆ PRACĘ
ZGŁOŚ WOLNE MIEJSCA

TORONTO BAKERY is looking for a supervisor with a maintenance capability and background. Willing to learn and able to run his own shift. 26000 A year. Please send the resume 4610 Dufferin Str. Unit 17B, Downsview, Ont. M3H 5S4.

LUDZIE na budowę potrzebni, wymagany podstawowy angielski. TEL. 599-7892 Adam, 8-9 wiecz.

LEKARKA w średnim wieku bez uprawnień kanadyjskich, z SIN - mówi po angielsku, podejmie pracę związaną z zawodem lub inną propozycję. TEL. 767-3719

MĘŻCZYZNA, 28 lat podejmie pracę na budowie, ma prawo jazdy kat. G. TEL. 251-6329

MĘŻCZYZNA w sile wieku starający się o stały pobyt posiadający doświadczenie budowlane i rolnicze podejmie każdą pracę na budowie lub remontach albo na farmie. TEL. 233-1558 Janek, dzwonić 18-22

MŁODA, energiczna Polka z doświadczeniem przyjmie sprzątanie biur, apartamentów lub mieszkań (może być raz w tygodniu) TEL. 333-3254 prosić Katarzynę

POTRZEBNA kobieta do pracy przy sałatkach w "salad bar". TEL. 398-2106, prosić Tania lub Alek

STOLARZ z zachodnią praktyką podejmie pracę. Posiada SIN. TEL. 438-2160

ZAOPIEKUJĘ się 1 lub 2 dziećmi przez okres wakacji w prywatnym domu. Okolica Hurontario-Dundas St. Mississauga. Blisko domu park i basen. TEL. 272-0991

POTRZEBNA od zaraz kasjerka do spółdzielni kredytowej ZPwK 2150 Bloor Str. W. 762-9523 znajomość księgowości i angielskiego konieczna. Składać podania na piśmie w kasie spółdzielni.

BIURO medyczne zatrudni sekretarkę. Wymagana dobra znajomość angielskiego i polskiego. TEL. 534-0050

STOWARZYSZENIE Inżynierów i Techników Polskich w Kanadzie poszukuje projektantów systemów i programistów z znajomością bazy danych do pracy w przedsiębiorstwach na terenie Toronto. Proszę zgłaszać się w czwartki 8-10 wiecz., 206 Beverley Str., tel. 777-7723

PRACUJ dla siebie w domu. Cały lub pół etatu. Nieograniczony zarobek. Po informację prosz. W and G Marketing Company Co. Adres: PO AGINCOURT Box 901 M1S-3B9 załączając zaadresowaną kopertę, znaczek 11 dolara za przygotowanie wysyłki.

DWÓCH malarzy poszukuje pracy. Dwóch mężczyzn podejmie pracę w weekendy na budowie lub w kuchni. TEL. 251-8350 po 20

POTRZEBNY tapicersko-mechaniczny min. 3-letnią praktyką, własne narzędzia, wysoki zarobek. Okolica Weston i Lawrence. TEL. 249-7139

MŁODA odpowiedzialna z wykształceniem medycznym poszukuje pracy. Znajomość języka angielskiego. TEL. 759-5884

PEDAGOG opiekuje się dziećmi u siebie w domu zapewniając im całonocne polskie wyżywienie, fachową opiekę i rozrywkę. 39 Albert Av. Okolica Lakeshore. TEL. 253-5313

NOWO przybyły z Polski podejmie każdą pracę. TEL. 625-7146 prosić Jurka

POTRZEBNI murarze z doświadczeniem kanadyjskim i stałym pobytem. TEL. 244-7935

SOLIDNI pracownicy poszukiwani do fabryki bezek papierowych w Mississauga. \$8 na start, \$9 po miesiącu. Płacimy OHIP i dodatkowe ubezpieczenia. 939 Winston Churchill Blvd. TEL. 823-1751 Andrew. Z uwagi na słabą komunikację miejską własny transport niezbędny.

MĘŻCZYZNA szuka pracy. TEL. 766-6310

MŁODY mężczyzna ze stałym pobytem poszukuje jakiegokolwiek pracy. TEL. 233-51-52 lub 621-5868

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem powyżej 2 lat u siebie w domu. Okolica Keele i Finch. TEL. 636-3412

PODEJMĘ każdą pracę w weekendy. TEL. 757-6522

MŁODA, energiczna dziewczyna przybyła z Polski poszukuje pracy. Proszę dzwonić, tel. 240-8459

MŁODY mężczyzna podejmie jakąkolwiek pracę. Posiada doświadczenie w malowaniu. TEL. 273-9451

MŁODY mężczyzna z własnym samochodem, z doświadczeniem kierowcy, SIN, znający angielski, szuka pracy po południu. TEL. 251-8158

NOWO przybyły mechanik samochodowy poszukuje jakiegokolwiek pracy. TEL. 530-1971

DZIEWCZYNA posprząta mieszkanie, apartament, biuro. Posiada referencje. TEL. 530-1971

POTRZEBNA młoda osoba z podstawową znajomością angielskiego. Płatne gotówką. TEL. 742-0088

50-LETNIA kobieta z doświadczeniem w opiece nad dziećmi, doświadczona w prowadzeniu domu podejmie pracę z zamieszaniem lub bez. TEL. 654-0285 po 6 g.

HYDRAULIK i elektryk poszukuje pracy na budowie, tel. 251-8350.

MŁODA, kobiecie szuka pracy. Posiada SIN, zna angielski. TEL. 255-2184

MŁODY, spawacz, ślusarz poszukuje pracy, najchętniej na budowie. TEL. 759-5884 prosić Krzysztofa

POTRZEBNA opiekunka do 9-miesięcznego dziecka. Okolica Dundas i Hurontario. TEL. 279-9454 po 18.

MŁODY, silny mężczyzna z zawodu mechanik podejmie każdą pracę. TEL. 823-9854 Andrzej

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM wózek hotdogowy do holowania. TEL. 259-6185

SPRZEDAM motorówkę 16,5 stopy z przyczepą 135 koni m. Motor Ewinrode \$3000.

TEL. 251-4258 po 5

MATRYMONIALNE

POLKA, mieszkająca w kraju, lekarka, 28 lat, 164 cm, 58 kg, pozna Kanadyjczyka, chętnie polskiego pochodzenia, o odpowiednim wieku i statucie, w celu matrymonialnym. BEATA

88-91

PROSZĄ O SPONSOROWANIE

Do naszej redakcji wciąż napływają listy z całej Europy od rodaków marzących o osiedleniu się w Kanadzie. Przekazujemy ich prośby naszym Czytelnikom z nadzieją, że nie odmówią pomocy polskim tułaczom znajdującym się często w bardzo trudnej sytuacji, vegetując w obozach przesiedleńczych państw zachodnich w oczekiwaniu na wizę kanadyjską. W tym tygodniu są to:

1. Zbigniew Szwedowski, ur. 26 września 1952 r., technik budowy maszyn i urządzeń okrętowych, jego żona Alicja ur. 19.06.1957 r. - specjalistka do spraw marketingu i reklamy ze znajomością krawiectwa ciężkiego i lekkiego oraz ich syn Radosław, ucz. kl. III; ich adres: 1000 Berlin 44 Schonstedtstrasse 7, BDR

2) Małżeństwo z trójką dzieci: Jadwiga Niemiec, ur. 8.01.1957 r. technik-meliorant, ich dzieci określane są jako wybitnie zdolne adres: AVAMONAE 87-89, KOVONOE 104.41, GREECE

3) Zbigniew Bojsza, ur. 4.X.1968, snycerz - konserwator mebli antycznych ze znajomością stolarstwa meblowego; adres: APIETOMENOYE 49, KALAMATA 24100, Greece

4) Włodzimierz Kobus, ur. 22.10.1962 r., mechanik-kierowca, jego żona Hanna, ur. 5.03.1965 r., fryzjerka, adres: Calle Jose Canalejas 3, 21 Izquierda 40001 Segovia, Spain

5) Jacek Sobiczewski, ur. 2.03.1960 r., kawaler, mechanik obróbki skrawaniem; adres: Calle Jose Canalejas 3, 2 - 12DA Segovia 40001, Spain

6) Janusz Pilich, ur. 10.01.1958 r., jego żona Barbara, ur. 1.04.1957 r. i ich córka Iwona, posiadają 5000 dol. na początek, adres: C/DE Agustina De Aragon Nr 8-2-4 Mostoles (Madrid), Spain

Jednocześnie informujemy, że odnośnie wszelkich problemów związanych z osiedleniem się w Kanadzie udzielamy informacji organizacje polonijne, ogłaszające się również na naszych łamach. Wszystkim zainteresowanym (w tym i p. Mirosława Tyła z BRD) gorąco zachęcamy do uważnego czytania "ECHA" - ku wspólnemu pożytkowi.

REDAKCJA

AUTORKA rubryki "Poszukujemy sponsorów" p. Flis Pachocka przebywająca na kontrakcie w Kanadzie, szuka sponsorów również dla siebie. ECHO PROSI O POMOC.

JAN MACIEJCZYK z żoną i dwójkiem dzieci, technik energetyki, pielęgniarka, POSZUKUJE SPONSORA. Posiada 5 tys. dolarów kanadyjskich - może zwrócić koszty. Proszę dzwonić do Lozanny w Szwajcarii po godz. 18 czasu europejskiego.

TEL. 011 21 377654

KAWALER, lat 35/180 cm, podobno przystojny, trochę wysportowany, od 7 lat w Kanadzie, posiadający bardzo dobrą pracę, chce skończyć wreszcie z samotnością i pragnie poznać tą drogą pannę - panią (mogą być z dzieckiem) do lat 35, która marzy o prawdziwym szczęściu rodzinnym. Dziewczyno-kobieto myślisz o założeniu szczęśliwej rodziny nie zwlekaj - napisz na adres redakcji. Fotooferty bardzo mile widziane. Johnny.

AMERYKANIN, lat 37, pozna dziewczynę (kobietę wolną). Cel matrymonialny. TEL. Toronto 947-0836 wiecz. po 6:30 lub cały weekend.

MIESZKANIA

DWUSYPIALNIO- WEGO mieszkania OD ZARAZ poszukuje małżeństwo z szesnastoletnią córką. Tel. 756-2531.

PILNIE poszukuję 2-bed-room. TEL. 234-8230

2-SYPIALNIOWY, niedrogi apartament do wynajęcia. Scarborough-Midland-Kingston Rd. TEL. 265-7754

POKOJE do wynajęcia od 1 sierpnia z używalnością kuchni i łazienki. Możliwość samodzielnego mieszkania. Mississauga, Burhamthorpe/Cawthra Rd. TEL. 277-8882 po 19.

DO WYNAJĘCIA basen z oddzielną kuchnią i łazienką dla samotnych panów i pań. Zachodnia Mississauga - Dundas i Glen Erin. TEL. 828-8457 po południu.

BASEMENT do wynajęcia z kuchnią i łazienką, Etobicoke. TEL. 253-9958

UCZCIWA pani poszukuje pokoju za pracę domową. TEL. 242-9848

GRAŻYNA MUSKOKA - prywatny cottage do wynajęcia w lesie nad jeziorem. Zamieszkanie 5 - 7 osób. Ryby, grzyby, motorówka. Sierpień tylko. Tygodniowo \$350, miesięcznie \$1200. Bogdan, 467-9978

MĘŻCZYZNA bez nałogów szuka pokoju w Toronto. TEL. 233-8037

PRZYJMĘ spokojną, niepalącą kobietę do wspólnego zamieszkania w mieszkaniu 2-sypialniowym w suterenie w prywatnym domu w Mississauga w pobliżu Square 1. Cena 350 dol. miesięcznie. TEL. 277-5848 lub 897-0946.

UWAGA! Ogłoszenie tej wielkości w ramce do 12 numerów, płatne z góry, kosztuje TYLKO 75\$.

Zamówienia przyjmujemy listownie i telefonicznie.

PIZZAVILLE, bardzo dobra lokalizacja, doskonałe obroty, do sprzedaży. TEL. 633-5526 w g. 13-24

PARA poszukuje 1 lub 2-sypialniowego mieszkania od 1 września. Chętnie w pobliżu Dundas West. Proszę dzwonić 694-3768 Joanna

PILNIE kupię kieszonkowy komputer polsko-angielski. TEL. (312) 889-5119

ODDAM w dobre ręce 8-tygodniowego rudego kota. TEL. 629-8638

Jako poseł reprezentuję
wszystkich mieszkańców
rejonu Etobicoke - Lakeshore.

Proszę zwracać się do mnie we wszystkich
sprawach dotyczących federalnego rządu,
a więc: imigracji, podatków, pracy, kursów
szkoleniowych i in.

PRACUJĘ DLA WAS !

DZWOŃCIE, PISZCIE, PRZYJDŹCIE !



HOUSE OF COMMONS
CANADA

Constituency Office

255-0151

434 Royal York Road
(przy Evans Ave.)



**PATRICK
BOYER**

DRZWI DO MNIE SĄ ZAWSZE OTWARTE

UWAGA! Specjalny dzień przyjęć dla Polaków zamieszkujących w dzielnicy
Etobicoke - Lakeshore. Patrick Boyer i jego asystenci przyjmują osoby mówiące
tylko językiem polskim w każdy pierwszy piątek miesiąca wiecz. w g. od 7 do 9.

Toronto
Tel.: 532-3794



SAVE-O-WAY

PARCEL SERVICE

DLA WYGODY
KLIENTÓW
OTWIERA

NOWE BIURO

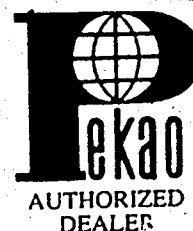
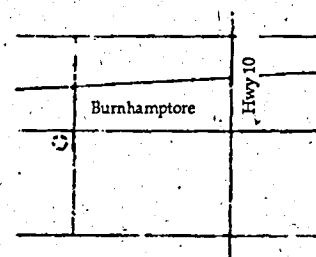
MISSISSAUGA 720 BURNHAMPTON RD WEST

TEL : 896-2832 FAX : 278 -5993

GODZINY OTWARCIA

PON. - PIĄTEK : 11 - 19 • • SOBOTA : 10 - 16

- jesteśmy autoryzowanym dekerem PEKAO
- wysyłamy pieniądze na konta • owoce cytrusowe • lekarstwa,
- paczki żywnościowe • samochody • maszyny rolnicze •
- sprzedajemy bilety lotnicze • charterzy do Polski •



• załatwiamy zaproszenia
i ubezpieczenia dla
odwiedzających Kanadę
• kupony Orbisu •
słoneczne wakacje
w ciepłych krajach
331 Roncesvalles Ave.

PACZKI DO POLSKI

NAJLEPIEJ PRZEZ

POLIMEX

215 Roncesvalles Ave., Toronto. Ont.

Tel. 537-7914

FAX /416/ 537-6993

TLX 06-23984 POLIMEX TOR

PACZKI MORSKIE • PACZKI LOTNICZE



- OWOCE CYTRUSOWE □ PRZEKAZY NA KONTA □ WĘGIEL
- GOTÓWKA DO RĄK □ PACZKI ŻYWNOŚCIOWE □ SAMOCHODY
- MASZYNY ROLNICZE □ SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO

ODBIERAMY PACZKI Z DOMÓW

OTTAWA
UWAGA VANCOUVER I OKOLICE
LOKALNY PRZEDSTAWICIELEM
POLIMEX

JEST PAN ANDRZEJ ARKUSZEWSKI
ZOFIA POLISH STORE
3958 Fraiser Str, Vancouver B.C.
1021 Bayshore Drive NEPEAN, ONT
462-9106, 874-3338
596-6640

POLIMEX

TO NAJSTARSZA WYSPECJALIZOWANA FIRMA WYSYŁKOWA W TORONTO.
KORZYSTAJCIE PAŃSTWO Z JEJ USŁUG.